

CANTO A UN CONDENADO A MUERTE, por Pedro Morgan (1960)

LA BESTIA MAGICA, por Alfonso Mora V. (1959)

SIN TITULO, por Raquel Señoret (Santiago, 1960)



EN UN VERANO PASADO junto al mar chileno, conversaba con mi ilustre vecino, el poeta Diego Díaz Utrutia, sobre la riqueza lírica de nuestro país. El autor de *Fontana Cándida*, elogiado por Neruda como gran valiente, me expresaba, con enorme apasionamiento, que la poesía brotaba por todas partes y con talento indiscutible.

Agregaba que le llegaban libros, manuscritos y poemas sueltos, requiriendo su opinión o solicitando un juicio crítico. Pero el veterano hombre de letras añadía sus reservas lógicas: mucha cantidad, menos calidad, estrofas de mérito en medio de otras cátarticas y sin sentido, disparates mezclados con genialidades. No le faltaba razón a un hombre que no ha perdido la curiosidad de seguir el rumbo de las letras, sino que se dedica a sus devociones clásicas y contemporáneas: el Dante, Giacconi, Claudel.

Dondequiera también abundan los poetas y desean comunicarse con los de mi patria. Por lo general, se sienten solos y expresan que la crítica ni los estimula ni siquiera los somete a juicio. Por lo general, su esfuerzo es a diario compensado por el silencio. Hubo un hecho que me conmovió: un joven pidió autorización para colocar en un reciente volumen que el producto de su venta se agregaría a la colecta uruguaya realizada en favor de los damnificados del terremoto del sur. Volvió unas semanas después y me entregó una suma modesta, que era lo único recogido, pero lo ofrecía con buena voluntad a sus hermanos australes. El símbolo de este episodio consiste en que predominó en diversas partes la indiferencia pública por la poesía.

De Chile siguen llegando libros, de diferente consistencia. Los más de la poesía continúan molleando imágenes y metáforas, con olvido de otros ingredientes y, a veces, de la estructura formal.

Pedro Morgan en *Canto a un condenado a muerte* se declara, en su cordial dedicatoria, "un poeta del sur temblorizado". Nació en Nacimiento, en 1936, y lo sorprendió el catastrófe en Ancud. El volumen debió publicarse antes de la ejecución de Chessman en la cámara de gases de San Quintín. Es un esfuerzo dislocado que tiene de expresar la angustia de un artista ante la brutalidad de un condenado a muerte, que también sintió la vocación literaria y dejó obras impresionantes. La poesía es hoy más importante que en la antigüedad, a pesar de todos los que vocan a la decadencia, la libertad del hombre. Antiguamente un monarca absoluto sólo oír un consejo.

En Inglaterra hasta hace poco existían los poetas laureados, que recibían recompensas y honores oficiales. Es frecuente que los escritores dirijan mensajes a los tiranos y acumulen firmas para grandes o pequeñas causas. Pero la insensibilidad de nuestro tiempo es tan feroz que no se ha impedido ninguna ejecución capital a causa de las peticiones de corporaciones dictadas y letreadas. Los ejemplos abundan a nuestro lado y basta con echar una mirada al mundo para comprobar la triste verdad. Morgan siente o quiere hacer sentir la soledad de su voz, la impotencia de su acento en un universo indiferente, pero dominado por enormes consignas.

"Fesadilla" se concentra la visión de la época, con las desemtempladas imágenes que suscita un panorama alegórico, enfermizo, ambarinado, verdadero infierno: sueños y náufragos.

El escritor sigue una línea que han tomado grandes poetas maldicidores y otros condenados. A veces de la idea de que su trompeta la hubiéramos oido antes, y surge el recuerdo del criollo y tremendo Pablo de Rokha, que mezcla la blasfemia con enternecedoras imágenes fábulas y los terrenales halagos del vino nacional y los picanteros guisos.

En "Canto a los pequeños dioses" se halla lo medular de Morgan, con todo el sentido de su mensaje. No se puede todavía hacer un diagnóstico ante un autor de una sola nota, pero demuestra valor y sinceridad. También desciende en la forma, que puede mejorar sin desmedro de la rebeldía de su intención. Desde Tomé llega el libro de poemas *La Bestia Mágica*, de Alfonso Mora V. Es un nuevo recado provincial, con un prólogo del poeta porteño.

Guillermo Quiñones, gran amigo y descontento crónico que llama la atención sobre un escritor que trabaja con dificultad en un medio adverso. El material presentado por Mora V. es rico y variado, desde vívidas regionales con acentos en el encuadramiento del paisaje sureño hasta el humor y la ternura como puede observarse en su composición titulada "Adquiriendo Cosas". Luego viene el fino libro de Alfonso Guerra, demandado Escritura de Pájaros, aquí distilla otra vez la ornitología chilena, con primorosas pinceladas al evocar el tordo, el cóndor, el pelícano, el gallo y la lloica. El Gallo es una página preciosa, que merecería figurar en una antología. Lo mismo se puede afadir de las originales poesías de la serie "Los Animales", como puede estimarse en "El Cervo", "Desafío al Toro" y "Sumario del Zorro".

Mora V. no es monocorde. Se desliza por variadas materias y, descontando breves calidas y reiteraciones, es un nombre que no conviene olvidar. Demuestra poseer una vocación fresca, un temperamento irónico, que describe el ridículo y la tragedia escondida en las pequeñas miserias de los pueblos. Esto se percibe en su poema "Tránsito del Hombre", donde describe el destino de los zapatos que han quemado el tiempo. Es interesante destacar que en la provincia se encuentran tales vocaciones que suelen imponerse a la rutina y la incomprendión. El poeta Quiñones informa que en Tomé existe un grupo que se preocupa por la cultura, organiza charlas, propicia exposiciones de pintura y combate por imponer sus ideas de renovación artística.

En *La Bestia Mágica* no se encuentra ninguna huella del intelectualismo lírico de las grandes ciudades. Dentro de una tradición plástica y descriptiva imperante en la poesía sureña, el libro de Mora significa un novedoso testimonio de la inquietud que bulle en los pueblos. Los 99 poemas que contiene forman un repertorio variado, pionero y lleno de sorpresas.

En un ángulo distinto se coloca *Sin Título*, la producción reciente de Raquel Señoret. En su primer libro, a pesar de que era conocida por haber sido premiada en los Juegos de Poesía de 1956, organizado por Ester Matte Alessandri. En esa oportunidad se sacudieron las aguas no siempre tranquilas del mundo literario santiaguino. Hubo sorpresa y alarma. Surgian 700 vates, en medio de una zarabanda infernal. Polémicas, peleas y feroces discusiones constituyeron el marco imponente de la revelación final. Raquel Señoret pertenece a una familia con grandes vinculaciones al arte y a las letras. Su hermana María Luisa, es una pintora de grandes condiciones, casada con el brillante Enrique Lafourcade, inventor, según dicen, de la Generación de 1950. Otra Señoret, Sibila, es la mujer de Claudio Giacomi. Pero Raquel no necesita mayores presentaciones, porque basta su libro para demostrar su arraigo en el mundo de la poesía.

No repite ni se repite. No cae en la sonería que algunos elogian, pero tan propia al lugar común. Aquí se encuentran una vibración joven, un acento llano y, a la vez, complicado en la estructura no siempre fácil. En *Cuento de un poeta* (A Vicente Huidobro) se siente el registro intenso de Raquel Señoret, su asocio al tiempo y a la idea de su destrucción.

Héme aquí con la muerte adentro.
Héme aquí con la muerte viva
Héme aquí y ya no soy.

Variaciones sobre el motivo la conducen a resultados de gran acierto. La novel autora se mueve con naturalidad, camina con seguro paso, se dirige al punto preciso, con despliegue emotivo y sin perder el ritmo ajustado a la grandezza desolada del tema. En *Pienso en tus palabras* se repite el fenómeno, pero con diversa inspiración. Una lucidez admirable ilumina el derrotero del amor y clava su flecha precisa:

Y ese mirar del amor verdadero
En el cual nada hay sin objeto.
Un hombre que nace de repente.
Un alma que llora toda su sangre.
Una estrella que cuida a otra.
Una creación de raíces desconocidas.

En algún instante parece que Raquel Señoret se tiene en la órbita del poema intelectualizado, pero pronto vuelve a ella la onda humana, el gozoso exaltamiento vitalista, la frescura que culmina en *Avanzamos hacia nuestra noche* (Elegía a Dylan Thomas). En *Sin Título* no hay promesas, sino realidad. En *Arrancada de mis sueños*, uno de los mejores poemas del conjunto, se afirma y perfecciona el material lírico tan bien elaborado por Raquel Señoret.

Matías Rafide y "El Corazón Transparente"

Por HERNAN LAVIN CERDA

N LAS GRANDES capitales, ciudades, pequeños pueblos y hasta en los rincones más apartados, hay grupos, no siempre numerosos, dedicados a difundir la Cultura. Quienes los integran financieran los gastos para montar una obra teatral, organizar recitales poéticos, consiguen locales donde se exponen acuarelas, oleos y grabados. No se escatiman esfuerzos. Si es necesario contratar a un conjunto de ballet o cuarteto musical, se les contrata. En la medida de las posibilidades se desarrrollan las manifestaciones artísticas.

Así ocurre en la ni siquiera recordada Antofagasta, donde los poetas Andrés Sabela y Matías Rafide, junto al director coral Mario Baeza y otros, siempre participan en la organización de cualquier acto cultural.

Un suave halo llega de aquellas tierras nortinas: son los poemas de Matías Rafide, encerrados tras el título de "El Corazón Transparente". Versos sencillos, en los cuales se canta al amor doliente con profundo lírico. No existe rima esquemática; hay soltura en la medida, pero sin caer en discordadas exageraciones. La disonancia musical está ausente y el contenido y forma se complementan en armoniosa búsqueda. La brillantez de algunos poemas opaca a otros menos felices. Rafide, que más vigor y fuerza, entrega su melancolía.

Los dos primeros poemas representan el preámbulo. Entre "tréboles azules", "aguas celestes" y "olas remolinos", dice de su amada -extraña flor-

"Hay una tenue flor —grácil, gozosa— que emerge sus difusas corolas en días de antiguo rostro herido con un mensaje de ángel rumoroso".

Anteriormente, el poeta ha dicho:

"Ahora me entregas tu vivir constante con aire de canción, de beso firrevo, (cable)." La poesía del autor de "Ritual

de Soledad" es alada. Los peces, las flores, la naturaleza, en general, están siempre juntas al hombre. Los versos, plásticos de finas imágenes coloristas, traspasan los sentidos para llegar, mucho más lejos, portando la conciencia subjetivista del creador. Hay sensibilidad en las estrofas. Las estrofas parecen brotar de las páginas. Atendan los verdes y azules, y, entre guiones, imágenes de rara cristalinidad.

"Mi vida llenóse al fin de rojos peces. De palomas velozes y rosas amarillas".

En los comienzos de algunos poemas encontramos ilusoria confianza en el amor; pero al correr de las palabras, desde el fondo, reaparecen temores escondidos. Hay dolor dentro de este "corazón transparente". En las primeras estrofas de "La Rosa Blanca", Rafide canta:

"La rosa blanca era un ángel de en el ciclo de vidrio de la tarde.

Y su sonrisa esbelta, una escala de música en la noche soñadora.

Pero un viento sordo, deshizo la nieve (tu rostro).

Y una aliva tristeza me inunda con su colérico oleaje".

Cose similar ocurre con el poema número siete: los versos finales son tristes, sin haber sitio para la risuelidad. El hombre está solo y el esperado reencuentro aparece fugaz, a la vuelta de la página.

"Regresas hoy —delgada llama adolecente— en leve dilapación de sombra y sueño. Tu amor viene hacia mí, como un deseo. (nudo enigma,

en hondo gesto de niña pensativa)"

Más adelante, se aprecia una verificación escueta y sensorial (siempre con intimo lírico) en dos reducidas poesías.

Definitivo adiós, bruma venida. (dida.

En sorda oscuridad, tan sólo espuma..."



MATIAS RAFIDE

Pájaros, vientos, sirenas y luces. "Qué dura soledad". "La fábula que sueña" y "Soneto Simple", cierran la edición. "Qué dura soledad", de cuidado elaboramiento y de estructura algo más hermética, es uno de los más hermosos. Hay ya, una declarada soledad y el sufrimiento se escucha hacía la superficie. No se habla de los "pechos rojos", sino del "cisme perdido entre la niebla oscura". El desgarro penetra en las imágenes menos vivas y cantarinas.

"Qué dura soledad la de no verte. Laberinto de amor, fuego y cilicio. Vivir un breve sueño. Sólo finge. Pensar la rosa en fuga hacia la muerte: Oh, qué tenaz empeño el de tenerla! Furioso llanto al borde del suplicio. Arcilla modelada en ardiente oficio, para luego en mis manos deshacerse".

Punto final es el "Soneto Simple".

"Llanto de amor, cansancio síntesis. (dida.

Definitivo adiós, bruma venida. (dida.

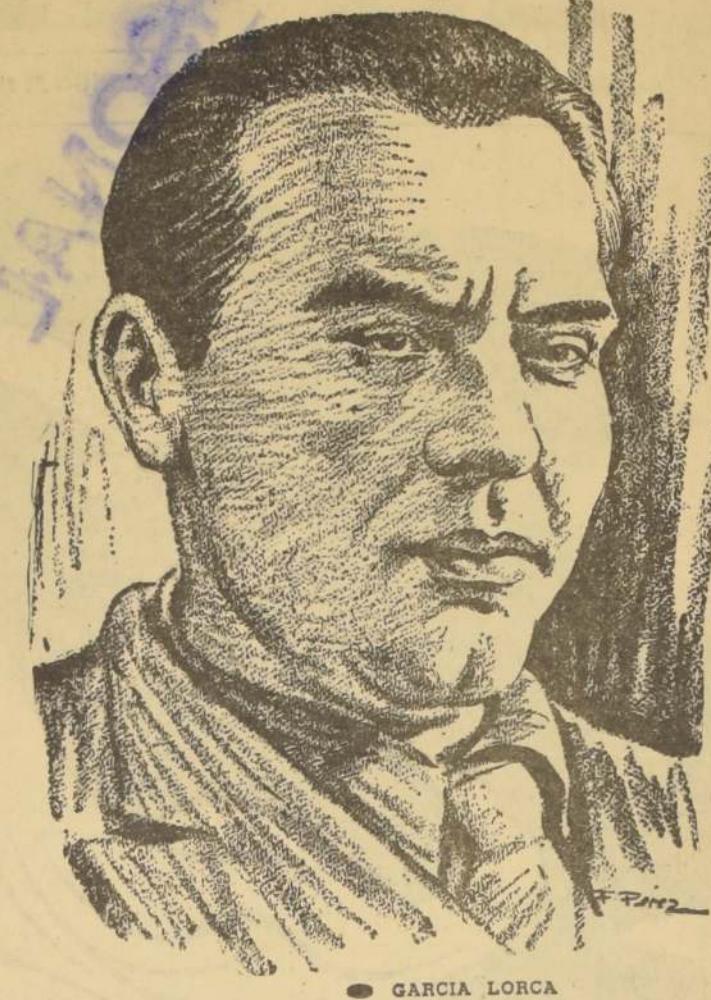
En sorda oscuridad, tan sólo espuma..."

A NUESTROS LECTORES

A contar del próximo domingo, el Suplemento de LA NACION será aumentado en cuatro páginas más. Además de nuevas historietas en colores, se publicarán artículos de nuestros servicios exclusivos:

"THE OBSERVER" DE LONDRES "INTERCONTINENTAL PRESS"
"FOREING NEW SERVICE" "AMERICAN LITERARY AGENCY"

y artículos de índole científica



GARCIA LORCA

CARTA DE LONDRES

García Lorca en Inglaterra

Por ESTEBAN SALAZAR CHAPELA

FEDERICO GARCIA LORCA ha llegado a ser ya —en punto a fama— el Pablo Picasso de la poesía contemporánea. No hay país donde no le conozca, ni lengua de importancia a que no se le haya traducido, ni crítico de valía que no le elogie o le critique. Ultimamente, en una discusión literaria de la televisión inglesa, se dijo que Lorca "era el más importante poeta después de Shakespeare". La afirmación sonará a muchos descomodado hipérbole, pero de la medida de la estimación que se le profesa al poeta. En Inglaterra, el nombre de García Lorca sonó —se escribió— por primera vez en 1921, con motivo de su *Libro de poemas* (su primer libro de versos), en un artículo del profesor J. B. Trend. La presentación en persona —en personalidad literaria— en poemas del poeta tuvo lugar en 1940 con la antología de Stephen Spender. Juan Luis Gill, que prologó cumplidamente Rafael Martínez Nadal de King's College (Universidad de Londres), amigo de García Lorca y conocedor como pocos de su poesía. A esta antología siguió en 1953 la de Roy Campbell, sin juicio de que entra antología. La antología del nombre de Lorca siguió sonando en Inglaterra continuamente, sobre todo con motivo de la representación de algunas de sus obras teatrales (*Bodas de sangre*, *Yerma*, *La casa de Bernarda Alba*), las cuales (digamos siempre la verdad) fueron más respaldadas que entusiasticamente alabadas por la crítica inglesa.

Ahora aparece otra antología escrita por uno de sus primeros antologistas, don Juan Luis Gill, director y propietario de la editorial hispanista The Dolmen, de Oxford. Gill no ha compuesto esta antología para su propia editorial, sino para la editorial Penguin, sin disputa la más popular, la vez selecta de Gran Bretaña. El libro constituye una pieza elegante por su misma pulcritud y sencillez. Un prólogo de trece páginas que lleva menuda expone con mucha claridad y precisión la persona, la vida y el arte del poeta, de suerte que el lector que haya oido hablar de Lorca (¿quién no?), pero nadie sepa de él en concreto, hallará en esta lúcida introducción una presentación completa. Los poemas antologados suman setenta, los cuales fueron elegidos de todos los libros de poemas de Lorca, amén de varios fragmentos líricos de Mariana Pineda, *Bodas de sangre* y *Yerma*. Cierra la antología la traducción al inglés de "La teoría del duende", conferencia pronunciada por Federico primeramente en La Habana, después en Buenos Aires. Los poemas se reproducen aquí en español, pero al pie de página, con letra más pequeña, vienen sus traducciones correspondientes del propio Gill, quien se ha esforzado antes que nadie en ser fiel al original, consiguiéndolo en todas las ocasiones de muy feliz manera. Por la nombrada del poeta, por el excelente triple trabajo de Gill como antólogo, traductor y prologuista y también por la bonitura y baratura de la edición (tres chelines y seis peniques), tengo por seguro que este libro se va a vender como pan bendito.

Ahora bien, ¿Por qué el augo —ya, al parecer, permanente— de Lorca? ¿Por qué la hegemonía del poeta español sobre los demás reyes —y reinas— líricos contemporáneos internacionales? Que hay hegemonía de Lorca, que Lorca es en verdad *primus inter pares*, lo vemos por nuestros propios ojos en una reciente sesión lírica de King's College. A Rafael Martínez Nadal se le ocurrió la feliz idea de organizar en la denominación común siguiente: "El tema del amor y de la muerte en la poesía contemporánea universal". Se llevaron a su original en su presentación la obra de Lorca, que resultó ganadora. Pero no engañen, el oído ni tampoco pudo engañarlos: los aplausos más fuertes, los aplausos también más largos, se los llevó Lorca, Lorca con su poema *Thamar y Amón* y con varios fragmentos de su elegía a Sánchez Mejía. Aún descartando lo mucho que contribuyó al éxito la magnífica recitación de Martínez Nadal, es innegable que Lorca tocó con más violencia que sus pares la imaginación y la mente y el corazón de su auditorio. ¿Por qué? Creo que ello se debe a la sensibilidad lorquiana —tan española por andaluz— y también a que los poemas de Lorca son siempre más inteligibles al primer golpe de vista, en este caso, de oído, que los poemas de Rilke, Valery y Elliot.

O quizás no sea eso. Quizás se deba todo al duende, como decía Lorca, a que hay más duende...

¿CUAL ES SU CANDIDATO PARA EL PREMIO NACIONAL DE LITERATURA?

De Repente Puede Reunirse el Jurado y Dar su Fallo

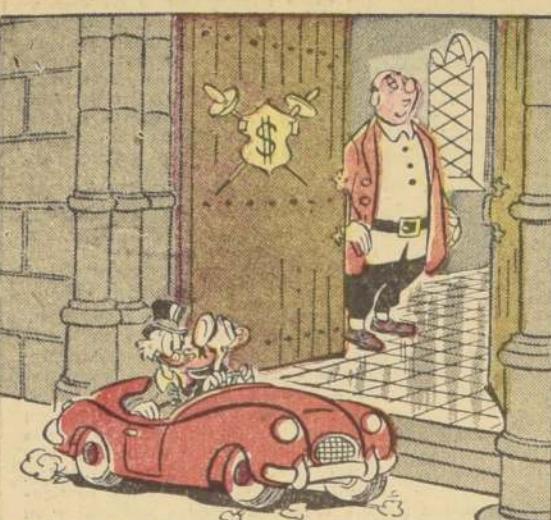
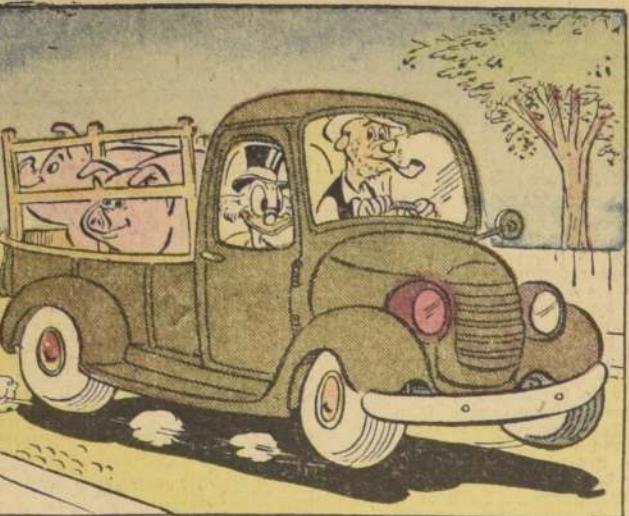
SIEMPRE	fue un enigma la entrega del Premio Nacional de Literatura. Nunca se han conocido el horario ni el día. Así como tienen tiros proyectiles, se lanzan nombres al imaginario entarimado de las letras. Hablan, discuten y al fin —ay!— ni siquiera un amistoso acuerdo.

<tbl_r cells="2"

EL PATO DONALD



Por WALT Disney



© 1959
Walt Disney Productions
World Rights Reserved

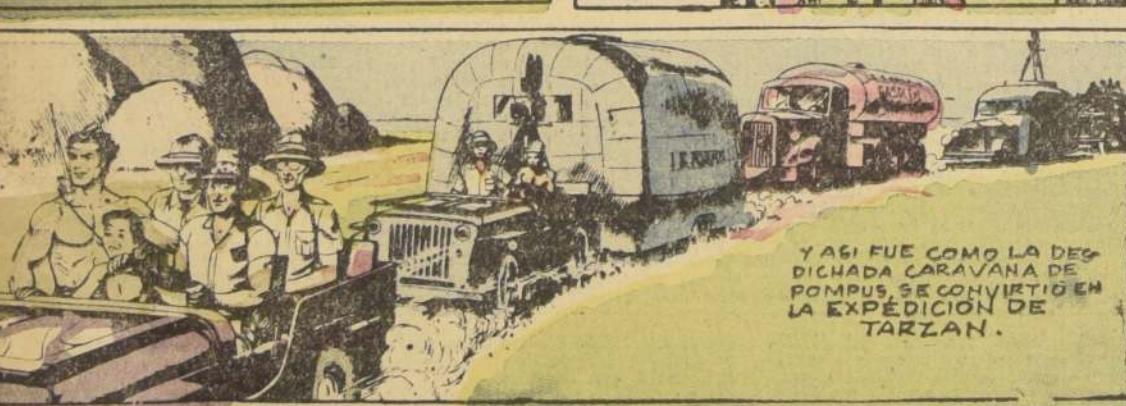
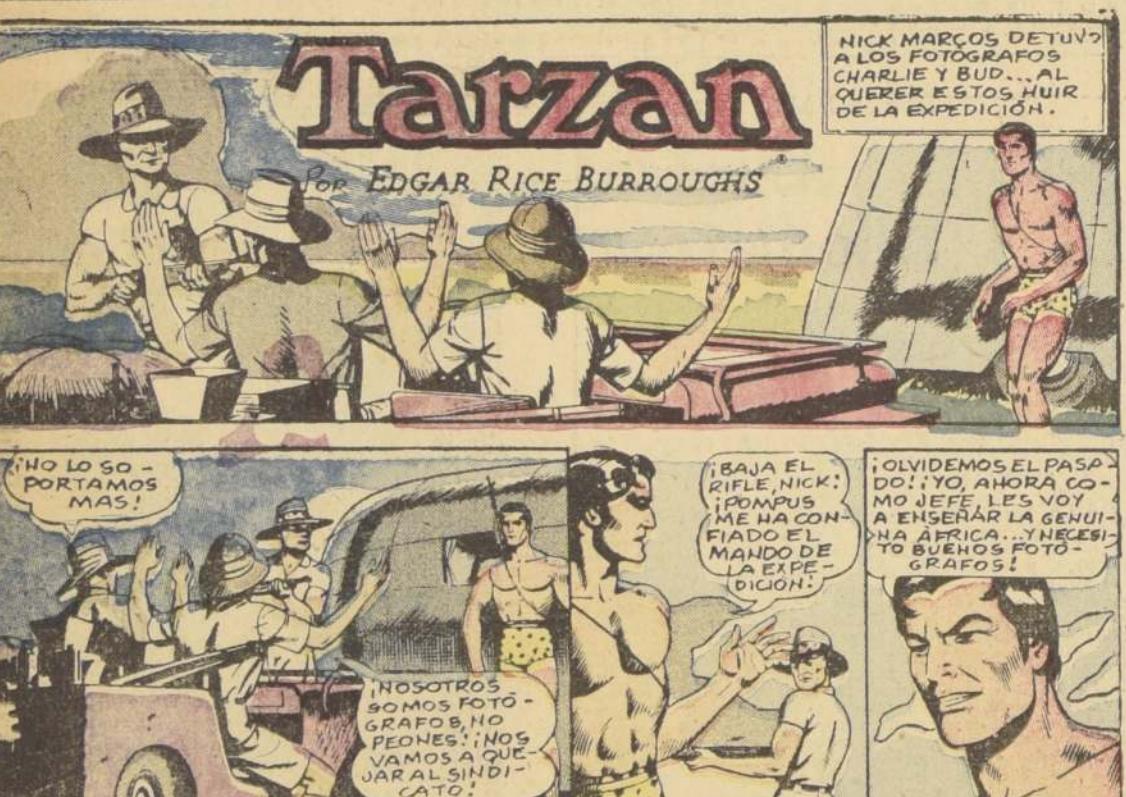
7-10

Distributed by King Features Syndicate.

EL DOMINGO PROXIMO LEA EN ESTE SUPLEMENTO

Sensacionales Historietas en Colores!

ADEMÁS del acostumbrado material de artículos de grandes firmas nacionales y extranjeras. ¡Y NUEVOS SERVICIOS EXCLUSIVOS, NUEVAS SECCIONES! ¡8 páginas de gran interés para todos!



DICK TRACY



PREPARESE PARA LEER EL DOMINGO PROXIMO, EN ESTE MISMO SUPLEMENTO, 11 NUEVAS HISTORIETAS A TODO COLOR... ¡LAS MEJORES QUE SE PUBLICAN EN EL MUNDO! ¡NO SE LAS PIERDA!

Mañana se verá el problema de Cuba

CANCILLERES CONSIDERARAN AMENAZA CHINO-SOVIETICA AL CONTINENTE

SAN JOSE DE COSTA RICA, 20 (UPI).— Los observadores diplomáticos opinan que la forma resuelta en que los Cancilleres resolvieron la cuestión dominicana fortalece considerablemente el sistema interamericano y prepara el camino para que la segunda parte de la reunión, que comenzará el lunes, adopte medidas eficaces para conjurar la interferencia extracontinental en los asuntos del continente.

La segunda fase de las deliberaciones, cuyo título oficial es "Séptima Reunión Consultiva de Emergencia", fue convocada por iniciativa de Perú y muy probablemente se caracterizará por violentos choques entre Cuba y Estados Unidos.

El Canciller cubano, Raúl Roa, indicó el posible tono de las deliberaciones con sus violentos estallidos antinorteamericanos en la primera parte de la actual reunión. Aunque el temor no menciona oficialmente a Cuba ni la Unión Soviética, Perú solicitó la convocatoria de la Conferencia cuando el Primer Ministro ruso, Nikita Khrushchev, amenazó con apelar a los proyectiles balísticos intercontinentales si Washington llegara a amenazar al régimen del Primer Ministro Fidel Castro.

La tercera fase de las deliberaciones, cuyo título oficial es "Sexta Reunión Consultiva de Emergencia", fue convocada por iniciativa de Perú y muy probablemente se caracterizará por violentos choques entre Cuba y Estados Unidos.

El Canciller cubano, Raúl Roa, indicó el posible tono de las deliberaciones con sus violentos estallidos antinorteamericanos en la primera parte de la actual reunión. Aunque el temor no menciona oficialmente a Cuba ni la Unión Soviética, Perú solicitó la convocatoria de la Conferencia cuando el Primer Ministro ruso, Nikita Khrushchev, amenazó con apelar a los proyectiles balísticos intercontinentales si Washington llegara a amenazar al régimen del Primer Ministro Fidel Castro.

Se sabe que Estados Unidos desea que la Conferencia exprese su rechazo categórico de la interferencia chino-soviética en los asuntos americanos y reconozca que la revolución cubana es el trampolín de la infiltración comunista en el continente.

La delegación norteamericana, según trascendió de buena fuente, iniciaría también, en que se apruebe una moción de censura al Gobierno cubano, acusándolo de haber violado prácticamente todos los principios de la Declaración de Santiago de Chile sobre reafirmación de los principios democráticos, que los representantes cubanos firmaron en la capital chilena hace aproximadamente un año.

Además del tema principal de la intervención comunista, la Conferencia que comenzará el lunes deberá considerar la creación de una Comisión de la Organización de los Estados Americanos para fiscalizar la transición del régimen dominicano hacia formas democráticas. El problema iba a ser tratado junto con el de las sanciones a la República Dominicana, pero la iniciativa de la delegación venezolana, que adujo conveniencias de procedimiento, se le dejó para la segunda parte de la reunión.

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 21 DE AGOSTO DE 1960

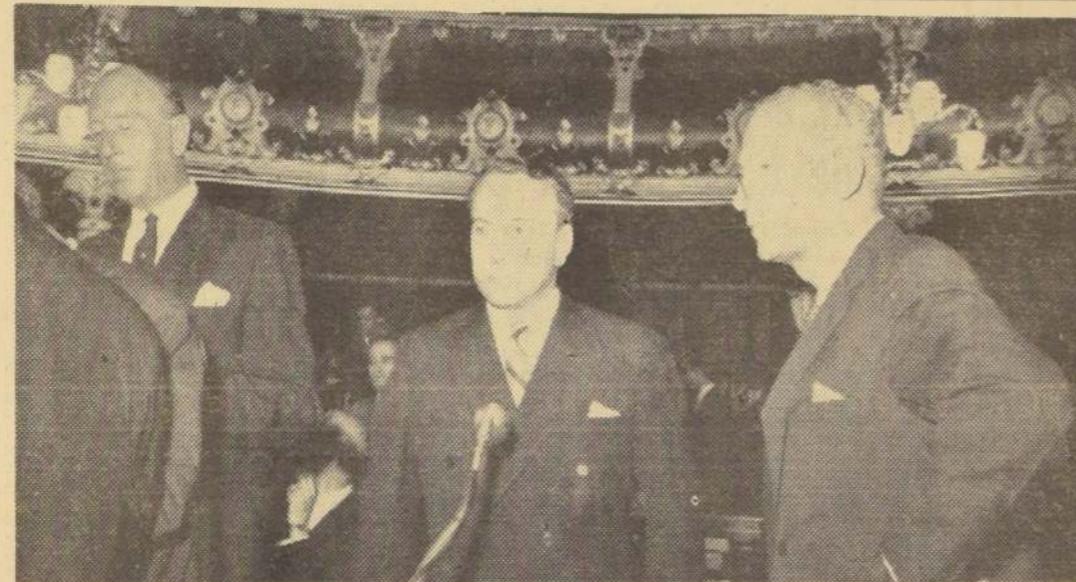
ORTUZAR OVACIONADO EN COSTA RICA:

En dramática sesión aprobaronse las sanciones contra Trujillo

Canciller chileno apresuró con su discurso condenación de dictadura dominicana

(Por MARIO DE LOS REYES, ENVIADO ESPECIAL DE LA NACION)

HABLA EL CANCILLER ORTUZAR



SAN JOSE DE COSTA RICA.— El Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Enrique Ortíz Escobar, se apresuró a hacer uso de la palabra en la Conferencia de Cancilleres de la Organización de Estados Americanos. A la izquierda, aparece el Embajador de Chile en Washington, Walter Müller, y a la derecha, Augusto Marambio, Jefe del Departamento Político de la Cancillería chilena. El Ministro Ortíz fue ovacionado ayer al apoyar la sanción colectiva contra la República Dominicana y detallar los fundamentos jurídicos de la misma.

Texto de la resolución que sanciona a Santo Domingo

SE ESTABLECIO PARTICIPACION DE AUTORIDADES DOMINICANAS EN INTENTO REVOLUCIONARIO Y ATENTADO CONTRA EL PRESIDENTE BETANCOURT, DE VENEZUELA

SAN JOSE DE COSTA RICA, 20 (UPI).— El texto de la resolución sobre la República Dominicana sometido a la consideración de la Conferencia Interamericana de Cancilleres es el siguiente:

Habiendo tomado conocimiento del informe de la Comisión establecida para la intervención en contra de Venezuela y la consideración que tuvieron altas autoridades del Gobierno dominicano en el atentado contra Betancourt, a quien describió como "una personalidad democrática".

Considerando: Que la Carta de la Organización Interamericana de los Estados Americanos consagra el principio de que el orden internacional es

esencialmente constituido por el respeto de la personalidad soberana e independencia de los Estados y el fiel cumplimiento de las obligaciones emanadas de los tratados y otros fuente del derecho internacional.

Que en el incidente denunciado por el Gobierno de Venezuela ante la Comisión Interamericana de Paz del 24 de noviembre de 1959, dicho órgano del sistema interamericano llegó a la conclusión de que los arreglos necesarios para realizar el vuelo de Ciudad Trujillo a Aruba, proyectado con el fin de lanzar hojas sueltas sobre una ciudad venezolana, y para embarcar esos volantes en Ciudad Trujillo no pudieron haberse llevado a cabo sin la connivencia de las autoridades dominicanas.

Que la Comisión del Consejo de la Organización de los Estados Americanos, constituido provisionalmente en órgano de consulta, que tuvo a su cargo la investigación de los hechos denunciados por el Gobierno de la República Dominicana, expedio informes de acuerdo con lo dispuesto en los artículos seis y ocho del Tratado de Rio de Janeiro. Además, precisó que no requieren empleo de la fuerza ni la intervención militar para lograr la paz entre las Naciones Unidas.

Que la Carta de la Organización Interamericana de los Estados Americanos establece en su calidad de órgano de consulta y en virtud de lo dispuesto en los artículos seis y ocho del Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca.

“Resuelve: Condensar energicamente la participación del Gobierno de la República Dominicana en los actos de agresión e intervención en el Estado de Venezuela, que culminaron en el atentado contra la vida del Presidente de dicho país y, en consecuencia:

“(1) Aplicar las siguientes medidas:

a) Ruptura de relaciones diplomáticas de todos los Estados miembros con la República Dominicana.

b) Interrupción parcial de las relaciones económicas de todos los Estados miembros con la República Dominicana, comenzando por la suspensión inmediata del comercio de armas e implementos de guerra de toda clase.

c) Acuerda:

“(2) Facultar al Consejo de la Organización de los Estados Americanos para que, por el voto conforme de diez países, deje sin efecto las medidas adoptadas en la presente resolución, desde el momento en que el Gobierno de la República Dominicana haya dejado de constituir motivo de peligro para la paz y la seguridad del continente.

“(3) Facultar al Secretario General de la Organización de los Estados Americanos para transmitir al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas una información completa sobre las medidas acordadas en la presente resolución.

“Que los hechos antes relatados constituyen actos de intervención y agresión contra la República de Venezuela, que afectan la soberanía de dicho Estado y ponen en peligro la paz de América.”

TIEMPO PARA SANTIAGO: Nuboso, niebla matinal. TEMPERATURA DE AYER: máxima, 10,7 grados C a las 17:30 horas; mínima, 6,7 grados a la 1 hora.

Lea HOY

AYUDA: El Gobierno brasileño anunció que invertirá el dinero recolectado para las provincias devastadas en Chile en "jeeps" de fabricación nacional. La campaña a favor de Chile fue encabezada personalmente por el Presidente Juscelino Kubitschek, quien solicitó a las empresas privadas cooperación en este sentido (Pág. 14)

CONGO: Rusia exigirá el retiro de las tropas canadienses de las Naciones Unidas en el Congo, argumentando que ese país es aliado de Bélgica, en el Tratado de la OTAN .. (Pág. 14)

HOSPITALARIOS: El SNS anunció una bonificación a su personal a partir del 1.º de mayo para complementar el 10 por ciento de aumento de sueldos anteriores al encasillamiento. Sin embargo, los huelguistas provocaron desórdenes, ayer, agrediendo a Carabineros (Pág. 24)

ESCRITORES: Ayer falleció Víctor Domingo Silva, Premio Nacional de Literatura y Premio Nacional de Arte. Horas más tarde, se registraba el deceso del dramaturgo y periodista Carlos Cariola (Pág. 6)

El compositor más famoso del mundo



Agil, desenfadado y cordial, pese a la visible fatiga provocada por el largo viaje llegó ayer a Los Cerrillos, Igor Stravinsky, famoso compositor de origen ruso, a quien se debe la revolución más profunda y completa de la música moderna. Autoridades artísticas que lo esperaban, declararon a LA NACION que "jamás —en el curso de nuestra historia— ha visitado nuestro país un genio musical de su talla". El autor de "Petrushka" envío, por intermedio de nuestro diario, "el saludo más cordial, grande y sincero" al pueblo chileno. EN EL GRABADO, Stravinsky avanza hacia la aduana del aeropuerto, acompañado de su esposa.— (VER AMPLIA INFORMACION EN PAGINA 8)

S. Domingo se retira de la Conferencia

S. JOSE DE COSTA RICA, 20 (UPI).— (Por Henry Raymont).— La República Dominicana se retiró hoy drásticamente de la Conferencia Consultiva de Cancilleres Americanos, en momentos en que la Asamblea Continental se preparaba para aplicar sanciones políticas y diplomáticas, por primera vez en la historia americana, por sus actos de "agresión e intervención" contra Venezuela.

LECHE

EN POLVO FRESCA \$750.- KILO

Especial para lactantes. Indispensable en el hogar. Fuentes de Soda, Hoteles, Refugios, Paseos, etc.

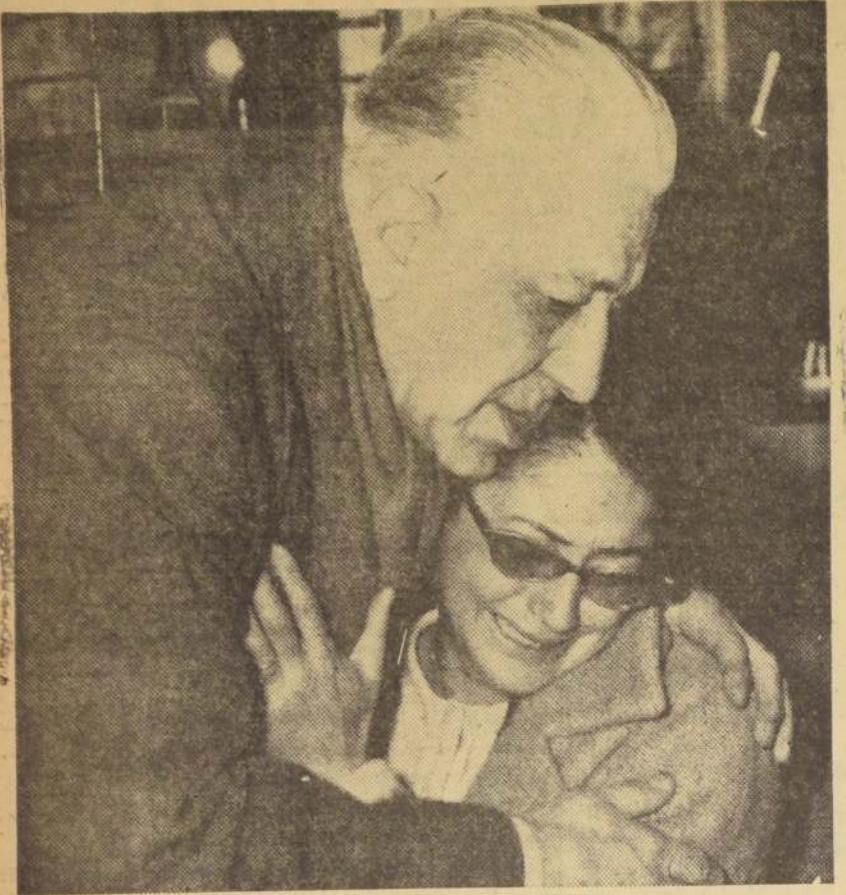
ANDRES BELLO 844
FRANKLIN 822
MATUCANA 17

AGRADECIMIENTOS JUVENILES



Los ESTUDIANTES, CON SUS MAS JUVENILES entusiasmados agradecieron, ayer, a las 47 naciones que ayudaron a Chile con motivo de los sismos de mayo. Esta fiesta, que contó con la presencia de miles de santiaguinos, se realizó en la Plaza Bulnes, donde se desarrolló el acto. (INFORMACION EN LA PAGINA 10)

"Hermanos en la vida y en el dolor hermanos..."



ASÍ COMENZABAN LAS CANDENTES ESTROFAS de "La Nueva Marselesa", el gran poema social del trabajador chileno, escrito por Víctor Domingo Silva en los albores de este siglo —posiblemente en 1905— y el mismo verso podría resumir el dolor de Ángeles Bayón de Walter, la ahijada madrileña del gran poeta desaparecido, y de Pedro Sienna, consumado actor y hábil escritor, que se contó entre los amigos más entrañables del autor de "Golondrina de Invierno". La fotografía fue captada en la casa del poeta, en Las Malvas 785, junto al féretro donde reposaban sus restos mortales.

Murió ayer Víctor Domingo Silva, paladín literario del año 20

Todos los obreros de antaño recitaban "La Nueva Marselesa" —● "Al Pie de la Bandera", silabario patriótico de muchas generaciones.— ● Su verdadera Universidad fue la pampa salitrera.— ● Nunca vivió de otra cosa que de las letras y el periodismo, con algunos paréntesis diplomáticos.— ● La honradez, norma inquebrantable de su vida quijotesca.— ● Don Ramón, Don Jacinto, Don Armando Palacio Valdés y Salvador Rueda, descritos por Víctor Domingo.— ● España, su gran sueño frustrado

UN SONETO A VALLE-INCLÁN

Ángeles Bayón de Walter recuerda los días cincuenta de Víctor Domingo Silva: Víctor Domingo amaba a España aún antes de conocerla. El fue mi padrino cuando naci y me formé prácticamente a su lado. Acababa de llegar a Madrid como Consul de Chile, y le correspondió una brillante actuación en la Exposición de Sevilla de 1929. Siendo yo una niña, lo acompañé muchas veces a los viejos cafés madrileños —el "Pombo", el "Antiguo Café de Levante", el "Gijón"—, donde se reunían con los grandes escritores españoles de esa época, especialmente con don Ramón del Valle-Inclán.

LOS AMIGOS DEL ALMA

LA NACION se constituyó en el hogar del ilustre desaparecido minutos después de su sensible fallecimiento. En medio del desconcierto de sus familiares más íntimos —su hermano Jorge Gustavo Silva, publicista de renombre; su ahijada madrileña Ángeles Bayón de Walter, que lo adoraba como a un padre; Ernestina López viuda de Provens, que lo conocía desde la juventud, y la esposa de Salvador Reyes, nuevo académico de la lengua— fueron desfilando los amigos del alma del poeta. Uno de los primeros en llegar fue Pedro Sienna, compañero de inquietudes de toda su vida, verdadero enciclopedia viviente de todo cuanto se refiera a Víctor Domingo Silva, sus andanzas, sus ideas y su obra. Cuando vio a Ángeles Bayón de Walter, que lloraba desconsolada, no pudo menos que abrazarla y fundir en uno solo el dolor de ambos. Fueramente impresionado se mostró también Salvador Reyes, que en su infancia formaba parte de aquellos estudiantes de Talal que seguían vitoreando al poeta cuando llegaba al pueblo, estremeciendo la paz provincial con el fuego de su verbo social y humanitario.

LA DURA INFANCIA DEL POETA

El testimonio de cada una de estas personas sirvió a LA NACION para reconstruir, en su forma calida y vital, el itinerario terrestre del gran cantor del pueblo, su hermano Jorge Gustavo Silva, que tiene 80 años y nos contó los duros días de la infancia de Víctor Domingo integrante de una familia que tenía 15 hijos y muy modestos ingresos. Nacido en Tongoy, estudió en Ovalle y hubo de suspender sus Humanidades para salir a ganarse el bíblico pan de cada día.

SOBRE TODO, HONRADEZ

Pedro Sienna lo recuerda recorriendo todo el norte, matriculado en todo lo que fuera empresa quijotesca e idealista: ateneos obreros, cursos de recitación, luchas sociales, barricadas políticas, foros ideológicos, revistas literarias, periódicos proletarios, campañas de bien público, actividades patrióticas. Nunca supo vivir de otra cosa que no fueran la literatura y el periodismo, cultivados —eso sí— con honradez suicida. A veces sirvió al país en cargos consulares; pero éstos fueron pequeños, muy pequeños lampitos de gratitud de la patria a su más apasionado servidor, nos dice, con la voz temblorosa, el viejo y recordado actor y poeta.

DETRES DE UN PURO, UN HOMBRE PEQUEÑO

Quería y admiraba también a don Jacinto Benavente, a quien definió en un verso admirable: "Detrás de un puro, un hombre pequeño, —barbilla de oídos, pulcro, discreto...". De don Armando Palacios Valdés, a quien conoció ya muy anciano, lo pintó en un soneto que empieza: "Viejejito ideal, entre las flores —y sus nietos halle...". Pero, lo que fue en realidad una terrible premoción, fue aquél poema que dedicó a la ceguera de Salvador Rueda: "Pul a Magallanes por el Súper herido —por la ceguera... En sombra sepultado, —a la alegría de la luz negado —el mago de la luz y el colorido...". Piensan Uds. cuánto sufrimos nosotros con él, que también vio agravada su ancianidad con la ceguera, y en estos últimos años era realmente total.

Efectivamente, Víctor Domingo Silva fue operado de cataratas en 1952, poco después de la serie de conferencias en provincias patrocinadas por la Subsecretaría de Educación, que atendía su entrañable amigo Julio Arrigada Augier, que también llegó ayer a compartir el duelo de sus familiares y amigos.

REGRESO Y DESENCANTO

Enamorado de España, Víctor Domingo Silva consiguió regresar en 1939 como Consul en Sevilla, desgraciado de un breve paso por la República Dominicana como Ministro. Reapareció por tercera vez en la Península en 1954; pero como Consul Honorario, y tuvo que regresar un año después por razones obvias. En esta última residencia hispana, fue muy amigo de Bobby Deglané y Carlos Sender, como en ocasiones anteriores de Emilio Rodríguez Mendoza y Augusto D'Haimar, todos ellos, chilenos que han hecho brillante papel en el exterior.

Innumerables instituciones han estado haciendo llegar sus sentimientos de pesar a la familia del poeta, entre otros, la Academia de la Lengua, de la cual el extinto fue miembro. Los funerales partieron esta tarde, a las 16 horas, desde su domicilio de la calle Las Malvas 785, paradero 10 de la Avenida Colón, entrando por la Avenida Manquehue, hacia el norte, directamente al Cementerio General.

Más comodidad para los que usan Dentadura Postiza

He aquí una manera sencilla de evitar las incomodidades que presenta una dentadura postiza floja. FI-XODENT, un nuevo polvo para polvorizar la dentadura postiza la mantiene más firmemente en la boca, brindando mayor comodidad. No deja sensación pegajosa. Es alcalino (no ácido). No agría la boca. Contrafrena el "olor a dentadura postiza". Suaviza el aliento. Obtenga FI-XODENT en cualquier farmacia hoy.

Distribuido por:
CIDENTAL S. A.

OBRAS Y
REMEDIOS
EN
GENERAL
TALLERES GRAFICOS
"LA NACION"
AGUSTINAS 1269

S. E. ASISTIRÁ AL TEDEUM EN HOMENAJE DE BERNARDO O'HIGGINS

El Presidente de la República, Jorge Alessandri Rodríguez, asistirá al Tedeum que se oficiará, a las 11:30 horas de hoy, en la Iglesia de San Francisco, en homenaje a la memoria del Prócer de nuestra Independencia Nacional, general Bernardo O'Higgins.

Este acto forma parte de la celebración del Sesquicentenario de la Independencia de Chile. A esta misma ceremonia asistirán, además, Ministros de Estado, miembros del Cuerpo Diplomático, parlamentarios, jefes de las Fuerzas Armadas y representantes del Poder Judicial.

Ayer HOY y Mañana

Planta asfáltica

El Alcalde de Providencia, en nota enviada ayer al Director de Pavimentación, pide que se deje al servicio de la comuna en forma permanente, la planta asfáltica San Cristóbal. Dice el Alcalde, Enrique Oviedo, que, en reunión de vecinos de Tobalaba con él y su colega de Las Condes, se estudió la posibilidad de que ambas municipalidades adquieran, para su servicio exclusivo, una planta de ese tipo.

Obsequio de juventud alemana

Entre jóvenes de 8 a 14 años se repartirán los regalos de la Cruz Roja de la Juventud Alemana, contenidos en 5.000 cajas que trajo el "Torstein".

Recuerdo a autoridad bomberil

Un homenaje a la memoria del ex Superintendente y fundador del Cuerpo de Bomberos de Renca y ex Alcalde, Miguel Varas Aguirre, rendirán hoy los voluntarios de esa comuna. A las 10 horas se efectuará una romería al Cementerio General, y a las 12 horas habrá una sesión solemne en el local de la Primera Compañía.

Tractor para Valdivia

La firma Daimler-Benz A. G., de Alemania, obsequió al Ministerio del Interior para la Intendencia de Valdivia, un tractor Unimog completo, especialmente equipado para la reconstrucción de esa ciudad. El anuncio fue hecho ayer.

Ayuda de Cruz Roja Polaca

La Cruz Roja Polaca envió, para los damnificados del Sur de Chile, 4.000 frazadas, 500 trajes de hombre, 500 vestidos de mujer, 426 sobretudos y 400 abrigos. Antes había enviado mil dólares.

Homenaje falquino a O'Higgins

En una asamblea que se realizará hoy a las 10:30 horas, el Centro Social "Talca" rendirá homenaje al Prócer, con motivo de su natalicio y del 150º aniversario de la proclamación de la Independencia, llevada a efecto en Talca.

Mañana inauguran Seminario de Capacitación Censual

Jornadas se inician a las nueve horas, en el Salón Moneda de la Biblioteca Nacional

Mañanas, a las 9 horas, en el salón Moneda de la Biblioteca Nacional, se iniciará el Seminario de Capacitación Censual, organizado por la Dirección de Estadísticas y Censos, con el objeto de preparar a los funcionarios que tendrán la responsabilidad principal en la realización de los censos que se llevarán a efecto en el mes de noviembre próximo.

Básicamente, en este torneo se estudiarán las siguientes materias de capacitación técnica y administrativa: censos;

Análisis de labores presenciales; análisis de los fundamentos técnicos de cuestionarios censuales; pautas de empadronamiento para asegurar la cobertura total del territorio; definiciones básicas de los censos.

Técnicos de la Dirección de Estadística, junto con asesores extranjeros, serán relatores de importantes temas, tales como: "Objetivos del Seminario e importancia de los censos nacionales"; "organización censal en el plano nacional, provincial y comunal; uso de la cartografía censal, orientación y formas de la propaganda censual; evaluación de los censos, y otros.

A este Seminario asistirán los inspectores provinciales de Estadística, ingenieros agrónomos, delegados de las Fuerzas Armadas y Carabineros, de las Universidades, Ministerio de Agricultura, de Educación, CORFO, CORVI, Servicio Nacional de Salud, Seguro Social, Ministerio de Obras Públicas, y aquellos funcionarios y personas que tengan cargos directivos de los trabajos censuales en Santiago, como también en las provincias y comunas del país.

El Seminario de Capacitación Censual será presidido por el Director de Estadística, provincial y Censos, don Omar Rojas Molina, y actuará como secretario general el asesor técnico del mismo Servicio, señor Luis Vidalas Jaramillo.

Cuantos se afirman en esa información es total y absolutamente falso.

Jamás se ha hecho esta denuncia, ni por el señor Echeverría, ni por ninguna otra persona, sin que por otra parte, haya tenido el Señor del Estado la más leve contrariedad con el señor Silva, que es un funcionario eficiente y pionero, que goza de toda su confianza.

La verdad es que el Subsecretario General de Gobierno sufre de un serio quebranto de su salud, lo que lo ha obligado a solicitar permiso, por lo cual es el colmo de la malevolencia que ese diario pueda servirse de estas circunstancias para inventar las calumniosas imputaciones que contiene la crónica a que nos referimos.

La Secretaría General de Gobierno entregó la siguiente declaración ayer:

"No pasa de ser una calumnia la aseveración que se hace en el diario "El Siglo" en su edición de hoy (ayer), en el sentido que el permiso solicitado por el Subsecretario General de Gobierno, señor D. Patricio Silva, obedecía a un serie incidente con S. E., activado por el hecho de que éste había expedido tarjetas autorizando a determinadas personas para solicitar en las tiendas de Santiago ayudas en especies en favor de los damnificados. Se agrega por el comentarista, que en dicha orden formulada a S. E. el señor Javier Echeverría Alejandro Presidente de la Cámara de Comercio.

Cuantos se afirman en esa información es total y absolutamente falso.

Jamás se ha hecho esta denuncia, ni por el señor Echeverría, ni por ninguna otra persona, sin que por otra parte, haya tenido el Señor del Estado la más leve contrariedad con el señor Silva, que es un funcionario eficiente y pionero, que goza de toda su confianza.

La verdad es que el Subsecretario General de Gobierno

sufre de un serio quebranto de su salud, lo que lo ha obligado a solicitar permiso, por lo cual es el colmo de la malevolencia que ese diario pueda servirse de estas circunstancias para inventar las calumniosas imputaciones que contiene la crónica a que nos referimos."

La INTERPOL inició ahora diligencias para descubrir gran red de traficantes

En descubierto importante contrabando de estupefacientes

La Policía Internacional de Investigaciones efectúa diligencias dirigidas al extranjero en torno al descubrimiento de un contrabando de cocaína y opio esclarecido en Calama en el mes de julio recién pasado.

En la "Interpol" existe reserva para informar sobre el asunto; pero, una fuente fidedigna de allí, dijo que los polis de Calama lograron, después de una hábil celada, la detención del ciudadano boliviano Juan Pedro Valdivia Fontecasa, apodado "El Químico", y de la chilena Luciana Poblete Cruz.

La captura de ambos traficantes se logró el día 20 de julio, después que un comprador, que proporcionó el dato a la policía, adquirió una partida de 190 gramos de cocaína refinada.

La mujer reveló entonces, ante el interés del adquirente por poseer más estupefacientes, que necesitaba viajar a Oruro, Bolivia, para conseguirlo. De Eustaquio Jiménez, un individuo del ciudadano boliviano que dirige un laboratorio donde se purifica la picrovera la coca.

Regresó la traficante en compañía de Valdivia Fontecasa, de 30 años, boliviano, estudiante de cuarto año de Medicina, el cual aparece asociado con su connacional Jiménez.

Personal de Investigaciones de Calama, dirigido por el inspector Pedro Hernández, detuvieron a la Poblete y Valdivia cuando hacían entrega al comprador de una nueva partida de 280 gramos de cocaína y 30 gramos de opio a cambio de la suma de 540 mil pesos.

La "Interpol" de Santiago puso alerta sobre el tráfico a las policías de los países limítrofes de Chile y reforzó su vigilancia en el litoral norteño por donde pudiese ser llevada la droga heroica al exterior.

Paralelamente se dio aviso a las autoridades policiales de Washington en torno a los cómplices que pudiesen tener en ese país los detenidos por la policía de Calama.

Valdivia Fontecasa y Luciana Poblete se encuentran actualmente recluidos en la Cárcel de Calama.

A través de numerosas diligencias desarrolladas por la policía del norte se ha establecido que la mujer traficante había estado en Oruro los días 4 y 17 de julio pasado, procurándose cocaína y opio para internarlos clandestinamente hacia territorio chileno.



ASI SE VIO EL PUBLICO CHILENO.— Carlos Cariola, conocido figura de nuestro teatro, que falleció ayer, dijo una vez, refiriéndose al género de teatro para el que no es bueno escribir: "Yo hago este teatro que gusta, y que produce dinero, porque no es necesario que porfíar con ella". EN EL GRABADO: Rogel Reites, actor teatral; Carlos Cariola (Q.E.P.D.) y Julio Asmussen, autor dramático, en una escena que, a pesar de la modestia de Cariola, pasará a la posteridad en el teatro chileno.

Con la muerte de Carlos Cariola se cierra una etapa del teatro chileno

A noche se produjo su deceso, luego de una larga enfermedad. Acuerdos de la SATCH.— El lunes son sus funerales

CARLOS CARIOLA, inseparable autor de numerosas obras e incansable animador del teatro chileno, dejó de existir ayer, a las 21:35 horas, en la Clínica Santa María. El deceso se produjo después de una larga y dolorosa enfermedad, cuando Cariola iba a cumplir los sesenta y cinco años.

Junto a su lecho se encontraban su señora esposa, familiares y amigos.

Su personalidad proyectó intensa actividad a los escenarios chilenos, no sólo como autor, sino como impulsor y realizador de obras de divulgación teatral, como medio de cultura y, además, como motivo activo dirigente gremial y periodista deportivo.

Nació en Santiago, en 1895, con dona Ida Vergara. Se inició como periodista en el diario "La Unión", de Valparaíso; hizo sus primeros ensayos teatrales con Rafael Frontaura, compañero suyo en largos años de labor céntrica.

Conjuntamente con René Hurtado B. y Nathaniel Yáñez Silva, propuso las bases para la creación de la Sociedad de Autores Teatrales de Chile, institución de la que fue presidente por varios períodos y para la que supo obtener prestigio internacional.

La Sociedad de Autores Teatrales de Chile, ante su deceso, acordó hacer público su pesar, y designar al actor Alejandro Flores para que haga uso de la palabra en el Cementerio, por su vinculación a las actividades teatrales y su amistad con el extinto, y debido a la enfermedad del presidente de la SATCH, quien guarda cama por prescripción médica.

Numerosas personas, vinculadas al periodismo, el teatro y las artes chilenas, desfilaron anoche ante el féretro que guarda los restos del escritor, dando el pésame a los familiares.

La Sociedad de Autores Teatrales de Chile, ante su deceso, acordó hacer público su pesar, y designar al actor Alejandro Flores para que haga uso de la palabra en el Cementerio, por su vinculación a las actividades teatrales y su amistad con el extinto, y debido a la enfermedad del presidente de la SATCH, quien guarda

Nº 15.600
AÑO XLIV
Editora Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1876.
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.
DIRECTOR: Marcelo Chamudis.
DIRECTOR DE INFORMACIONES: Mario Garfias Pacheco.
Santiago de Chile, domingo 21 de agosto de 1960.

Junto al fallo de América

La democracia continental ha dado prueba inolvidable de vitalidad y vigencia al acordar en Costa Rica, virtualmente por unanimidad, las más energicas sanciones de toda la historia del Sistema Interamericano contra el régimen dominicano culpable de transgresión flagrante de las normas esenciales que rigen la convivencia entre los pueblos.

Nunca sola voz se alzó para defender al transgresor, como prueba de la superior devoción americana por el sistema democrático y de la incontrovertible culpabilidad del acusado. La voz de la comunidad americana fue unánime —sólo con diferencias de matizadas surgidas de aspectos prácticos— para aprobar la ruptura de las relaciones diplomáticas y parcialmente de las económicas con el trujillismo, a quien se acordó —como primer punto— condonar energicamente por su agresión e intervención contra Venezuela y su atentado contra su Presidente, Rómulo Betancourt. La resolución no tiene precedentes, pero es la culminación de un prolongado repudio moral del continente a todas las formas de dictaduras abiertas o encubiertas, y una consagración de la lealtad y del derecho, hechos subsistencia y espíritu en la estructura anímica y material de nuestros pueblos.

Chile, que llegó a esta Séptima Reunión de Consulta sin ninguna clase de prejuicios, pero con el esforzado ánimo de defender consecuentemente las normas institucionales y el Sistema Interamericano que nos rige, manifestó, desde el primer momento, su adhesión leal y sin reservas a la defensa de la convivencia democrática, tan gravemente afectada por los excesos del régimen dominicano. Nuestro Canciller, a quien le cupo preponderante figuración, pidió, pues, la aplicación sin vacilaciones de las sanciones correspondientes, por cuanto el informe de la comisión investigadora de la OEA estableció, fehacientemente, la intervención en Venezuela y la participación de altos jefes del régimen dominicano en el desleal atentado contra el ilustre Mandatario de esa nación hermana.

El señor Ortúzar Escobar fue brillante para rebatir el alegato jurídico del Canciller de la República Dominicana, estableciendo, sin lugar a dudas, la idoneidad de la Reunión Consultiva para acordar sanciones de acuerdo con el Tratado de Asistencia Recíproca firmado en Río de Janeiro y con la Carta de las Naciones Unidas.

No podía ser de otro modo. La posición de nuestro país, en todo instante, no ha sido otra que la que sanciona el Derecho Internacional, y así lo demostró el Canciller Ortúzar al pulverizar las supuestas objeciones de arbitrariedad adducidas por el acusado, mostrando que las sanciones acordadas están en perfecto acuerdo con la letra y el espíritu de dichos documentos, y que, además, el empleo de la fuerza ni la violencia hacen innecesaria la intervención del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

Especial realce merece la preocupación del delegado chileno por disipar todas las dudas que pudiera merceder el veredicto. Y más aún, el argumento, ejemplarizado como pocas, de que no solo era deseable que éste fuese limpio y democrático, sino que hiciese, asimismo, honor al clima en que habían desenvuelto sus sesiones los Cancilleres y el país sede de la Conferencia, Costa Rica, que siempre ha sido modelo de democracia y respeto a las leyes.

América ha dado un fallo trascendental para su destino.

Y Chile ha estado con ella, sin vacilaciones, exhibiendo su limpia ejecutoria democrática.

Recado a Estados Unidos

El cable informa que algunas compañías petroleras norteamericanas que operan en Venezuela han querido suspender sus explotaciones en virtud de que el Gobierno no les permite venderlo a precios inferiores al que se invoca para esta actividad, puesto que por donde se le mire es un ejemplo de democracia, de rectitud y de dignidad cívica, cuyo éxito está llamado a tener una profunda repercusión en la conturbada zona del Caribe. Se trata de un Gobierno de izquierdo, de indeleble, auténticamente nacional, que observa e impone una estricta observancia de las normas legales y constitucionales que la nación se ha dado, garantizando el más amplio respeto de los derechos humanos.

El asunto resulta vital para el Gobierno de Betancourt, en momentos en que lucha por superar las dificultades económicas que hereda, como todas, por conservar y promover el desarrollo económico y cultural de la nación.

Intervienen también a todas las productoras americanas que son más y más competitivas, porque el resultado es indicativo de que todo intento de agravarse más en el término de la intervención de Estados Unidos, es de gran importancia, porque el resultado es significativo de que las empresas norteamericanas que operan en Venezuela, por la disminución progresiva de capacidades adquisitivas, cualquier asunto comprende que se

Chile Económico durante la Gomera

UN DEBATE MEMORABLE... Y POCO PEDAGOGICO

La "paradoja de la instantánea" y el análisis económico.— Evasión tributaria legal e ilegal.— El Ministro Vergara o la "sabiduría de atreverse".

Por S. ARAGREY

Con motivo del proyecto de ley de "Reconstrucción del Sur" se ha llevado a efecto en el Senado uno de esos grandes debates parlamentarios, que, por las características de fondo y fondo de las diversas intervenciones que los integran, hoyan nuestro régimen democrático. Tarde de gafas, tarde de sombras, en términos de taumaturgia; ocasión para las grandes espadas, en que los "fenómenos" lucen primero sus verónicas y medio-verónicas, y luego "su estilo de matar", sin que haya lugar, como quedó demostrado, para los modestos "novilleros".

Según el senador Vial Espantoso —uno de los maestros actuantes—, el debate debe ser conocido por toda la ciudadanía, porque "es conveniente que todos los chilenos puedan formar un criterio honrado de lo que en esa Corporación se ha comprueba en las sesiones del martes 16 y el miércoles 17, y saquen las conclusiones que les resulten".

Sustituyó que el circulante de un país habla que compara con el volumen de su producción física y no con el PNB (Producto Nacional Bruto).

Error grave, dentro de sus conocimientos económicos.

La producción de un país es de bienes y de servicios.

Los primeros pueden medirse en volumen físico, mas no los segundos.

Además, la producción de bienes puede crecer cuantitativamente, pero disminuir质ivamente. El primer criterio se puede medir por el volumen físico, no el económico cualitativo, tanto es más importante que el cuantitativo.

Es el PNB, reducido a valores reales, la medida cabal del desarrollo económico y, por lo tanto, la magnitud a la que debe ajustarse —de acuerdo con la opinión unánime de los economistas— el flujo monetario.

Pero, al margen de estos errores circunstanciales, el discurso del Senador Vial debe ser elogiado sin reservas

por haber llamado la atención del país acerca de la importancia que tiene la evasión tributaria en el rendimiento de los impuestos. Una vez establecido el criterio, el debate se resuelve.

Sobre este último, se suscitaron dudas en la Sala. Algunos senadores sostuvieron que toda evasión era forzosamente ilegal, lo que el señor Vial refutó brillantemente, precisando lo que debe entenderse por "evasión legal".

Jurídicamente, sólo cabe hablar de evasión tributaria cuando el contribuyente buena disposición positiva que le impone determinado gravamen. Si no hay ley positiva que lo obligue a pagar, no hay, por lo tanto, evasión alguna de su parte.

En economía puede hablarse con propiedad de "evasión legal" cuando el contribuyente se coloca en una posición tal, que le es posible escapar técnicamente el impacto de determinada ley tributaria, aun cuando de acuerdo con el espíritu de esta última, debería haber quedado gravado.

El punto típico de estas "evasiones legales", más ca-

tegérico que las "sociedades de familia" que invocó el Senador Vial, lo ofrece la contribución a los bienes raíces. El espíritu de la ley quiere que el propietario pague un porcentaje de la renta o del valor real de los bienes.

Sin embargo, como es un principio fundamental, imposible negar que el propietario de Avilés en un nivel de valores

responde para las propiedades raíces urbanas y rurales, y como el propietario siempre consigue bienes benignos, de los Tribunales, de avalúos, y, además, en las transferencias, por el alto impuesto que las grava, deja constancia del impacto de determinada ley tributaria, aun cuando de acuerdo con el espíritu de esta última, debería haber quedado gravado.

Siempre que lance la primera piedra...

No creemos que la "evasión legal" se cure con cárcel, pero estamos convencidos de que la "evasión legal" podría ser disminuida si todos hacemos un esfuerzo patriótico para levantar, con nuestro propio e individual ejemplo, la moral tributaria del país.

X-000-X

EL SENADOR WACHHOLTZ Y LA LEGISLACIÓN IMPERATIVA.— En la parte medular de su fuerte discurso, dijo el Senador Wachholtz: "Debo al Parlamento dar al proyecto en debate un carácter imperativo y no f-

"cultivo", como pretende el Gobierno."

Esta tesis suya —interesante y aceptable, aunque nos parezca equivocada— hace comprensible la indignación con que comentaron la falta de "explicaciones detalladas" del Ministro de Finanzas sobre diversos aspectos y cifras que se le habrían solicitado en las Comisiones Unidas.

El Gobierno ha planteado al Parlamento un proyecto en que le pide instrumentos para ir afrontando una realidad cambiante de factores económicos, como la que plantea la reconstrucción. Instrumentos tributarios determinados, si, pero sólo en la medida en que se considera posible reclamar el esfuerzo del contribuyente nacional, solo en los recursos que ha dejado de tener, o que se pierden, o que se pierden de forma más drástica, nuestra frondosa legislación de impuestos internos. Pero, sobre todo, instrumentos que le permitan ir regulando situaciones que, si son claras en sus contornos generales, como la reconstrucción material misma, el desarrollo económico y la inversión fiscal y privada, no lo son en absoluto en la variedad de sus fases, en lo imprevisible de sus detalles e incidentes. El Gobierno le ha pedido al Congreso autorizaciones para comprometer el crédito interno y externo, dentro de sumas máximas globales, porque es un hecho que estas taras supondrán inversiones masivas de dinero, imposibles de financiar con el rendimiento actual o previsible de los impuestos.

Se le ha enrostroado al régimen, sus deficit de arrastre, pero el Excmo. señor Alessandri ha podido mostrar, con legítimo orgullo, que esos deficit no se deben al desfalgar administrativo, sino al inflexible y dinámico desembolso de sus iniciativas para dar habitaciones al pueblo y para restablecer la normalidad en los programas de obras públicas y en los grandes proyectos confiados a las empresas estatales de fomento y producción.

En estas circunstancias, que las reales son indudablemente ciertas, que las cifras no son autorizaciones legales rígidas, que se pueden quedar chicas y sencillas, estériles y anticéntricas o resultar innecesariamente grandes, con la consiguiente invitación al despilfarro fiscal.

También es esto lo que el país necesita en concreto, en la medida en que se fija en la capacidad y honestidad del Presidente de la República. Aquí está el problema.

Pues bien, basta mirar lo que se pone a prueba a honestidad y eficiencia administrativa que se le pone en riesgo. En dos años, hasta

conocen los senadores que sus colegas, al ciudadano que hoy desempeña la Primera Magistratura, para que resulte increíble que se considere indispensable someterlo a un rigido raciamiento de recursos "imperativos", en lugar de habilitarlo con las autorizaciones flexibles que su reconocida prudencia le haría manejar en provecho exclusivo de toda la nación, y que su invariable devoción por la democracia le haría respetar como un mandato sagrado.

Lo anterior es evidente, pese a la impresión que hayan podido producir en las Comisiones Unidas los silencios del Ministro de Finanzas. No todos nacieron con la vocación de periodistas de algunos señores senadores y hay quienes,

como el Ministro Vergara, prefieren entregar la exposición de las cifras y detalles concretos a los asesores de su equipo.

EL SENADOR FREI Y LA SABIDURÍA DE ATREVENSE.—... Pero, en cambio, frente a lo que este Ministro ha realizado en los dos años de su gestión financiera, estamos seguros de que a pocas horas y a pocas actividades les vienen mejor que a él y su trabajo las hermosas frases de W. E. Chamberlain, que dice: "Fue en su discurso definitivo de abril que comentamos: 'Hay muchos en los negocios humanos, de revolución en curso, que en parecer de lo que parecen descubrirse en el alma nuevas profundidades, en que las nuevas necesidades se manifiestan en las multitudes y se persiguen un bien nuevo e indefinido. Hay períodos en que los principios de la experiencia necesitan ser modificados, en que la esperanza y el instinto piden participar con prudencia en la dirección de asuntos, en los cuales, en verdad, atreverse es la más alta sabiduría'".

Hay maneras distintas de "atreverse". Una es la de que el Excmo. señor Alessandri y su poco parlamentario Ministro de Finanzas, La Historia dirá cuál resulta más fértil para el hombre común. Pero, aunque lo niegue el H. señor Frei, lo que Presidente y Ministro han hecho, en los dos años que van corridos de su gestión, es, precisamente, eso. ATREVENSE.

Por ejemplo:

— Crítico el decremento porcentual que venía experimentando el rinde de los impuestos directos y el crecimiento de los indirectos, pero, al mismo tiempo, se felicitó de que las Comisiones Unidas hubieran eliminado el gravamen del 1 por ciento a las rentas de los empleados y obreros.

— ¿Cómo quiere el Senador Vial que aumenten en Chile los impuestos directos si estableciéndose un precedente tributario funesto y antidemocrático se mantiene siste-

Nacionalismo y racismo

Por LUIS DE ZULUETA

(Servicio exclusivo para LA NACION)

NUEVA YORK.— "El Congreso no es una nación, pero el Congreso es norteamericano", decían en un artículo anterior.

Que no es más cierto, sino que el Congreso es un conglomerado de tribus que prueban el separatismo de Katanga y el separatismo de Bakongo, patrocinado por el Presidente de la República, surgidos a los pies de la independencia de su país.

Que no es más cierto, sino que el Congreso es un conglomerado de tribus que prueban el separatismo de Katanga y el separatismo de Bakongo, patrocinado por el Presidente de la República, surgidos a los pies de la independencia de su país.

Que no es más cierto, sino que el Congreso es un conglomerado de tribus que prueban el separatismo de Katanga y el separatismo de Bakongo, patrocinado por el Presidente de la República, surgidos a los pies de la independencia de su país.

Que no es más cierto, sino que el Congreso es un conglomerado de tribus que prueban el separatismo de Katanga y el separatismo de Bakongo, patrocinado por el Presidente de la República, surgidos a los pies de la independencia de su país.

Que no es más cierto, sino que el Congreso es un conglomerado de tribus que prueban el separatismo de Katanga y el separatismo de Bakongo, patrocinado por el Presidente de la República, surgidos a los pies de la independencia de su país.

Que no es más cierto, sino que el Congreso es un conglomerado de tribus que prueban el separatismo de Katanga y el separatismo de Bakongo, patrocinado por el Presidente de la República, surgidos a los pies de la independencia de su país.

Que no es más cierto, sino que el Congreso es un conglomerado de tribus que prueban el separatismo de Katanga y el separatismo de Bakongo, patrocinado por el Presidente de la República, surgidos a los pies de la independencia de su país.

Que no es más cierto, sino que el Congreso es un conglomerado de tribus que prueban el separatismo de Katanga y el separatismo de Bakongo, patrocinado por el Presidente de la República, surgidos a los pies de la independencia de su país.

Que no es más cierto, sino que el Congreso es un conglomerado de tribus que prueban el separatismo de Katanga y el separatismo de Bakongo, patrocinado por el Presidente de la República, surgidos a los pies de la independencia de su país.

Que no es más cierto, sino que el Congreso es un conglomerado de tribus que prueban el separatismo de Katanga y el separatismo de Bakongo, patrocinado por el Presidente de la República, surgidos a los pies de la independencia de su país.

Que no es más cierto, sino que el Congreso es un conglomerado de tribus que prueban el separatismo de Katanga y el separatismo de Bakongo, patrocinado por el Presidente de la República, surgidos a los pies de la independencia de su país.

Que no es más cierto, sino que el Congreso es un conglomerado de tribus que prueban el separatismo de Katanga y el separatismo de Bakongo, patrocinado por el Presidente de la República, surgidos a los pies de la independencia de su país.

Que no es más cierto, sino que el Congreso es un conglomerado de tribus que prueban el separatismo de Katanga y el separatismo de Bakongo, patrocinado por el Presidente de la República, surgidos a los pies de la independencia de su país.

Que no es más cierto, sino que el Congreso es un conglomerado de tribus que prueban el separatismo de Katanga y el separatismo de Bakongo, patrocinado por el Presidente de la República, surgidos a los pies de la independencia de su país.

Que no es más cierto, sino que el Congreso es un conglomerado de tribus que prueban el separatismo de Katanga y el separatismo de Bakongo, patrocinado por el Presidente de la República, surgidos a los pies de la independencia de su país.

Que no es más cierto, sino que el Congreso es un conglomerado de tribus que prueban el separatismo de Katanga y el separatismo de Bakongo, patrocinado por el Presidente de la República, surgidos a los pies de la independencia de su país.

Que no es más cierto, sino que el Congreso es un conglomerado de tribus que prueban el separatismo de Katanga y el separatismo de Bakongo, patrocinado por el Presidente de la República, surgidos a los pies de la independencia de su país.

Que no es más cierto, sino que el Congreso es un conglomerado de tribus que prueban el separatismo de Katanga y el separatismo de Bakongo, patrocinado por el Presidente de la República, surgidos a los pies de la independencia de su país.

Que no es más cierto, sino que el Congreso es un conglomerado de tribus que prueban el separatismo de Katanga y el separatismo de Bakongo, patrocinado por el Presidente de la República, surgidos a los pies de la independencia de su país.

Que no es más cierto, sino que el Congreso es un conglomerado de tribus que prueban el separatismo de Katanga y el separatismo de Bakongo, patrocinado por el Presidente de la República, surgidos a los pies de la independencia de su país.

Que no es más cierto, sino que el Congreso es un conglomerado de tribus que prueban el separatismo de Katanga y el separatismo de Bakongo, patrocinado por el Presidente de la República, surgidos a los pies de la independencia de su país.

Que no es más



HOMBRES DE NEGOCIOS A EUROPA.— Via British Overseas Airways Corporation, BOAC, viajaron ayer a Europa los conocidos hombres de negocios Gerónimo Pico Cañas, Hernán Cruz y Américo Simonetti.

Los aportes registrados hasta ahora suman Eo 5.034.219,63

Los aportes recibidos ayer por la Oficina Coordinadora del Ministerio del Interior, encargada de registrar la ayuda a los damnificados de las provincias del sur, sumaron Eo 39.933,91. Con este importe, las erogaciones ingresadas hasta ahora alcanzan a Eo 5.034.219,63.

La nómina de los erogantes, remitida por el Ministerio del Interior, es la siguiente:

Donación de las siguientes compañías y sociedades del Uruguay, con el siguiente detalle: Asociación Uruguaya de Agencias de Viajes Internacionales, Compañías Transportadoras Aéreas, Marítimas y Terrestres Uruguayas, y otras radicadas en Skal Club del Uruguay y sus asociados (USS 608); Eo 639; Instituto Ingenieros de Chile, 18; Instituto de Ingenieros de Chile en el exterior: donación del ingeniero argentino D. Luis V. Migone (USS 50); \$25,55; donación del Partido Radical, 63,80; familia Montero Rodríguez, 500; Ministerio de Defensa: Donación de un día de sueldo del Ejército de Chile, 28,17,15; Asociación Central de Fútbol de Chile, con el siguiente detalle: Borderó, Líquido partido Chile-Brasil, 9,248,58; erogación funcionarios Clubes Rangers y San Luis, 11; Obolo del público asistente partido San Felipe-San Luis, 187,90; liquidación partido San Felipe-San Luis, 399,60; Intendencia de Valparaíso, 630; Gobernador de Petorca, 12,33.

Venden papas a precios más bajos que el oficial

Encuestas han realizado al respecto el Comité de Defensa del Consumidor

En el Pabellón de los Chacareros del Mercado Presidente Ríos, en el Mercado Alameda y numerosos negocios de barrios, se está vendiendo papa a 80, 85 y 90 pesos el kilo, según ha podido comprobarse en encuestas que se han realizado.

Los comerciantes que están del comercio, el Comité insta haciendo esa oferta, han expresado al Comité de Defensa del Consumidor, que su actitud obedece al deseo de colaborar en la campaña de estabilización, ya que comprenden, por otra parte, que el precio de \$ 120 que se fijó al kilo de papas, tiene el carácter de tope, pidiendo el comerciante rebajarlo a voluntad.

Ante esta actitud de comprensión de vastos sectores

a los consumidores a comprar precio de las papas, para favorecer con sus compras quienes están colaborando con el público.

Técnicos alemanes informarán sobre la reconstrucción

El técnico alemán en construcciones portuarias, Peter Canisius, que viajó durante los últimos 15 días por las zonas azotadas por los sismos, se entrevistará mañana con Carlos Leon Latorre, Subdirector de Obras Ponderosas del Ministerio de Obras Públicas.

En la reunión expondrá sus puntos de vista sobre la reconstrucción, de su especialidad, que se está haciendo, principalmente en Pto. Montt.

Se informó que durante la próxima semana los catorce expertos alemanes, que asesinan al Gobierno en el plan de rehabilitación, intercambiarán ideas. Volverán al Sur una apreciación total de los problemas. A su regreso podrán entregar un informe definitivo sobre la situación en general.

Por su parte, el Subdirector Leyton declaró que el Director de ese Departamento, Carlos Stehr, asumirá sus funciones pasado a fin de año, después de viajar por dos semanas en el Sur, estudiando minuciosamente la situación de los pueblos afectados por la catástrofe.

Abierto desague en Lago Calafquén anunció ayer ENDESA

La Empresa Nacional de Electricidad (ENDESA) informó ayer que procedió a destruir el trinquete artificial que cerraba el desague del Lago Calafquén.

En consecuencia, el curso de las aguas se ha normalizado, eliminándose el sobrenivel del Lago Ríñihue.

Regresa Técnico Industrial



Regresó al país, después de una provechosa jira por los principales centros industriales de Europa, el señor Albin Trotter, miembro del Colegio de Técnicos de Chile y socio de la firma industrial Trotter Hermanos. En Europa, el señor Albin Trotter tuvo oportunidad de especializarse en el ramo de refrigeración, actuando como técnico en las usinas "Danfoss", de Dinamarca, asimilando los últimos adelantos en esta materia. También visitó fábricas en Inglaterra, Alemania y Suecia, adquiriendo en este último país modernas maquinarias para la fabricación de elementos de calefacción eléctrica que aplicaría a los artefactos que la firma Trotter produce en Chile para el hogar y la industria.

En Chile, el señor Albin Trotter tuvo oportunidad de especializarse en el ramo de refrigeración, actuando como técnico en las usinas "Danfoss", de Dinamarca, asimilando los últimos adelantos en esta materia. También visitó fábricas en Inglaterra, Alemania y Suecia, adquiriendo en este último país modernas maquinarias para la fabricación de elementos de calefacción eléctrica que aplicaría a los artefactos que la firma Trotter produce en Chile para el hogar y la industria.

En Europa, el señor Albin Trotter tuvo oportunidad de especializarse en el ramo de refrigeración, actuando como técnico en las usinas "Danfoss", de Dinamarca, asimilando los últimos adelantos en esta materia. También visitó fábricas en Inglaterra, Alemania y Suecia, adquiriendo en este último país modernas maquinarias para la fabricación de elementos de calefacción eléctrica que aplicaría a los artefactos que la firma Trotter produce en Chile para el hogar y la industria.

En Europa, el señor Albin Trotter tuvo oportunidad de especializarse en el ramo de refrigeración, actuando como técnico en las usinas "Danfoss", de Dinamarca, asimilando los últimos adelantos en esta materia. También visitó fábricas en Inglaterra, Alemania y Suecia, adquiriendo en este último país modernas maquinarias para la fabricación de elementos de calefacción eléctrica que aplicaría a los artefactos que la firma Trotter produce en Chile para el hogar y la industria.

En Europa, el señor Albin Trotter tuvo oportunidad de especializarse en el ramo de refrigeración, actuando como técnico en las usinas "Danfoss", de Dinamarca, asimilando los últimos adelantos en esta materia. También visitó fábricas en Inglaterra, Alemania y Suecia, adquiriendo en este último país modernas maquinarias para la fabricación de elementos de calefacción eléctrica que aplicaría a los artefactos que la firma Trotter produce en Chile para el hogar y la industria.

En Europa, el señor Albin Trotter tuvo oportunidad de especializarse en el ramo de refrigeración, actuando como técnico en las usinas "Danfoss", de Dinamarca, asimilando los últimos adelantos en esta materia. También visitó fábricas en Inglaterra, Alemania y Suecia, adquiriendo en este último país modernas maquinarias para la fabricación de elementos de calefacción eléctrica que aplicaría a los artefactos que la firma Trotter produce en Chile para el hogar y la industria.

En Europa, el señor Albin Trotter tuvo oportunidad de especializarse en el ramo de refrigeración, actuando como técnico en las usinas "Danfoss", de Dinamarca, asimilando los últimos adelantos en esta materia. También visitó fábricas en Inglaterra, Alemania y Suecia, adquiriendo en este último país modernas maquinarias para la fabricación de elementos de calefacción eléctrica que aplicaría a los artefactos que la firma Trotter produce en Chile para el hogar y la industria.

En Europa, el señor Albin Trotter tuvo oportunidad de especializarse en el ramo de refrigeración, actuando como técnico en las usinas "Danfoss", de Dinamarca, asimilando los últimos adelantos en esta materia. También visitó fábricas en Inglaterra, Alemania y Suecia, adquiriendo en este último país modernas maquinarias para la fabricación de elementos de calefacción eléctrica que aplicaría a los artefactos que la firma Trotter produce en Chile para el hogar y la industria.

En Europa, el señor Albin Trotter tuvo oportunidad de especializarse en el ramo de refrigeración, actuando como técnico en las usinas "Danfoss", de Dinamarca, asimilando los últimos adelantos en esta materia. También visitó fábricas en Inglaterra, Alemania y Suecia, adquiriendo en este último país modernas maquinarias para la fabricación de elementos de calefacción eléctrica que aplicaría a los artefactos que la firma Trotter produce en Chile para el hogar y la industria.

En Europa, el señor Albin Trotter tuvo oportunidad de especializarse en el ramo de refrigeración, actuando como técnico en las usinas "Danfoss", de Dinamarca, asimilando los últimos adelantos en esta materia. También visitó fábricas en Inglaterra, Alemania y Suecia, adquiriendo en este último país modernas maquinarias para la fabricación de elementos de calefacción eléctrica que aplicaría a los artefactos que la firma Trotter produce en Chile para el hogar y la industria.

En Europa, el señor Albin Trotter tuvo oportunidad de especializarse en el ramo de refrigeración, actuando como técnico en las usinas "Danfoss", de Dinamarca, asimilando los últimos adelantos en esta materia. También visitó fábricas en Inglaterra, Alemania y Suecia, adquiriendo en este último país modernas maquinarias para la fabricación de elementos de calefacción eléctrica que aplicaría a los artefactos que la firma Trotter produce en Chile para el hogar y la industria.

En Europa, el señor Albin Trotter tuvo oportunidad de especializarse en el ramo de refrigeración, actuando como técnico en las usinas "Danfoss", de Dinamarca, asimilando los últimos adelantos en esta materia. También visitó fábricas en Inglaterra, Alemania y Suecia, adquiriendo en este último país modernas maquinarias para la fabricación de elementos de calefacción eléctrica que aplicaría a los artefactos que la firma Trotter produce en Chile para el hogar y la industria.

En Europa, el señor Albin Trotter tuvo oportunidad de especializarse en el ramo de refrigeración, actuando como técnico en las usinas "Danfoss", de Dinamarca, asimilando los últimos adelantos en esta materia. También visitó fábricas en Inglaterra, Alemania y Suecia, adquiriendo en este último país modernas maquinarias para la fabricación de elementos de calefacción eléctrica que aplicaría a los artefactos que la firma Trotter produce en Chile para el hogar y la industria.

En Europa, el señor Albin Trotter tuvo oportunidad de especializarse en el ramo de refrigeración, actuando como técnico en las usinas "Danfoss", de Dinamarca, asimilando los últimos adelantos en esta materia. También visitó fábricas en Inglaterra, Alemania y Suecia, adquiriendo en este último país modernas maquinarias para la fabricación de elementos de calefacción eléctrica que aplicaría a los artefactos que la firma Trotter produce en Chile para el hogar y la industria.

En Europa, el señor Albin Trotter tuvo oportunidad de especializarse en el ramo de refrigeración, actuando como técnico en las usinas "Danfoss", de Dinamarca, asimilando los últimos adelantos en esta materia. También visitó fábricas en Inglaterra, Alemania y Suecia, adquiriendo en este último país modernas maquinarias para la fabricación de elementos de calefacción eléctrica que aplicaría a los artefactos que la firma Trotter produce en Chile para el hogar y la industria.

En Europa, el señor Albin Trotter tuvo oportunidad de especializarse en el ramo de refrigeración, actuando como técnico en las usinas "Danfoss", de Dinamarca, asimilando los últimos adelantos en esta materia. También visitó fábricas en Inglaterra, Alemania y Suecia, adquiriendo en este último país modernas maquinarias para la fabricación de elementos de calefacción eléctrica que aplicaría a los artefactos que la firma Trotter produce en Chile para el hogar y la industria.

En Europa, el señor Albin Trotter tuvo oportunidad de especializarse en el ramo de refrigeración, actuando como técnico en las usinas "Danfoss", de Dinamarca, asimilando los últimos adelantos en esta materia. También visitó fábricas en Inglaterra, Alemania y Suecia, adquiriendo en este último país modernas maquinarias para la fabricación de elementos de calefacción eléctrica que aplicaría a los artefactos que la firma Trotter produce en Chile para el hogar y la industria.

En Europa, el señor Albin Trotter tuvo oportunidad de especializarse en el ramo de refrigeración, actuando como técnico en las usinas "Danfoss", de Dinamarca, asimilando los últimos adelantos en esta materia. También visitó fábricas en Inglaterra, Alemania y Suecia, adquiriendo en este último país modernas maquinarias para la fabricación de elementos de calefacción eléctrica que aplicaría a los artefactos que la firma Trotter produce en Chile para el hogar y la industria.

En Europa, el señor Albin Trotter tuvo oportunidad de especializarse en el ramo de refrigeración, actuando como técnico en las usinas "Danfoss", de Dinamarca, asimilando los últimos adelantos en esta materia. También visitó fábricas en Inglaterra, Alemania y Suecia, adquiriendo en este último país modernas maquinarias para la fabricación de elementos de calefacción eléctrica que aplicaría a los artefactos que la firma Trotter produce en Chile para el hogar y la industria.

En Europa, el señor Albin Trotter tuvo oportunidad de especializarse en el ramo de refrigeración, actuando como técnico en las usinas "Danfoss", de Dinamarca, asimilando los últimos adelantos en esta materia. También visitó fábricas en Inglaterra, Alemania y Suecia, adquiriendo en este último país modernas maquinarias para la fabricación de elementos de calefacción eléctrica que aplicaría a los artefactos que la firma Trotter produce en Chile para el hogar y la industria.

En Europa, el señor Albin Trotter tuvo oportunidad de especializarse en el ramo de refrigeración, actuando como técnico en las usinas "Danfoss", de Dinamarca, asimilando los últimos adelantos en esta materia. También visitó fábricas en Inglaterra, Alemania y Suecia, adquiriendo en este último país modernas maquinarias para la fabricación de elementos de calefacción eléctrica que aplicaría a los artefactos que la firma Trotter produce en Chile para el hogar y la industria.

En Europa, el señor Albin Trotter tuvo oportunidad de especializarse en el ramo de refrigeración, actuando como técnico en las usinas "Danfoss", de Dinamarca, asimilando los últimos adelantos en esta materia. También visitó fábricas en Inglaterra, Alemania y Suecia, adquiriendo en este último país modernas maquinarias para la fabricación de elementos de calefacción eléctrica que aplicaría a los artefactos que la firma Trotter produce en Chile para el hogar y la industria.

En Europa, el señor Albin Trotter tuvo oportunidad de especializarse en el ramo de refrigeración, actuando como técnico en las usinas "Danfoss", de Dinamarca, asimilando los últimos adelantos en esta materia. También visitó fábricas en Inglaterra, Alemania y Suecia, adquiriendo en este último país modernas maquinarias para la fabricación de elementos de calefacción eléctrica que aplicaría a los artefactos que la firma Trotter produce en Chile para el hogar y la industria.

En Europa, el señor Albin Trotter tuvo oportunidad de especializarse en el ramo de refrigeración, actuando como técnico en las usinas "Danfoss", de Dinamarca, asimilando los últimos adelantos en esta materia. También visitó fábricas en Inglaterra, Alemania y Suecia, adquiriendo en este último país modernas maquinarias para la fabricación de elementos de calefacción eléctrica que aplicaría a los artefactos que la firma Trotter produce en Chile para el hogar y la industria.

En Europa, el señor Albin Trotter tuvo oportunidad de especializarse en el ramo de refrigeración, actuando como técnico en las usinas "Danfoss", de Dinamarca, asimilando los últimos adelantos en esta materia. También visitó fábricas en Inglaterra, Alemania y Suecia, adquiriendo en este último país modernas maquinarias para la fabricación de elementos de calefacción eléctrica que aplicaría a los artefactos que la firma Trotter produce en Chile para el hogar y la industria.

En Europa, el señor Albin Trotter tuvo oportunidad de especializarse en el ramo de refrigeración, actuando como técnico en las usinas "Danfoss", de Dinamarca, asimilando los últimos adelantos en esta materia. También visitó fábricas en Inglaterra, Alemania y Suecia, adquiriendo en este último país modernas maquinarias para la fabricación de elementos de calefacción eléctrica que aplicaría a los artefactos que la firma Trotter produce en Chile para el hogar y la industria.

En Europa, el señor Albin Trotter tuvo oportunidad de especializarse en el ramo de refrigeración, actuando como técnico en las usinas "Danfoss", de Dinamarca, asimilando los últimos adelantos en esta materia. También visitó fábricas en Inglaterra, Alemania y Suecia, adquiriendo en este último país modernas maquinarias para la fabricación de elementos de calefacción eléctrica que aplicaría a los artefactos que la firma Trotter produce en Chile para el hogar y la industria.

En Europa, el señor Albin Trotter tuvo oportunidad de especializarse en el ramo de refrigeración, actuando como técnico en las usinas "Danfoss", de Dinamarca, asimilando los últimos adelantos en esta materia. También visitó fábricas en Inglaterra, Alemania y Suecia, adquiriendo en este último país modernas maquinarias para la fabricación de elementos de calefacción eléctrica que aplicaría a los artefactos que la firma Trotter produce en Chile para el hogar y la industria.

En Europa, el señor Albin Trotter tuvo oportunidad de especializarse en el ramo de refrigeración, actuando como técnico en las usinas "Danfoss", de Dinamarca, asimilando los últimos adelantos en esta materia. También visitó fábricas en Inglaterra, Alemania y Suecia, adquiriendo en este último país modernas maquinarias para la fabricación de elementos de calefacción eléctrica que aplicaría a los artefactos que la firma Trotter produce en Chile para el hogar y la industria.

En Europa, el señor Albin Trotter tuvo oportunidad de especializarse en el ramo de refrigeración, actuando como técnico en las usinas "Danfoss", de Dinamarca, asimilando los últimos adelantos en esta materia. También visitó fábricas en Inglaterra, Alemania y Suecia, adquiriendo en este último país modernas maquinarias para la fabricación de elementos de calefacción eléctrica que aplicaría a los artefactos que la firma Trotter produce en Chile para el hogar y la industria.

En Europa, el señor Albin Trotter tuvo oportunidad de especializarse en el ramo de refrigeración, actuando como técnico en las usinas "Danfoss", de Dinamarca, asimilando los últimos adelantos en esta materia. También visitó fábricas en Inglaterra, Alemania y Suecia, adquiriendo en este último país modernas maquinarias para la fabricación de elementos de calefacción eléctrica que aplicaría a los artefactos que la firma Trotter produce en Chile para el hogar y la industria.

En Europa, el señor Albin Trotter tuvo oportunidad de especializarse en el ramo de refrigeración, actuando como técnico en las usinas "Danfoss", de Dinamarca, asimilando los últimos adelantos en esta materia. También visitó fábricas en Inglaterra, Alemania y Suecia, adquiriendo en este último país modernas maquinarias para la fabricación de elementos de calefacción eléctrica que aplicaría a los artefactos que la firma Trotter produce en Chile para el hogar y la industria.

En Europa, el señor Albin Trotter tuvo oportunidad de especializarse en el ramo de refrigeración, actuando como técnico en las usinas "Danfoss", de Dinamarca, asimilando los últimos adelantos en esta materia. También visitó fábricas en Inglaterra, Alemania y Suecia, adquiriendo en este último país modernas maquinarias para la fabricación de elementos de calefacción eléctrica que aplicaría a los artefactos que la firma Trotter produce en Chile para el hogar y la industria.

En Europa, el señor Albin Trotter tuvo oportunidad de especializarse en el ramo de refrigeración, actuando como técnico en las usinas "Danfoss", de Dinamarca, asimilando los últimos adelantos en esta materia. También visitó fábricas en Inglaterra, Alemania y Suecia, adquiriendo en este último país modernas maquinarias para la fabricación de elementos de calefacción eléctrica que aplicaría a los artefactos que la firma Trotter produce en Chile para el hogar y la industria.

En Europa, el señor Albin Trotter tuvo oportunidad de especializarse en el ramo de refrigeración, actuando como técnico en las usinas "Danfoss", de Dinamarca, asimilando los últimos adelantos en esta materia. También visitó fábricas en Inglaterra, Alemania y Suecia, adquiriendo en este último país modernas maquinarias para la fabricación de elementos de calefacción eléctrica que aplicaría a los artefactos que la firma Trotter produce en Chile para el hogar y la industria.

En Europa, el señor Albin Trotter tuvo oportunidad de especializarse en el ramo de refrigeración, actuando como técnico en las usinas "Danfoss", de Dinamarca, asimilando los últimos adelantos en esta materia. También visitó fábricas en Inglaterra, Alemania y Suecia, adquiriendo en este último país modernas maquinarias para la fabricación de elementos de calefacción eléctrica que aplicaría a los artefactos que la firma Trotter produce en Chile para el hogar y la industria.

En Europa, el señor Albin Trotter tuvo oportunidad de especializarse en el ramo de refrigeración, actuando como técnico en las usinas "Danfoss", de Dinamarca, asimilando los últimos adelantos en esta materia. También visitó fábr

Indicaciones sobre la Zona Sur hará el CAS a Proyecto de Fomento Agropecuario

● Dirigentes de siete filiales del Consorcio Agrícola iniciaron sus reuniones. — ● Programa para la próxima semana. — ● Conversaciones con el Ministro Jorge Saelzer

Una reunión con el Ministro de Agricultura, Jorge Saelzer, celebraron ayer los dirigentes del Consorcio Agrícola del Sur, que se encuentran en Santiago.

A la convocatoria para deliberar en la capital los problemas que les afectan con mayor urgencia, concurren delegados de Llanquihue, Osorno, Valdivia, Temuco, Bío-Bío, Malleco y de Cauquenes.

El Secretario General del CAS, Alfonso Sanhueza, informó a LA NACION que, en la reunión de la mañana y de la tarde, se había conocido en detalle el proyecto de ley de fomento agropecuario que entregará a conocer la Comisión de Hacienda de la Cámara luego que lo despachó la de Agricultura. Se acordó proponer diversas indicaciones que

"no varían fundamentalmente el proyecto, sino que más bien son indicaciones aclaratorias. También se harán otras sugerencias que se refieren, precisamente, a la agricultura del sur".

Alfonso Aguirre quien en la tarde habían sostenido conversaciones con el Ministro Saelzer, las que continuaron anche a las 21 horas. Dijo, asimismo, que en el curso de la semana se programaría una reunión con los parlamentarios de Bío-Bío al sur y una conferencia de prensa. El objeto es dar a conocer las inquietudes del CAS y su posición frente a las iniciativas del Ejecutivo que en torno al fomento de la agricultura y la ganadería se debate actualmente en el Congreso Nacional.

EN LA MONEDA

1.605 millones para la Zona Sur

NUEVOS FONDOS FUERON GIRADOS POR EL EJECUTIVO EN FAVOR DE LA ZONA DEVASTADA

En el Ministerio del Interior se anunció ayer la designación de 1.605 millones de

AUDIENCIAS DE S. E. EN EL DIA DE AYER

El Presidente Alessandri recibió ayer en audiencia al Ministro de Obras Públicas y al vicepresidente de la Corporación de la Vivienda, para analizar aspectos del Plan Habitacional. Posteriormente, el Jefe del Estado se reunió con los Ministros de Interior y de Agricultura, para tratar materias relacionadas con esas Carteras.

Dimitió Intendente

Víctor Kunzmann

El Intendente de Valdivia, Víctor Kunzmann, visitó ayer al Presidente Alessandri para presentar la renuncia de su cargo, por razones particulares. El Intendente Kunzmann había sido subrogado desde junio por el general Alfonso Cañas Ruiz-Tagle, jefe de la IV División, quien lo recibió ayer mañana por el Presidente Marchant.

En esta oportunidad, el general Cañas Ruiz-Tagle, luego de conversar con el personal que han cumplido sus funciones, comprometiendo el agradecimiento ciudadano y acrecentando así el prestigio institucional.

"S. E. el Presidente de la República ha dispuesto con este motivo que se deje especial constancia en la hoja de vida de cada uno de los miembros de esa repartición que se desempeñaron en la zona afectada, una constancia especial de su excelente labor.

"Sirvase usted así disponerlo y, al mismo tiempo, dar a conocer a todo el Cuerpo a su cargo la distinción referida.

"Saluda estatamente a usted — SOTERO DEL RÍO GUNDIAN, Ministro del Interior."

JULIET PRESIDIRÁ MISIÓN CHILENA A REUNIÓN DE LOS 21

Se informó que el Presidente de la Cámara de Diputados, Raúl Juliet Gómez, encabezará la delegación de Chile a la reunión que el Comité de los 21 celebrará, a partir del 5 de septiembre, en Bogotá. En dicha conferencia se tratará en forma especial el nuevo programa de ayuda económica estadounidense a los países latinoamericanos, por un total de 600 millones de dólares.

Holanda reconstruirá el puerto de Toltén

El Embajador de Holanda, Jan S. Vondeling, visitó al Subsecretario del Interior para ratificar la oferta del Gobierno de La Haya para instalar un puerto pesquero en la zona sur, como su aporte a la reconstrucción.

En el Ministerio del Interior se dijo que se había sugerido al diplomático la localidad de Toltén como punta para desarrollar esta iniciativa, que ya viene, con donaciones holandesas, por un equivalente de 300 millones de pesos.

NUEVOS APORTES EXTRANJEROS PARA LA REGIÓN SUR

La UNICEF, organización para la infancia de las Naciones Unidas, comunicó que aportará 275 mil dólares en equipos sanitarios para la zona sur. Por su parte, el Comité chileno de Francfort, Enrique Melkonian, informó a la Cancillería que las entregas recibidas en sus oficinas totalizan 321.417 marcos.

Numeroso público en homenaje a O'Higgins



NUMEROZO PÚBLICO se hizo presente en la ceremonia con que terminó la Semana O'Higginiana. En el grabado —de Guillermo Funes—, así se puede apreciar, mientras se observan también, el destacamento de honor de la Escuela Militar que participó en la ceremonia, las autoridades que encabezadas por el Ministro de Defensa Nacional, Carlos Vial Infante, presidieron el acto mientras habla el Director de Ingeniería Militar, general Alfredo Carrasco.

"Ojalá imitáramos al Prócer insigne en la generosidad de su desprendimiento"

DIJO EN EL HOMENAJE A BERNARDO O'HIGGINS. EL DIRECTOR DE INGENIERIA MILITAR. — CULMINÓ "SEMANA O'HIGGINIANA" CON LA COLECTA PÚBLICA

“El alma del Padre de la Patria, a quien se invoca en el día de hoy, pasará como un aliento vivificante sobre los integrantes de las Fuerzas Armadas, impregnándolos más aún, si fuere preciso, en la bizarra lealtad y en el imperio de la disciplina en bien de la nación. Hizo en el homenaje al prócer Bernardo O'Higgins el general Alfredo Carrasco, Director de Ingeniería Militar.

Con el acto de ayer, al pie de su monumento equestre, se puso término a la Semana O'Higginiana. Al mismo tiempo, se efectuó la colecta Pro Templo Volvió, cuyo producto este año irá a ayudar a los damnificados de la zona sur.

La ceremonia de las 11 horas fue presidida por el Ministro de Defensa, Carlos Vial Infante, y contó con la asistencia de los Comandantes en Jefe de las tres ramas de las Fuerzas Armadas, delegación del Instituto O'Higginiano, Sociedad Bolivariana, Club de Leones, etc., y la participación de un destacamento de honor de la Escuela Militar, al mando del mayor Rubén Rodríguez Duque.

Luego que se presentaron los honores de reglamento al Ministro Vial Infante, al general Izurieta, Comandante en Jefe del Ejército, y al Comandante de la Guarnición, general Conrado, fueron izados los pabellones patrios y de la patria vieja. Enseguida hizo uso de la palabra el Director de Ingeniería Militar. En su trabajo, cuya lectura demo-

ró más de quince minutos, entre otras cosas expresó:

“Ojalá imitáramos al prócer insigne en el entusiasmo, la perseverancia y la generosidad de su desprendimiento. Ojalá aprendiéramos, sobre todo, su amor a la patria; tan vivo y tan gallardo, que llegue a convertirse en orgullo; su amor a la bandera, verdadero y apasionado, que lleve a convertirse en lágrimas. Amor de optimismo y fraternidad, que en la hora presente nos agrupa a todos los chilenos, a pesar de las divergencias ideológicas, de las opiniones contrapuestas y de los sentimientos y rumores antagónicos, que a veces parecen irreconciliables.”

OFRENDAS FLORALES. — Luego, mientras la banda instrumental de la Escuela Militar interpretaba una marcha fúnebre, se procedió a la colocación de ofrendas florales. En primer término lo hicieron, en representación del Ejército, los generales Izurieta y Villarrubia; por la Armada Nacional, el vicealmirante Leopoldo Fontaine y el contralmirante Raúl Rudolf; por la FACH, los generales Diego Barrios, Oscar Maximino Errázuriz, y posteriormente el Cuerpo de Carabineros por intermedio del general Director Arturo Quirolo y el Subdirector general Guillermo Fuentes. A continuación depositaron similares ofrendas instituciones civiles, totalizando más de diez coronas. Esta ceremonia terminó a las 11.35 horas.

aproveche!! MAÑANA

SALDOS ÚLTIMOS dÍAS

saldos

LIQUIDACION

de invierno

6 LOCALES EN AHUMADA,
LA CALLE DE FALABELLA

Falabella

Municipalidades contratarán libremente personal para los planos reguladores



EN UN ALEGRE desfile de alegorías, los estudiantes de la Universidad Católica, volcaron a las calles el agradecimiento a los países que ayudaron a Chile a raíz de la devastación del Sur. En el grabado, el carro con la representación de Estados Unidos que fue muy aplaudido por el numerosísimo público que presenció el entusiasta desfile universitario.

ESTUDIANTES AGRADECIERON A LOS 47 PAISES QUE AYUDARON A CHILE

BUEN HUMOR, VISTOSA PRESENTACION Y MAGNIFICO DESPLIEGUE DE CARROS ALEGORICOS, HUBO EN LA ALAMEDA. — DESFILE PRESIDIDO POR "COCOLICHE"

Con el buen humor innato de los estudiantes, la sinceridad de una juventud agradecida y el despliegue propio de los universitarios, ayer a mediodía se efectuó un desfile de gratitud hacia los 47 países que prestaron ayuda a Chile en días de los movimientos sísmicos que asolaron la zona sur del país.

En un desfile original, vistoso y con una presentación calificada como buena, la Universidad Católica, con la colaboración de otros centros de enseñanza superior, presentó un trozo de la vida criolla de cada una de las naciones del mundo que nos tenderon su mano en aquella fecha de triste recordación.

Los estudiantes marcharon por la Alameda hasta la Plaza Bulnes, donde llegaron cerca de las 13 horas, a los pocos minutos que había terminado el homenaje a Bernardo O'Higgins.

Bajo el slogan de la "Juventud de Chile agradece al mundo" fueron presentados carros alegóricos en que, por ejemplo, a Suiza se le presentaba con un reloj y un queso; a Canadá, por un "real policía montado"; a Noruega, por

Homenajes póstumos rindió Agrupación Médica Femenina

La Agrupación Médica Femenina rindió homenaje póstumo a cinco profesionales chilenas, las doctoras Eloisa Díaz, Ernestina Pérez, Cora Mayers, Fresia Rozas de Behn y María Figueras, en un acto realizado recientemente, con asistencia de los familiares de las profesionales fallecidas.

En el acto hicieron uso de la palabra diversas integrantes de la Agrupación, para destacar la labor de las figuras médicas femeninas, que dieron origen, entre otras iniciativas, al Servicio Médico Escolar, Escuela de Enfermeras y la Sociedad de Pediatría.

Estudiaron prioridad para inversiones en Antofagasta

Ayer se reunió con este objeto la Comisión Coordinadora para el Norte

Ayer se efectuó una reunión de la Comisión Coordinadora del Norte, con el fin de estudiar el orden de prioridad que se proyecta otorgar a las inversiones que se realicen en Antofagasta, a través de la Comisión mencionada.

Básicamente se tratará de dar un gran impulso a la minería y de crear industrias en relación con estas actividades y que pueden abastecerse en gran parte de materias primas de la zona.

Participaron en la reunión el Subsecretario de Minería, Jorge Fontaine; Carlos Pistelli, que desde el primero de septiembre lo reemplazará en dicho cargo; el Alcalde de Antofagasta, Antonio Gajardo, y parlamentarios de la zona.

VIVIENDAS

LLAVE EN MANO EN 25 DIAS!

ENTREGA RAPIDA! PAGO A LARGO PLAZO DESDE E° 1.750



SOLIDA

Muros de fierro y hormigón vibrado liviano

ASISMICA

Construcción sólida y liviana definitiva

INCOMBUSTIBLE

Totalmente de concreto y fierro, salvo las puertas

PROVINCIA

Despachamos por Ferrocarril o camión casas de 3 a 8 toneladas 1 a 4 habitaciones y servicios

COSTA

Despachamos en un camión su casa elegida

ECONOMICA

Precios contados o Facilidades plan hasta 3 años c/30% pie

POBLACIONES

Financiamientos especiales para Sindicatos o Cooperativas

NOMBRE

DIRECCION

Ciudad

Necesito detalles casa de 1, 2, 3 ó 4 dormitorios y servicios

Recorte y ENVIE el CUPON

EDUCACION

AUDICION ECONOMICA

El martes próximo se dará comienzo por Radio Universidad Técnica del Estado, a las audiencias que sobre problemas de su especialidad, iniciará la Escuela de Economía de la Universidad de Chile. Estos programas serán radiados los martes a las 22,15 horas.

CURSOS DE POST GRADUADOS. Mañana a las 11,30 horas la Escuela de Servicio Social "Dr. Alejandro del Río" iniciará sus cursos para post graduados. Concurrirán al acto de apertura el Ministro de Salud, Dr. Sotero del Río y hará uso de la palabra la directora del plantel, Leonor Mardones de Martínez. Estos cursos durarán tres meses.

ANIVERSARIO DE ESC. NORMAL. Con motivo de celebrar el 26 de octubre sus seis años de vida, la Escuela Normal N° 1, ha dispuesto el siguiente programa conmemorativo:

Jueves 25. Clase de Demostación, en la Escuela de Aplicación Anexa; sábado 27 (8 hrs.) Misia, en acción de gracias y en recuerdo de las profesoras fallecidas; (8 hrs.) Izamiento de la Bandera; (10 hrs.) Velada Oficial; (16 hrs.) Tarde de esparcimiento organizada por el Centro de Alumnas; (16 hrs.) Once a un grupo de alumnas, damnificadas de Valdivia, organizada por el Centro de Padres; (16 hrs.) Visita al Hospital San Juan de Dios, organizada por el Centro de Biología.

REANUDACION DE CLASES. — En la mañana de ayer volvieron a su normalidad las clases en las distintas escuelas Universitarias, que efectuaron un paro de 48 horas en adhesión a la Escuela de Artes y Oficios. Seguidamente un inspector de esta escuela, el conflicto se terminó de solucionarse. La FECH declaró que si no se logran acuerdos, decretará un paro indefinido.

"Estos empresarios no podrán tener un plazo de amortización inferior a diez años y no ganarán intereses."

"Las nuevas inversiones que dichas empresas efectúan con el objeto de aumentar sus capacidades instaladas de producción y de refinación de cobre, se imputarán y deducirán del 20% a que se refiere este artículo, teniéndose por cumplida la obligación en la cantidad y proporciones que correspondan a dichas inversiones."

"Estas inversiones deberán ser autorizadas y verificadas por el Departamento del Comercio."

ARTICULOS APROBADOS

Entre las disposiciones aprobadas ayer, figura las siguientes:

* Una indicación del señor Julio Durán,

En dos sesiones efectuadas ayer, de 11 a 13 y de 16 a 20,30 horas, las Comisiones Unidas de Hacienda, Economía y Obras Públicas del Senado continuaron despachando, en particular el proyecto de reconstrucción y fomento de las provincias del sur, damnificadas por los sismos de mayo último. Hubo acuerdo para seguir sesionando mañana, de 11 a 13 y de 16 a 21, y el martes a las 11 horas, para agregar al artículo 9.º un inciso en el que los fondos que fueren necesarios para el pago de las deudas que el Fondo de Reconstrucción y Fomento hubieren quedado impagos al final del año respectivo, siempre que en los documentos se hayan presentado dentro del 15 de diciembre de 1960, entre sus distintos canales.

* Otra indicación del Ministro de Hacienda para agregar a continuación del artículo 11, a saber: "Autorizase al Presidente de la República para trasladar, sin alcance a las normas establecidas en el DFL N° 12, 1959, fondos de inversiones de la Junta de Desarrollo, salarios etc., al fondo de Obras Públicas del Presupuesto para el año 1960, entre sus distintos canales".

* En el artículo 11, se aprobó otra indicación del Ministro de Hacienda que habría sido formulada por el senador Fernando Larraín para sustituir el artículo "USS 234.000" por "USS 233.000" y el "artículo 2º" por "1º", al referirse a la ejecución del préstamo que el Presidente de la República puede contratar en el Banco Central de Chile.

* "Estos empresarios no podrán tener un plazo de amortización inferior a diez años y no ganarán intereses."

"Las nuevas inversiones que dichas empresas efectúan con el objeto de aumentar sus capacidades instaladas de producción y de refinación de cobre, se imputarán y deducirán del 20% a que se refiere este artículo, teniéndose por cumplida la obligación en la ejecución de las obras o servicios que correspondan a dichas inversiones."

"Estas inversiones deberán ser autorizadas y verificadas por el Departamento del Comercio."

Ayer falleció en Ovalle don Máximo Corral Moral

Era el padre del diputado don Máximo Corral Garrido

Ayer falleció en Ovalle, a la edad de 82 años, don Máximo Corral Moral, distinguido vecino de esa ciudad y padre del diputado don Máximo Corral Garrido.

Se despidió en católico profundo sentimiento en la región, en las diversas instituciones en que colaboró y en la colonia española, de la cual era una de sus más destacados miembros. Llegado a Chile en 1902, se radicó en Ovalle en 1908, dedicando todas sus actividades a empresas industriales y agrícolas, que desarrolló con gran éxito.

Sus funerales, que se efectuarán hoy, darán lugar a una sentida manifestación de pesar.

CAJA DE CREDITO POPULAR

GRAN REMATE DE CAMIONETAS, AUTOMOVILES, FURGON Y AUTOBUS

El martes 23 de agosto de 1960, a las 11 horas

EN AVENIDA MATUCANA N.º 200 POR ORDEN DE LOS SERVICIOS PUBLICOS QUE EN CADA CASO SE SERALAN.

HAY: POR ORDEN DE LA DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

1 CAMIONETA "FORD", MODELO 1951.
1 CAMIONETA "INTERNATIONAL", Modelo 1951.
1 CAMIONETA "CHEVROLET", MODELO 1941.

POR ORDEN DE LA DIRECCION GENERAL DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

1 AUTOMOVIL "OLDSMOBILE", MODELO 1958.
2 CABINAS DE CAMION "FORD" F-600, MODELO 1958.
1 AUTOMOVIL "CHEVROLET", MODELO 1939.
1 AUTOMOVIL "CHRYSLER", MODELO 1939.
1 FURGON "FORD", MODELO 1934.
1 CAMIONETA "FORD", MODELO 1930.
1 AUTOBUS "STUDEBAKER", MODELO 1941.

EXHIBICION: Mañana lunes 22 de agosto de 1960, de 9 a 12 y de 14 a 17 horas.

Pago al contado — Entrada dentro de las 48 horas.

NOTA: — El comprador deberá pagar los impuestos legales correspondientes, más la comisión del 10% sobre el monto de la subasta que fija el DFL N° 263.

EL DIRECTOR

CAJA DE CREDITO POPULAR

GRAN REMATE

DE TRACTORES INDUSTRIALES, MAQUINARIA AGRICOLA, VEHICULOS Y REPUESTOS

El viernes 23 de septiembre de 1960, a las 15 horas, en calle San Joaquín N.º 2803

POR ORDEN DEL SERVICIO DE EQUIPOS AGRICOLAS MECANIZADOS, CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION

HAY:

REPUESTOS Y NEUMATICOS USADOS DE MAQUINARIA AGRICOLA

NEUMATICOS VARIOS DIFERENTES, LOTE DE FIERRO VIEJO Y LOTE DE PIEZAS USADAS PARA MAQUINARIA AGRICOLA.

REPUESTOS NUEVOS DE VARIAS MARCAS DE MAQUINARIAS

REPUESTOS NUEVOS DE LOS SIGUIENTES TIPOS DE MAQUINARIAS: COSECHADORA "JOHN DEERE", ARADOS "JOHN DEERE", REPUESTOS PARA JEEP "RENAULT", REPUESTOS PARA "CHEVROLET", TRACTORES "ALLIS CHALMERS", "CLETRAC" Y OTROS, RODAMIENTOS, CORREAS Y ENGRASADORAS, ETC.

LAS ESPECIES ESTARAN A LA VISTA DESDE EL DIA 12 DE SEPTIEMBRE ADELANTE

FORMA DE PAGO: Los tractores industriales equipados con Bulldozer, se cancelarán con el 25% al contado saldo hasta tres años.

La maquinaria agrícola se cancelará con el 25% al contado, saldo en dos cuotas, una al 30 de mayo de 1961 y la otra al 30 de mayo de 1962.

Los vehículos se cancelarán con el 25% al contado, el saldo en tres cuotas a 120, 240 y 360 días fecha.

Los repuestos nuevos y usados, como asimismo las rastas y los arados incompletos, se cancelarán al contado.

Los interesados en la provisión de este Ferri-boat, podrán entregar en la oficina de la Dirección Portuaria, Morandé 71, tercer piso, los documentos que acreditan como representantes de ellos que tienen experiencia suficiente en este tipo de actividad naval.

La inscripción se realizará el día 30 de septiembre de 1960, a las 11 horas.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD

OFICINA CENTRAL PROVINCIA DE VALDIVIA

Llamase a Inscripción Especial de Contratistas en Primera Categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para ejecutar las siguientes obras en la ampliación y mejoramiento del Aeropuerto de Valdivia en Las Marias.

a) Alargamiento de la PISTA por su extremo Norte en 800 metros, con capa de piedra de chancado.

b) Pavimentación con concreto de una plataforma de estacionamiento de 120 x 100 metros.

c) Construcción de calles de rodaje de conexión en la pista de aterrizaje en una superficie de 6000 m² con capa de piedra chancada e impresión hidráulica.

El presupuesto aproximado es de F\$ 341.000.

Esta inscripción se cerrará el 2 de septiembre a las 12 horas.

Bases y demás antecedentes para esta inscripción pueden solicitarse diariamente, de 10.30 a 12.30 horas, en la Secretaría del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, a partir del día 22 de agosto de 1960.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

Solicitanse propuestas públicas para la ejecución de calzadas de hormigón de cemento vibrado con fundición en diversas calles de la Comuna de TALCA en su Presupuesto Oficial de F\$ 17.795.

Apertura: Alcaldía de Talca, el jueves 23 de septiembre de 1960, a las 16 horas.

Categoría: Primera, Segunda o Tercera.

Un vuelco formidable LIQUIDACION semestral *Los Gobelinos*


PARA SEÑORAS

Trajes 7/8 con falda, novedosos modelos, lana fina mohair, tweed, bouclé, pata de gallo, extenso surtido de colores y tallas \$ 59.500, \$ 49.500, \$ 39.500 y **\$ 37.500**

Vestidos En fina lana cuadrillé, principe de galés, escocés, jersina, tweed. Diversidad de modelos, tallas y colores \$ 19.500, \$ 16.900, \$ 12.500 y **\$ 9.800**

Abrigos Modelos novedosos para toda hora, en fina lana, colores lisos, tweed, alpaca, pelo de camello, todas las tallas \$ 47.000, \$ 36.900, \$ 29.500 y **\$ 21.800**

Faldas Extenso surtido de modelos amplios, con tablas, tweed, escocés, gamuza, principe de galés, tergal, otomán, variedad en colorido y gran surtido de tallas \$ 10.900, \$ 4.900, \$ 8.900, \$ 6.900 y **\$ 4.900**

Modas, Entrepiso


Sobretodos

En diferentes colores y telas, confeccionados en los mejores paños peinados, tweed y alpaca nacional. Moderna línea de corte \$ 32.800, \$ 29.900, \$ 26.900 y **\$ 18.500**

Vestones Gran Sport y Blazer, en tweed seleccionado, gamuza y cotelé. Variado surtido de fantasías. Todas las tallas \$ 25.800, \$ 24.500, \$ 22.800 y **\$ 19.900**

Ambos Confeccionados en fino casimir peinado, franela y super tweed, gran variedad de diseños, surtido completo de colores y tallas \$ 42.600, \$ 36.000, \$ 30.600 y **\$ 26.500**

Sastrería, Primer Piso

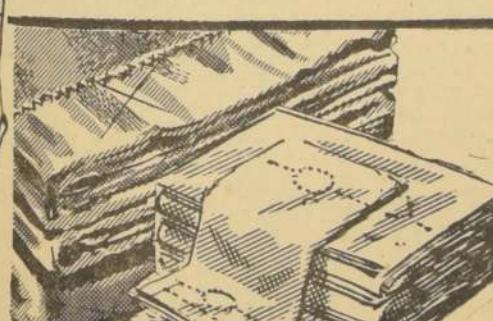
PARA SEÑORAS

Chalecas y Chombas JANTZEN en gran surtido de modelos de temporada, modernos colores, en todas las tallas \$ 7.950, \$ 5.900, \$ 3.950 y \$ 4.500 y **\$ 3.950**

Chaquetón Fina lana peinada, punto inglés, variedad de modelos y surtido de tallas. Todos los colores \$ 14.800, \$ 12.800, \$ 9.900 y **\$ 9.000**

Blusas Fina popelina y batista blanca, bordada, en variados colores, surtido de modelos \$ 4.900, \$ 4.500, \$ 3.900 y **1.900**

Bonetería, Entrepiso


PARA EL HOGAR

Sábanas Confeccionadas en crema super-retorcida, para 1 plaza y 1 1/2 plazas \$ 3.900, \$ 3.600, \$ 2.600 y **\$ 1.490**

Fundas Para juego con sábanas, de festón por \$ 930 y **\$ 780**

Servilletas Confeccionadas mano comida a \$ 190

Cubrecamas En cretona estampada, colores inalterables para 1 y 1 1/2 plazas \$ 7.980 y **\$ 3.970**

Frazadas Extenso surtido en pura lana, dibujos Jacquard, doble faz y sencillas, 1 plaza y 1 1/2 plazas \$ 11.900, \$ 10.700, \$ 8.300 y **\$ 5.900**

Blanco, Tercer Piso

PARA SEÑORAS

PARA JOVENCITAS

Vestidos Muy finos, confeccionados en viyella, delicados colores celeste, rosa-dodo, blanco con bordados, faldita plisada, corte recto especial para niñas de 3 a 5 años \$ 8.200 y **\$ 7.200**

Montgomery Confecionado en pelo de camello, para niñas de 6 a 10 años \$ 16.400 y **\$ 15.800**

Chaquetón Tipo SPORT, confeccionado, especialmente en duvelina beige y azul, 4 a 6 años \$ 14.200 y **\$ 13.800**

Niñas y Juniors Segundo Piso


PARA JOVENES Y NIÑOS

AMBOS para jóvenes, casi mir peinado, modelo derecho, 3 botones, solapa inglesa, colores gris, café y azul piedra, tallas 36 al 40 \$ 22.980, de 13 a 15 años \$ 21.480, y de 10 a 12 años \$ 19.680

Sweaters tejidos en pura lana, con guarda azul, verde y roja, para jóvenes y niños de 6 a 14 años \$ 3.100

AMBOS pantalón corto, confeccionados en franela color gris, apropiado para la temporada, \$ 9.500

CAMISAS de Sport, para todas las edades confeccionadas en viyela, a \$ 2.700 y de vestir hechas en popelina, tallas del 30 al 36 \$ 1.850

Jóvenes y Niños, 2º Piso

Pijamas en viyela, cuatro colores, azulino, verdoso, pizarra, concho de vino, enteramente envueltos, en toda medida \$ 3.700

Los Gobelinos

un nuevo sabor...

NESCAFÉ COLOMBIA INSTANTANEO TIPO EXCELSO



con el famoso sabor
y aroma del mejor
café de Colombia..!



SI UD. PREFIERE EL CAFE DE SABOR

EXCELSO, aquí lo tiene... delicado en
sabor, delicioso en aroma y con la
misma calidad incomparable que ha
hecho famoso a NESCAFÉ en 125 países!

CAFES DE LAS MEJORES COSECHAS
COLOMBIANAS, han sido seleccionados
para elaborar el NESCAFÉ COLOMBIA,
tipo Excelso, tostándolos en el grado
preciso para preservar el característico
sabor del famoso café colombiano!

Pruébelo...

cada sorbo es un premio en sabor y calidad

NESCAFÉ

100% puro café, ahora en 3 variedades



OBRA Y REMIENDOS EN GENERAL

TALLERES GRAFICOS "LA NACION"

AGUSTINAS 1269

"Revolución cubana aparece hoy comprometida por creciente vinculación con el comunismo"

• Señalan gravísima repercusión para la paz y el porvenir de América Latina. — Declaran postergación sin plazo de elecciones. — • "Democracia directa" deja a las personas y a los pueblos sometidos a las peores arbitrariedades

"La revolución cubana, saludada con esperanza por toda la América democrática, aparece hoy comprometida en algunos de sus ideales básicos de ayer, y amenazada en su propio desarrollo interno y en lo que debió ser su papel histórico en América Latina, por su creciente vinculación con el sistema comunista y de progresivo antagonismo continental". Así se afirma en una Declaración sobre la situación de Cuba, acordada en el Consejo de la Organización Democrática Cristiana de América, que se reunió en Buenos Aires, los días 13, 14 y 15 del presente mes. Entre las causas de esta desviación del movimiento revolucionario cubano, la Declaración señala, entre otras, las siguientes:

■ Los métodos de infiltración del Partido Comunista en el económico, la apertura masiva de mercados y el incremento de asistencia financiera y técnica por Rusia y la Unión Soviética.

■ Los métodos revolucionarios, de atropello a libertades y derechos humanos fundamentales, cuya desconocimiento ha despertado resistencias legítimas en todo el Continente.

■ La Reunión de Consulta Exteriores, la cual se reúnen los PDC de todo el continente en función de medidas.

■ Con estos mismos fin, la ODCDA se propone convocar a un encuentro de representantes de los PDC y la Latinoamericana y de la política y el pensamiento norteamericanos para revisar, en el sentido indicado, valorizarse los siguientes:

A) La próxima elección presidencial norteamericana, particularmente sus relaciones con América Latina en general y con Cuba en particular.

B) La participación activa de los PDC y demás fuerzas democráticas de América Latina para influir en los medios nacionales propios y en la opinión pública norteamericana y cubana.

C) La Reunión de Consulta Exteriores, la cual se reúnen los PDC y la Latinoamericana y de la política y el pensamiento norteamericano que las circunstancias demandan, todo el sistema de las relaciones americanas en el objeto de sustituir la falsa opción Capitalista-Comunista cristiana, de defensa de la persona humana y promoción de un orden más justo en el planeta nacional e internacional.

■ La información que Ud. necesita

QUE UD. NECESITA

CARABINEROS

Santiago, Moneda-Rancho Patrullas Central, Plaza Bulnes 1126

Prefectura General de Morandé 6051

Prefectura Santiago Norte, Dávila 2 888 374011

Prefectura Santiago Central, San Pablo No 1353 64136

Prefectura Santiago Sur, Chiloé 1474 31050

Prefectura Radio Patrullas, Aguilina 1284 65102

Prefectura del Tribunal, Merced 142 32012

Prefectura Rural de Santiago, Victoria Suburbana 143 30101

SANTURAL

Hoy: Juana Francisca de Chacón

MÁSANA, San Antonio

BOMBEROS

Corpo de Sanitarios

Comandancia en Puerto Montt

OPCIÓN 978

CUERPO DE MIGRANTES

Comandancia en Temuco Tel. 370

Teléfono

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigación

General Macarena

ITINERARIO DE TRENES

Ordinario Santiago-Arica

Diario, Salto de Maule a

medio a las 8 horas

Ferrocarril Valparaiso-Talcahuano

Ordinario, Santiago-Matanzas

Diario, Salto de Maule a

medio a las 8 horas

EXPRESO

Santiago-Arica

RUTA SANTIAGO-ARICA

Santiago-Arica: Todos los días

sale un DC-6-B en vuelo directo

a las 8.15 horas salvo el viernes,

que sale a las 07.15 horas

Santiago-Antofagasta: Todos

los días salen un DC-6-B

en vuelo directo a las 8.15 horas

el jueves y viernes y a las 07.15 horas

el sábado y domingo

en vuelo directo a las 8.15 horas

el domingo

en vuelo directo a las 07.15 horas

en vuelo directo a las 8.15 horas

en vuelo directo a las 07.15 horas

en vuelo directo a las 8.15 horas

en vuelo directo a las 07.15 horas

en vuelo directo a las 8.15 horas

en vuelo directo a las 07.15 horas

en vuelo directo a las 8.15 horas

en vuelo directo a las 07.15 horas

en vuelo directo a las 8.15 horas

en vuelo directo a las 07.15 horas

en vuelo directo a las 8.15 horas

en vuelo directo a las 07.15 horas

en vuelo directo a las 8.15 horas

en vuelo directo a las 07.15 horas

en vuelo directo a las 8.15 horas

en vuelo directo a las 07.15 horas

en vuelo directo a las 8.15 horas

en vuelo directo a las 07.15 horas

en vuelo directo a las 8.15 horas

en vuelo directo a las 07.15 horas

en vuelo directo a las 8.15 horas

en vuelo directo a las 07.15 horas

en vuelo directo a las 8.15 horas

en vuelo directo a las 07.15 horas

en vuelo directo a las 8.15 horas

en vuelo directo a las 07.15 horas

en vuelo directo a las 8.15 horas

en vuelo directo a las 07.15 horas

en vuelo directo a las 8.15 horas

en vuelo directo a las 07.15 horas

en vuelo directo a las 8.15 horas

en vuelo directo a las 07.15 horas

en vuelo directo a las 8.15 horas

en vuelo directo a las 07.15 horas

en vuelo directo a las 8.15 horas

en vuelo directo a las 07.15 horas

en vuelo directo a las 8.15 horas

en vuelo directo a las 07.15 horas

en vuelo directo a las 8.15 horas

en vuelo directo a las 07.15 horas

en vuelo directo a las 8.15 horas

en vuelo directo a las 07.15 horas

en vuelo directo a las 8.15 horas

en vuelo directo a las 07.15 horas

en vuelo directo a las 8.15 horas

en vuelo directo a las 07.15 horas

en vuelo directo a las 8.15 horas

en vuelo directo a las 07.15 horas

en vuelo directo a las 8.15 horas

en vuelo directo a las 07.15 horas

en vuelo directo a las 8.15 horas

en vuelo directo a las 07.15 horas

en vuelo directo a las 8.15 horas

en vuelo directo a las 07.15 horas

en vuelo directo a las 8.15 horas

en vuelo directo a las 07.15 horas

en vuelo directo a las 8.15 horas

en vuelo directo a las 07.15 horas

en vuelo directo a las 8.15 horas

en vuelo directo a las 07.15 horas

en vuelo directo a las 8.15 horas

en vuelo directo a las 07.15 horas

en vuelo directo a las 8.15 horas

en vuelo directo a las 07.15 horas

en vuelo directo a las 8.15 horas

en vuelo directo a las 07.15 horas

en vuelo directo a las 8.15 horas

en vuelo directo a las 07.15 horas

en vuelo directo a las 8.15 horas

en vuelo directo a las 07.15 horas

en vuelo directo a las 8.15 horas

en vuelo directo a las 07.15 horas

en vuelo directo a las 8.15 horas

en vuelo directo a las 07.15 horas

en vuelo directo

TE EN CASA DE LUZ MARÍA RIVERA TORO. — La señorita Luz Marta Rivera Toro ofrecerá hoy un té a sus amigas en la ocasión de la Corte Reina Victoria.

Han sido invitadas las siguientes señoritas: Isabel Margarita Frei Ruiz-Tagle, Carmen Frei Ruiz-Tagle, M. Teresa García Correa, M. Lidia Correa Villarroel, Berta Rivera Mardones, Adriana Fernández Toró, María Soledad Lezaeta, María Eugenia Castro Merino, Verónica Berger Valverde, Paulina Larraín Cárdenas, Inés Montt Fleischmann, Ana María Meléndez Mardones, M. Eugenia Herrera Correa, M. Angelica Bandera Salas, Carmen Gloria Goldsmith Moreno, Carmen Gloria Gómez Sierra, Pla Nencini Cobelli, Carmen de la Jara Goñecueche, Matilde Fernández Alcalde, Fanny McIntosh Dávila, Lucía Verónica Manzanilla, María Luisa Maseda Viancos Guzmán, María Loreto Sotomayor Pérez, María Eugenia Puelma Acorral, Luz María Schmidt Montes, M. Irene Pérez Yoma, M. Cristina Hedera Tirado, M. Angelica Ruiz Fernández, Cecilia Torres Ojeda, Adela Carrasco, M. Gloria Carrasco, M. Marcela Campero, M. Cecilia Lilián Bianchi Labarca, M. Isabel Ossa Bezanilla, Angelica Donoso Ortúzar, Blanca Arrigoni Aguirre, Gloria Jensen Benítez, Patricia González Holibue, Luz María Horizonte García de la Huerta, Edmundo Biggs, María Teresa Grau Urioste, Josefina Infante de Tirado, Ximena González Aldunate, Paulina Pinedo Thayer, M. Teresa Rioseco Schmidt, Cecilia Lira Montt, Luz María Bravo Atria, Luz María Silva Alonso, Patricia Pavez Arriate, Martita Infante Barros, Mónica Lira Vergara, Edgardo García Ruiz-Tagle, Adriana Vial Ruiz-Tagle, Gloria Parker, Sonia Zirpel T. Angil Girardi C., Carmen Gloria González, María Patricia Montes Larraín, Paula Donoso y Sarita Donoso.

CENTRO DE EX ALUMNOS DEL COLEGIO ARGENTINO DEL SAGRADO CORAZÓN. — Tenemos el agrado de invitar a las ex alumnas del colegio a la reunión de camaradería que se efectuará hoy, domingo 21, de acuerdo al siguiente programa:

—12:30 horas: charla, a cargo del Rydo, Padre Bruno Riechelowski.

—Almuerzo, amenizado con cantos y guitarras.

IN MEMORIAM. — Hoy a las 20:30 horas, en el templo de San Francisco, de la Alameda, se oficiará una misa en memoria de don José Ampuero Valdivia, con motivo del primer aniversario de su fallecimiento.

MARCOS ANTONIO UGARTE. — Después de una residencia enfermiza, nos ha dejado en la tristeza, aunque con sus bondades recibirá un descanso eterno.

M. S. N.

IN MEMORIAM. — Hoy a las 20:30 horas, en el templo de San Francisco, de la Alameda, se oficiará una misa en memoria de don José Ampuero Valdivia, con motivo del primer aniversario de su fallecimiento.

CLUB DE LA UNION. Servicio de Identificación. — Se comunica a los señores socios que desde el lunes 22 al viernes 26 del mes en curso comienza a funcionar el Servicio de Identificación para todos aquellas personas que se han inscrito con la debida antelación.

La comisión atenderá en el 1.º piso, sala N.º 2, de 9 a 13 horas.

Comidas y ballables. — Por acuerdo del Directorio de esta institución social, se iniciará el 1.º o 2.º de septiembre comidas ballables en el comedor azul del 2.º piso, al que se especialmente ha adaptado para este fin.

Las anteriores comidas podrán asistir los hijos de los socios mayores de 18 y menores de 21 años que, con autorización escrita de su padre, obtengan las tarjetas correspondientes en la fecha.

CLUB DE SERENA. — Con estudios en Italia y Argentina, ha trasladado sus estancias a calle Talavera CASTILLO 1113, primera planta. Miguel Montt Huidobro, M. Infante-Manuel Montt.

CLASES INDIVIDUALES — NO IMPORTA EDAD

Cuenta de su invento patentado "EL CINTURÓN ELECTRO-CONTROL RESPIRATORIO". Dispone de

grabadora, micrófonos y amplificadores sistema radiofónicos.

CURA CANSANCIO VOCAL Y AFONIA

El profesor CARLOS DE SERENA, con estudios en Italia y Argentina, ha trasladado sus estancias a calle Talavera CASTILLO 1113, primera planta. Miguel Montt Huidobro, M. Infante-Manuel Montt.

CLASES INDIVIDUALES — NO IMPORTA EDAD

Cuenta de su invento patentado "EL CINTURÓN ELECTRO-CONTROL RESPIRATORIO". Dispone de

grabadora, micrófonos y amplificadores sistema radiofónicos.

CURA CANSANCIO VOCAL Y AFONIA

El profesor CARLOS DE SERENA, con estudios en Italia y Argentina, ha trasladado sus estancias a calle Talavera CASTILLO 1113, primera planta. Miguel Montt Huidobro, M. Infante-Manuel Montt.

CLASES INDIVIDUALES — NO IMPORTA EDAD

Cuenta de su invento patentado "EL CINTURÓN ELECTRO-CONTROL RESPIRATORIO". Dispone de

grabadora, micrófonos y amplificadores sistema radiofónicos.

CURA CANSANCIO VOCAL Y AFONIA

El profesor CARLOS DE SERENA, con estudios en Italia y Argentina, ha trasladado sus estancias a calle Talavera CASTILLO 1113, primera planta. Miguel Montt Huidobro, M. Infante-Manuel Montt.

CLASES INDIVIDUALES — NO IMPORTA EDAD

Cuenta de su invento patentado "EL CINTURÓN ELECTRO-CONTROL RESPIRATORIO". Dispone de

grabadora, micrófonos y amplificadores sistema radiofónicos.

CURA CANSANCIO VOCAL Y AFONIA

El profesor CARLOS DE SERENA, con estudios en Italia y Argentina, ha trasladado sus estancias a calle Talavera CASTILLO 1113, primera planta. Miguel Montt Huidobro, M. Infante-Manuel Montt.

CLASES INDIVIDUALES — NO IMPORTA EDAD

Cuenta de su invento patentado "EL CINTURÓN ELECTRO-CONTROL RESPIRATORIO". Dispone de

grabadora, micrófonos y amplificadores sistema radiofónicos.

CURA CANSANCIO VOCAL Y AFONIA

El profesor CARLOS DE SERENA, con estudios en Italia y Argentina, ha trasladado sus estancias a calle Talavera CASTILLO 1113, primera planta. Miguel Montt Huidobro, M. Infante-Manuel Montt.

CLASES INDIVIDUALES — NO IMPORTA EDAD

Cuenta de su invento patentado "EL CINTURÓN ELECTRO-CONTROL RESPIRATORIO". Dispone de

grabadora, micrófonos y amplificadores sistema radiofónicos.

CURA CANSANCIO VOCAL Y AFONIA

El profesor CARLOS DE SERENA, con estudios en Italia y Argentina, ha trasladado sus estancias a calle Talavera CASTILLO 1113, primera planta. Miguel Montt Huidobro, M. Infante-Manuel Montt.

CLASES INDIVIDUALES — NO IMPORTA EDAD

Cuenta de su invento patentado "EL CINTURÓN ELECTRO-CONTROL RESPIRATORIO". Dispone de

grabadora, micrófonos y amplificadores sistema radiofónicos.

CURA CANSANCIO VOCAL Y AFONIA

El profesor CARLOS DE SERENA, con estudios en Italia y Argentina, ha trasladado sus estancias a calle Talavera CASTILLO 1113, primera planta. Miguel Montt Huidobro, M. Infante-Manuel Montt.

CLASES INDIVIDUALES — NO IMPORTA EDAD

Cuenta de su invento patentado "EL CINTURÓN ELECTRO-CONTROL RESPIRATORIO". Dispone de

grabadora, micrófonos y amplificadores sistema radiofónicos.

CURA CANSANCIO VOCAL Y AFONIA

El profesor CARLOS DE SERENA, con estudios en Italia y Argentina, ha trasladado sus estancias a calle Talavera CASTILLO 1113, primera planta. Miguel Montt Huidobro, M. Infante-Manuel Montt.

CLASES INDIVIDUALES — NO IMPORTA EDAD

Cuenta de su invento patentado "EL CINTURÓN ELECTRO-CONTROL RESPIRATORIO". Dispone de

grabadora, micrófonos y amplificadores sistema radiofónicos.

CURA CANSANCIO VOCAL Y AFONIA

El profesor CARLOS DE SERENA, con estudios en Italia y Argentina, ha trasladado sus estancias a calle Talavera CASTILLO 1113, primera planta. Miguel Montt Huidobro, M. Infante-Manuel Montt.

CLASES INDIVIDUALES — NO IMPORTA EDAD

Cuenta de su invento patentado "EL CINTURÓN ELECTRO-CONTROL RESPIRATORIO". Dispone de

grabadora, micrófonos y amplificadores sistema radiofónicos.

CURA CANSANCIO VOCAL Y AFONIA

El profesor CARLOS DE SERENA, con estudios en Italia y Argentina, ha trasladado sus estancias a calle Talavera CASTILLO 1113, primera planta. Miguel Montt Huidobro, M. Infante-Manuel Montt.

CLASES INDIVIDUALES — NO IMPORTA EDAD

Cuenta de su invento patentado "EL CINTURÓN ELECTRO-CONTROL RESPIRATORIO". Dispone de

grabadora, micrófonos y amplificadores sistema radiofónicos.

CURA CANSANCIO VOCAL Y AFONIA

El profesor CARLOS DE SERENA, con estudios en Italia y Argentina, ha trasladado sus estancias a calle Talavera CASTILLO 1113, primera planta. Miguel Montt Huidobro, M. Infante-Manuel Montt.

CLASES INDIVIDUALES — NO IMPORTA EDAD

Cuenta de su invento patentado "EL CINTURÓN ELECTRO-CONTROL RESPIRATORIO". Dispone de

grabadora, micrófonos y amplificadores sistema radiofónicos.

CURA CANSANCIO VOCAL Y AFONIA

El profesor CARLOS DE SERENA, con estudios en Italia y Argentina, ha trasladado sus estancias a calle Talavera CASTILLO 1113, primera planta. Miguel Montt Huidobro, M. Infante-Manuel Montt.

CLASES INDIVIDUALES — NO IMPORTA EDAD

Cuenta de su invento patentado "EL CINTURÓN ELECTRO-CONTROL RESPIRATORIO". Dispone de

grabadora, micrófonos y amplificadores sistema radiofónicos.

CURA CANSANCIO VOCAL Y AFONIA

El profesor CARLOS DE SERENA, con estudios en Italia y Argentina, ha trasladado sus estancias a calle Talavera CASTILLO 1113, primera planta. Miguel Montt Huidobro, M. Infante-Manuel Montt.

CLASES INDIVIDUALES — NO IMPORTA EDAD

Cuenta de su invento patentado "EL CINTURÓN ELECTRO-CONTROL RESPIRATORIO". Dispone de

grabadora, micrófonos y amplificadores sistema radiofónicos.

CURA CANSANCIO VOCAL Y AFONIA

El profesor CARLOS DE SERENA, con estudios en Italia y Argentina, ha trasladado sus estancias a calle Talavera CASTILLO 1113, primera planta. Miguel Montt Huidobro, M. Infante-Manuel Montt.

CLASES INDIVIDUALES — NO IMPORTA EDAD

Cuenta de su invento patentado "EL CINTURÓN ELECTRO-CONTROL RESPIRATORIO". Dispone de

grabadora, micrófonos y amplificadores sistema radiofónicos.

CURA CANSANCIO VOCAL Y AFONIA

El profesor CARLOS DE SERENA, con estudios en Italia y Argentina, ha trasladado sus estancias a calle Talavera CASTILLO 1113, primera planta. Miguel Montt Huidobro, M. Infante-Manuel Montt.

CLASES INDIVIDUALES — NO IMPORTA EDAD

Cuenta de su invento patentado "EL CINTURÓN ELECTRO-CONTROL RESPIRATORIO". Dispone de

grabadora, micrófonos y amplificadores sistema radiofónicos.

CURA CANSANCIO VOCAL Y AFONIA

El profesor CARLOS DE SERENA, con estudios en Italia y Argentina, ha trasladado sus estancias a calle Talavera CASTILLO 1113, primera planta. Miguel Montt Huidobro, M. Infante-Manuel Montt.

CLASES INDIVIDUALES — NO IMPORTA EDAD

Cuenta de su invento patentado "EL CINTURÓN ELECTRO-CONTROL RESPIRATORIO". Dispone de

grabadora, micrófonos y amplificadores sistema radiofónicos.

CURA CANSANCIO VOCAL Y AFONIA

El profesor CARLOS DE SERENA, con estudios en Italia y Argentina, ha trasladado sus estancias a calle Talavera CASTILLO 1113, primera planta. Miguel Montt Huidobro, M. Infante-Manuel Montt.

CLASES INDIVIDUALES — NO IMPORTA EDAD

Cuenta de su invento patentado "EL CINTURÓN ELECTRO-CONTROL RESPIRATORIO". Dispone de

grabadora, micrófonos y amplificadores sistema radiofónicos.

CURA CANSANCIO VOCAL Y AFONIA

El profesor CARLOS DE SERENA, con estudios en Italia y Argentina, ha trasladado sus estancias a calle Talavera CASTILLO 1113, primera planta. Miguel Montt Huidobro, M. Infante-Manuel Montt.

CLASES INDIVIDUALES — NO IMPORTA EDAD

Cuenta de su invento patentado "EL CINTURÓN ELECTRO-CONTROL RESPIRATORIO". Dispone de

grabadora, micrófonos y amplificadores sistema radiofónicos.

CURA CANSANCIO VOCAL Y AFONIA

El profesor CARLOS DE SERENA, con estudios en Italia y Argentina, ha trasladado sus estancias a calle Talavera CASTILLO 1113, primera planta. Miguel Montt Huidobro, M. Infante-Manuel Montt.

CLASES INDIVIDUALES — NO IMPORTA EDAD

Cuenta de su invento patentado "EL CINTURÓN ELECTRO-CONTROL RESPIRATORIO". Dispone de

grabadora, micrófonos y amplificadores sistema radiofónicos.

CURA CANSANCIO VOCAL Y AFONIA

El profesor CARLOS DE SERENA, con estudios en Italia y Argentina, ha trasladado sus estancias a calle Talavera CASTILLO 1113, primera planta. Miguel Montt Huidobro, M. Infante-Manuel Montt.

CLASES INDIVIDUALES — NO IMPORTA EDAD

Cuenta de su invento patentado "EL CINTURÓN ELECTRO-CONTROL RESPIRATORIO". Dispone de

grabadora, micrófonos y amplificadores sistema radiofónicos.

CURA CANSANCIO VOCAL Y AFONIA



DIOSCU — Esta es "Sirelka" —una perra común—, a la cual se le concedió el 19 de este mes, importante lugar en la historia científica al lanzar la Unión Soviética un satélite con ella y un compañero en su interior. La agencia Tass, al dar la información, dijo que la URSS tratará de recuperar la cápsula que los contiene. (Radiófoto UPI).

Rusos hicieron volver a la Tierra a cohete espacial con animales

Los viajeros estratosféricos "están bien", según anuncio de TASS

MOSCÚ, 20 (UPI). — Por Henry Shapiro. Los hombres de ciencia rusos hicieron hoy volver a la Tierra un vehículo espacial con varios animales a bordo, e informaron que éstos, entre ellos dos perros, "están bien", según anunció la agencia informativa soviética, Tass.

La trascendental vuelta del vehículo desde

El aterrizaje, anunciado a sólo identificaba a dos de ellos, los perros Strelka (florido) y Belka (ardilla).

El descenso, realizado en la atmósfera, revolucionó el sistema de orientación y freno funcionó con un alto grado de precisión y aseguró el desenlace del vehículo en la zona prevista y aterrizar.

El vehículo espacial satelital y la cápsula que se había desprendido de él conteniendo los animales sometidos al experimento, han aterrizado felizmente.

"Aviones y helicópteros transportaron personal médico y técnico al punto de descenso. Todos los animales usados en el experimento están bien después del vuelo y el aterrizaje."

El anuncio hecho ayer, al efectuar el lanzamiento, decía que la cápsula espacial contenía varios animales, pero

la órbita terrestre constituyó un gigantesco paso de avance ruso en la campaña para enviar a un ser humano al espacio.

El vehículo sideral, que permaneció en órbita unas 24 horas, aterrizó "en la región predestinada, a unos 10 kilómetros del sitio previsto", según dijo Tass.

El aterrizaje, anunciado a sólo identificaba a dos de ellos, los perros Strelka (florido) y Belka (ardilla).

El descenso, realizado en la atmósfera, revolucionó el sistema de orientación y freno funcionó con un alto grado de precisión y aseguró el desenlace del vehículo en la zona prevista y aterrizar.

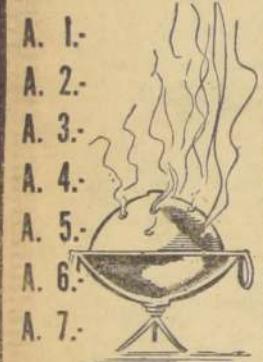
El vehículo espacial satelital y la cápsula que se había desprendido de él conteniendo los animales sometidos al experimento, han aterrizado felizmente.

"Aviones y helicópteros transportaron personal médico y técnico al punto de descenso. Todos los animales usados en el experimento están bien después del vuelo y el aterrizaje."

El anuncio hecho ayer, al efectuar el lanzamiento, decía que la cápsula espacial contenía varios animales, pero

SAHUMERIO "INDU"

Siete Sahumerios de distinto uso, uno para cada día de la Semana.



INSTRUCCIONES Y VENTAS CALLE SAZIE 2368 DPTO. A ENTRE AVDA. ESPAÑA Y REPUBLICA. ATENCION DE 11 A 13 Y DE 15 A 21 HRS:

SERVICIO NACIONAL DE SALUD

Esta Dirección General ha resuelto ampliar el plazo del cierre del concurso hecho por Circular N° 1796, de 3 de agosto de 1960, para los cargos de Directores de los Consultorios Nos 1, 2 y el Sanatorio El Peral, hasta el 3 de septiembre de 1960.

EL DIRECTOR GENERAL DE SALUD

Declaración del Colegio Médico de Chile

La prolongación de la huelga de los funcionarios del Servicio Nacional de Salud está acarreando cada día peores consecuencias para los enfermos, y ello obliga al Colegio Médico a dirigirse a la opinión pública.

A mediados del mes de julio, el Consejo General del Colegio se dirigió al señor Director General de Salud, Dr. Gustavo Fricke, exponiéndole que las graves irregularidades cometidas en el encasillamiento del personal, verificadas a puertas cerradas por una Comisión de esa Dirección, traería nefastas consecuencias para la moral y disciplina de los funcionarios y que era urgente reparar los errores e injusticias cometidos. No hubo respuesta.

Estallado el conflicto, la Mesa Directiva del H. Consejo General se entrevistó con el Sr. Ministro de Salud, Dr. Sotero del Río, a quien le expresó que era evidente que la única manera de solucionar la huelga era por medio de una ley, que fuera de su iniciativa, y que permita revisar un encasillamiento que adolece de un elevado porcentaje de errores, por lo que no es posible corregirlo por vía administrativa. Este mismo criterio fue el que ayer adoptó por unanimidad la H. Cámara de Diputados. Es de esperar que el Supremo Gobierno no tarde más en aceptarlo y hacerlo suyo.

El Colegio Médico de Chile está consciente de que la disciplina y la mantención del principio de autoridad son de gran importancia para los establecimientos hospitalarios. Pero está convencido también que buenos resultados en las acciones de salud sólo pueden obtenerse con la colaboración de un personal al que se le trate con justicia, se le remunerar satisfactoriamente y al que todos los días se le exalte la dignidad de su función.

El Colegio Médico espera que hoy mismo se adopten las medidas aconsejadas, porque nada es más importante que la salud de la población.

EL H. CONSEJO GENERAL

Santiago, 20 de agosto de 1960.

Gobierno brasileño enviará jeeps al Sur

Continúa la ayuda de Brasil para nuestro país

RIO DE JANEIRO, 20 (UPI). — El dinero reunido por el Gobierno de Brasil para ayudar a las provincias chilenas afectadas por los terremotos de mayo último, será invertido en la adquisición de "jeeps" fabricados en São Paulo.

La decisión fue adoptada en una reunión que mantuvieron hoy el Ministro Interino de Relaciones Exteriores, Fernando Ramos de Alencar, y el Embajador de Chile, Raúl Barón Davila.

Se calcula que las sumas recaudadas por el Gobierno brasileño permitirán adquirir alrededor de 150 "jeeps" de fabricación local.

Ese auxilio viene a sumarse al prestado por numerosas instituciones públicas y privadas. Los institutos correspondientes donaron 10.000 sacos de café, 5.000 de yerba mate y 100 toneladas de azúcar. El Ejército, facturó 200 campanhospitales, la Marina 1.000 frazadas; el Banco de Previsión, 400 tiendas de campaña de gran tamaño; la industria automotriz, una ambulancia, un camión y un "jeep"; la industria farmacéutica, 20 toneladas de medicinas, y la sociedad en general aportó dinero, organizó beneficios teatrales, té de caridad, y reunido 500 fardos con ropa y 100 cajones de alimentos concentrados.

El Presidente de la República, Juscelino Kubitschek, promovió una campaña nacional para aumentar la ayuda a Chile, realizando varios viajes desde Brasilia a Rio de Janeiro y San Pablo. Obtuvo así de instituciones sociales, bancos y grandes empresas que donaron en efectivo lo que ahora se invierte en los "jeeps".

El Ministro del Interior, Alfredo Vito, dijo a los periodistas que el Gobierno reprimió con severidad los actos antisemitas y no tolerará el atentado a tiros contra un estudiante judío por una banda de fanáticos nacionalistas.

El joven de 15 años, Edgard Trinick, fue herido de un tiro en el pecho el miércoles, cuando un grupo perteneciente a la organización nacionalista llamada Tacuara agreeó a unos alumnos del Instituto que salían de una ceremonia patriótica argentina. Los agresores dieron gritos antisemitas y fascistas.

Han sido aprehendidos tres estudiantes universitarios como autores del atentado. Su víctima está reponiéndose en el hospital.

UN MATADOR POCO DECIDIDO:

Torero que le tuvo miedo al toro fue puesto entre rejas

PALMA DE MALLORCA, 20 (UPI). — Un toro bravísimo, que dio cuenta de los matadores, dejándolos gravemente heridos, y hizo asustar al tercero, deberá ser ultimado por los peones, que lo clavaron más de cuatro estocados; frente a las protestas del público que dio rienda suelta a su indignación ante la actitud del tercero torero, las autoridades suspendieron la corrida y el poco dispuesto espada fue puesto entre rejas.

El toro bravo fue el segundo de la corrida, en que se dio la alternativa al hispanomexicano Pepe Núñez, que se precisamente a su favor y se negó a liquidar al segundo bicho.

Nada había hecho pensar que la jornada tendría este desenlace. En el público acudió entusiasta a la Plaza, para ver a los diestros Chiquillo, San Juancho y Núñez, frente a reses de Sánchez Valverde, de Salamanca.

En el primer toro, Chiquillo, que llevaba la alternativa, se la dio a Núñez, quien con poca maña no pudo dominar al toro. Plifas.

En el segundo toro, que le correspondía, Chiquillo fue cogido y llevado a la enfermería, sangrando abundantemente.

Protestando el público ante la negativa de Núñez, se susprendió la corrida siendo encarcelado éste.

El hispanomexicano Núñez, en vista de los hechos anteriores temiendo por "su vida", se negó a realizar la faena.

Los peones tuvieron que matar al toro, de alta bravura, clavándole más de cuatro estocados.

San Juancho y Núñez, que dieron la alternativa, se la dieron a Chiquillo, quien con poca maña no pudo dominar al toro. Plifas.

En el segundo toro, que le correspondía, Chiquillo fue cogido y llevado a la enfermería, sangrando abundantemente.

Protestando el público ante la negativa de Núñez, se susprendió la corrida siendo encarcelado éste.

El hispanomexicano Núñez, en vista de los hechos anteriores temiendo por "su vida", se negó a realizar la faena.

Los peones tuvieron que matar al toro, de alta bravura, clavándole más de cuatro estocados.

En el primer toro, Chiquillo, que llevaba la alternativa, se la dio a Núñez, quien con poca maña no pudo dominar al toro. Plifas.

En el segundo toro, que le correspondía, Chiquillo fue cogido y llevado a la enfermería, sangrando abundantemente.

Protestando el público ante la negativa de Núñez, se susprendió la corrida siendo encarcelado éste.

El hispanomexicano Núñez, en vista de los hechos anteriores temiendo por "su vida", se negó a realizar la faena.

Los peones tuvieron que matar al toro, de alta bravura, clavándole más de cuatro estocados.

En el primer toro, Chiquillo, que llevaba la alternativa, se la dio a Núñez, quien con poca maña no pudo dominar al toro. Plifas.

En el segundo toro, que le correspondía, Chiquillo fue cogido y llevado a la enfermería, sangrando abundantemente.

Protestando el público ante la negativa de Núñez, se susprendió la corrida siendo encarcelado éste.

El hispanomexicano Núñez, en vista de los hechos anteriores temiendo por "su vida", se negó a realizar la faena.

Los peones tuvieron que matar al toro, de alta bravura, clavándole más de cuatro estocados.

En el primer toro, Chiquillo, que llevaba la alternativa, se la dio a Núñez, quien con poca maña no pudo dominar al toro. Plifas.

En el segundo toro, que le correspondía, Chiquillo fue cogido y llevado a la enfermería, sangrando abundantemente.

Protestando el público ante la negativa de Núñez, se susprendió la corrida siendo encarcelado éste.

El hispanomexicano Núñez, en vista de los hechos anteriores temiendo por "su vida", se negó a realizar la faena.

Los peones tuvieron que matar al toro, de alta bravura, clavándole más de cuatro estocados.

En el primer toro, Chiquillo, que llevaba la alternativa, se la dio a Núñez, quien con poca maña no pudo dominar al toro. Plifas.

En el segundo toro, que le correspondía, Chiquillo fue cogido y llevado a la enfermería, sangrando abundantemente.

Protestando el público ante la negativa de Núñez, se susprendió la corrida siendo encarcelado éste.

El hispanomexicano Núñez, en vista de los hechos anteriores temiendo por "su vida", se negó a realizar la faena.

Los peones tuvieron que matar al toro, de alta bravura, clavándole más de cuatro estocados.

En el primer toro, Chiquillo, que llevaba la alternativa, se la dio a Núñez, quien con poca maña no pudo dominar al toro. Plifas.

En el segundo toro, que le correspondía, Chiquillo fue cogido y llevado a la enfermería, sangrando abundantemente.

Protestando el público ante la negativa de Núñez, se susprendió la corrida siendo encarcelado éste.

El hispanomexicano Núñez, en vista de los hechos anteriores temiendo por "su vida", se negó a realizar la faena.

Los peones tuvieron que matar al toro, de alta bravura, clavándole más de cuatro estocados.

En el primer toro, Chiquillo, que llevaba la alternativa, se la dio a Núñez, quien con poca maña no pudo dominar al toro. Plifas.

En el segundo toro, que le correspondía, Chiquillo fue cogido y llevado a la enfermería, sangrando abundantemente.

Protestando el público ante la negativa de Núñez, se susprendió la corrida siendo encarcelado éste.

El hispanomexicano Núñez, en vista de los hechos anteriores temiendo por "su vida", se negó a realizar la faena.

Los peones tuvieron que matar al toro, de alta bravura, clavándole más de cuatro estocados.

En el primer toro, Chiquillo, que llevaba la alternativa, se la dio a Núñez, quien con poca maña no pudo dominar al toro. Plifas.

En el segundo toro, que le correspondía, Chiquillo fue cogido y llevado a la enfermería, sangrando abundantemente.

Protestando el público ante la negativa de Núñez, se susprendió la corrida siendo encarcelado éste.

El hispanomexicano Núñez, en vista de los hechos anteriores temiendo por "su vida", se negó a realizar la faena.

Los peones tuvieron que matar al toro, de alta bravura, clavándole más de cuatro estocados.

En el primer toro, Chiquillo, que llevaba la alternativa, se la dio a Núñez, quien con poca maña no pudo dominar al toro. Plifas.

En el segundo toro, que le correspondía, Chiquillo fue cogido y llevado a la enfermería, sangrando abundantemente.

Protestando el público ante la negativa de Núñez, se susprendió la corrida siendo encarcelado éste.

El hispanomexicano Núñez, en vista de los hechos anteriores temiendo por "su vida", se negó a realizar la faena.

Los peones tuvieron que matar al toro, de alta bravura, clavándole más de cuatro estocados.

En el primer toro, Chiquillo, que llevaba la alternativa, se la dio a Núñez, quien con poca maña no pudo dominar al toro. Plifas.

En el segundo toro, que le correspondía, Chiquillo fue cogido y llevado a la enfermería, sangrando abundantemente.

Protestando el público ante la negativa de Núñez, se susprendió la corrida siendo encarcelado éste.

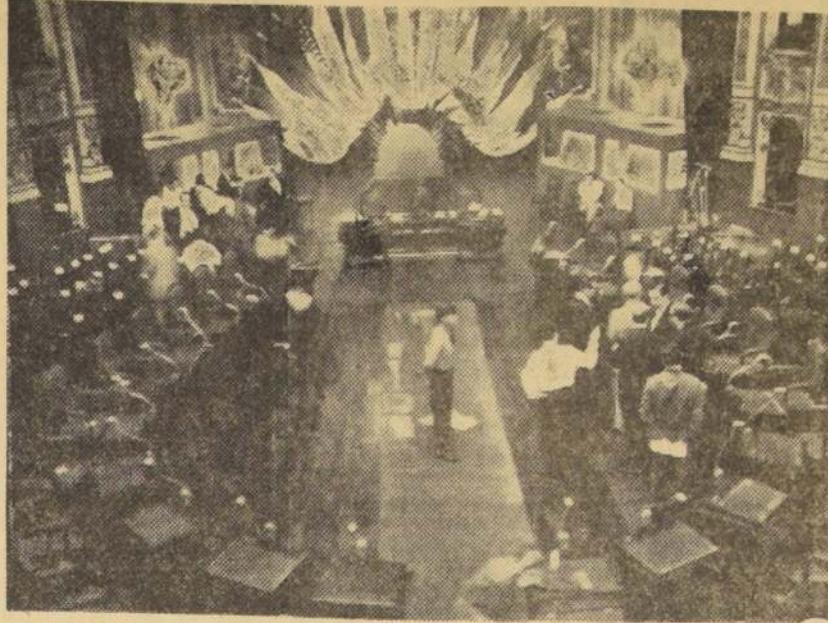
El hispanomexicano Núñez, en vista de los hechos anteriores temiendo por "su vida", se negó a realizar la faena.

Los peones tuvieron que matar al toro, de alta bravura, clavándole más de cuatro estocados.

En el primer toro, Chiquillo, que llevaba la alternativa, se la dio a Núñez

EN COSTA RICA:
Acusas de "mentirosos" a los
corresponsales de Prensa Latina

SAN JOSE, COSTA RICA, 19.— Para demostrar a la opinión pública cuán "mentirosos" son los informes de los corresponsales de Prensa Latina sobre la Reunión de Cancilleres que se celebran en esta capital. El diario "La Nación" publicó, en página entera, fotocopias de esa información, según ha sido publicada en el periódico "Revolución" y en el órgano comunista "Hay", de La Habana. Al comentar los relatos de "agresión" contra el Ministro de Defensa de Cuba, Raúl Roa, y la gran intriga del "imperialismo yanqui" que han inventado los corresponsales de Prensa Latina para hacer creer que la Conferencia se ha convertido, según sus propias palabras, "en un instrumento de intervención contra Cuba", "La Nación" dice en una nota: "Los costarricenses, por tradición, hemos respetado la opinión ajena. Cuando esa opinión es tendenciosa y, como es conocida por todos los costarricenses, mentirosa como en este presente, pero dicha por alguien que es nuestro huésped, solamente sonreímos y formamos nuestra propia opinión".



EX PRIMER MINISTRO CUBANO:
**Fin antes de 6 meses
pronostican a Fidel**

LOS ANGELES, 20. (UPI): El ex Primer Ministro cubano Manuel Antonio Varona predijo hoy que el actual Gobierno de su patria caerá en el término de seis meses, al menos, y en esta ciudad para buscar apoyo para el frente revolucionario democrático, que el presidente del polémico cubano fue Primer Ministro durante la Presidencia de Carlos Prío Socarrás desde 1948 hasta 1952, cuando el expulsado por el movimiento revolucionario que apoyó el dictador Fulgencio Batista.

"El pueblo—afirmó Varona—se da cuenta que todas las promesas de Fidel Castro son mentiras. Día a día obtiene más apoyo de los cubanos en la isla y de los que

también se han tenido que huir a otras naciones americanas".

Varona también que hasta ahora que lucharon hasta la muerte a esa ideología.

"Al pueblo le dijeron que lo estaban abandonando,

que la revolución puede es-

tar en cualquier momento,

cuando se le preguntó

durante el Gobierno de Fidel Castro, Varona de-

"No sé de seis me-

sos que unió sus fuerzas

cuando ésta inició

el movimiento revolucionario

de Oriente, y que

se afirmando que cuenta ac-

tualmente con el apoyo de

lo menos el 60 por cien-

to de los cubanos.

Subrayó que la organización

constituye una fuerza an-

tiorevolucionaria, sino que

tiene por fin continuar la

revolución de Fidel Castro,

cuyas promesas no han sido

cumplidas.

Suntuosos funerales

del Rey de Camboya

PROMEPHMN, Camboya, 20. (UPI): Los restos del Rey Norodom Suramarit fueron conducidos por las calles de su capital en una inmensa carroza fúnebre, que tenía forma de dragón, precedida por treinta elefantes con numerosas caparazones.

Miles de personas de todas partes del país llenaban las calles para presenciar el paso

El Rey Norodom falleció el

16 de abril, a la edad de 16

años.

Interebaba el cortejo la

fuerza ejecutiva

que ejecutaba

funes al combar

o a la fuerza.

Había en el pa-

ísito que dura

las autoridades

Había en el pa-

ísito que dura

las autoridades

Había en el pa-

ísito que dura

las autoridades

Había en el pa-

ísito que dura

las autoridades

Había en el pa-

ísito que dura

las autoridades

Había en el pa-

ísito que dura

las autoridades

Había en el pa-

ísito que dura

las autoridades

Había en el pa-

ísito que dura

las autoridades

Había en el pa-

ísito que dura

las autoridades

Había en el pa-

ísito que dura

las autoridades

Había en el pa-

ísito que dura

las autoridades

Había en el pa-

ísito que dura

las autoridades

Había en el pa-

ísito que dura

las autoridades

Había en el pa-

ísito que dura

las autoridades

Había en el pa-

ísito que dura

las autoridades

Había en el pa-

ísito que dura

las autoridades

Había en el pa-

ísito que dura

las autoridades

Había en el pa-

ísito que dura

las autoridades

Había en el pa-

ísito que dura

las autoridades

Había en el pa-

ísito que dura

las autoridades

Había en el pa-

ísito que dura

las autoridades

Había en el pa-

ísito que dura

las autoridades

Había en el pa-

ísito que dura

las autoridades

Había en el pa-

ísito que dura

las autoridades

Había en el pa-

ísito que dura

las autoridades

Había en el pa-

ísito que dura

las autoridades

Había en el pa-

ísito que dura

las autoridades

Había en el pa-

ísito que dura

las autoridades

Había en el pa-

ísito que dura

las autoridades

Había en el pa-

ísito que dura

las autoridades

Había en el pa-

ísito que dura

las autoridades

Había en el pa-

ísito que dura

las autoridades

Había en el pa-

ísito que dura

las autoridades

Había en el pa-

ísito que dura

las autoridades

Había en el pa-

ísito que dura

las autoridades

Había en el pa-

ísito que dura

las autoridades

Había en el pa-

ísito que dura

las autoridades

Había en el pa-

ísito que dura

las autoridades

Había en el pa-

ísito que dura

las autoridades

Había en el pa-

ísito que dura

las autoridades

Había en el pa-

ísito que dura

las autoridades

Había en el pa-

ísito que dura

las autoridades

Había en el pa-

ísito que dura

las autoridades

Había en el pa-

ísito que dura

las autoridades

Había en el pa-

ísito que dura

las autoridades

Había en el pa-

ísito que dura

las autoridades

Había en el pa-

ísito que dura

las autoridades

Había en el

V.—TEXTO DEL DEBATE

Se abrió la sesión a las 16 horas y 45 minutos.

El señor JULIET (Presidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Se va a dar la Cuenta.

El señor YAVAR (Prosecutorio).— Se han recibido:

1.-Una presentación suscrita por 29 señores Diputados, en la que solicitan del señor Presidente la suspensión de la Cámara, para el día de hoy viernes 19 de agosto, de 16.30 a 18.45 horas, con el objeto de tratar los problemas que afectan al personal del Servicio Nacional de Salud, en lo que se refiere a su encasillamiento.

2.-Dos oficios de Su Excelencia el Presidente de la República:

Con el primero, retira la urgencia que había hecho presente para el despacho del proyecto de ley, que crea diversos Juzgados de Letras de Menores, en el departamento de Santiago, y

Con el segundo, hace presentar la urgencia nuevamente para el despacho del proyecto de ley señalado anteriormente.

3.-Tres oficios del señor Ministro del Interior:

Con los dos primeros, contesta lo que se le dirigieron por acuerdo de la Corporación a Su Excelencia el Presidente de la República, sobre los siguientes asuntos:

Respecto del desestimiento de las querellas incendias con ocasión de las huelgas ilegales habidas en los servicios de utilidad pública.

Relacionado con la reconstrucción del puente "Errazuriz", ubicado sobre el río Tinguiririca en la provincia de Colchagua, y

Con el último, contesta el que se le dirigió en nombre del señor Magallanes, sobre la reincorporación de diversas ex funcionarias a la Compañía de Teléfonos de Chile.

4.-Un oficio del señor Ministro de Defensa Nacional, con el que contesta el que se le dirigió en nombre del señor Lacassie, sobre la necesidad de reintegrar a las Fuerzas Armadas el control de las zonas devastadas por los últimos movimientos sísmicos.

5.-Un oficio del señor Contralor General de la República, con el que remite copia del decreto N° 4.026, de 1960, del Ministerio del Interior, del que tomó razón en virtud de entenderse comprendido dentro de los términos del N° 10, del Artículo 72, de la Constitución Política del Estado.

6.-Un informe de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, recado en el proyecto de ley remitido por el Honorable diputado, que resulta de la reunión de los efectos legales al ex Superintendente de Seguridad Social, don Guillermo Torres Orrego.

7.-Dos informes de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, recaídos en los siguientes proyectos de ley:

El primero, en una moción del señor Martínez Camps, que incluye en los beneficios de la ley 8.377 a los contadores que se encuentren inscritos en los Registros del Colegio de Contadores, y

El segundo en una moción del señor Morales, don Carlos, que incorpora a las pensiones de jubilación y montepío de la Caja Bancaria de Pensiones el anticipo cuyo pago autorizó dicha Caja.

8.-Trece mociones, con las cuales los señores Diputados que se dirigen, iniciaron los siguientes proyectos de ley:

El señor Isla, que denuncia "Olegario Lazo Baeza", a la calle Nacimiento de la ciudad de San Fernando;

Los señores Oyarzún, Balsteros, Morales, don Carlos, Muñoz Horz y Schausohn, que declaran que la Municipalidad de Valparaíso tuvo facultad legal al aplicar a su personal los artículos 30 y 32 del Estatuto de los Empleados Municipales;

El señor Zumeta, que reemplaza el artículo 105 del decreto con fuerza de ley N° 338, de fecha 6 de abril de 1960, sobre Estatuto Administrativo, en el sentido de otorgar determinados beneficios al personal de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado;

El señor Hernández, que libera de todo derecho e impuesto a los automóviles destinados al servicio público de alquiler que se internen por la provincia de Magallanes;

El señor Gumiucio, que concede determinados beneficios al señor Francisco Hevia Muñica;

El señor Reyes Vicuña, que reconoce tiempo servido a don Camilo Mori Serrano;

El señor Martones, que aumenta la pensión de que disfruta doña Teresa Ballesteros viuda de Córdova;

El señor Parada, que concede pensión a doña Abdón Reyes Castro;

El señor Martones, que concede pensión al señor Eduardo Valdés Gaymer;

El señor Gumiucio, que establece que la asignación familiar de que disfrutan los empleados particulares será pagada directamente por la Caja de Previsión de Empleados Particulares;

Los señores Holzapfel y Orellana, que modificó el artículo 47 de la ley 10.223, sobre Estatuto del Médico Funcionario;

El señor Barrionuevo, que concede pensión a doña Zenaida Perini, y

El señor Schmauk, que aumenta la pensión de que disfruta doña Alis Hormazábal;

9.-Una comunicación del señor Presidente de la Asamblea Nacional de la República Arabe Unida, en la que se refiere a las consecuencias internacionales que tiene el reconocimiento de Israel al Gobierno del Sha de Irán.

El señor JULIET (Presidente).— Terminada la Cuenta.

1.-CREACION DE JUZGADOS DE MENORES EN SANTIAGO.— CALIFICACION DE URGENCIA.

El señor JULIET (Presidente).— Su Excelencia el Presidente de la República ha hecho presente la urgencia para el despacho del proyecto de ley que crea diversos Juzgados de Menores en el departamento de Santiago.

Si le parece a la Honorable Cámara, se calificará de "simple" la urgencia solicitada.

Acordado.

2.—ENCASILLAMIENTO DEL PERSONAL DEL SERVICIO NACIONAL DE SALUD.— PETICION DE OFICIOS.

El señor JULIET (Presidente).— La presente sesión tiene por objeto tratar los problemas que afectan al personal del Servicio Nacional de Salud, en cuanto se refiere a su encasillamiento.

El primer turno corresponde al Comité Demócrata Cristiano.

El señor CONCHA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor CONCHA.— Señor Presidente, la Honorable Cámara ha sido citada a sesión especial, a fin de tratar los problemas que afectan al personal del Servicio Nacional de Salud, en lo que se refiere a su encasillamiento.

El señor CONCHA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor CONCHA.— Señor Presidente, la Honorable Cámara ha sido citada a sesión especial, a fin de tratar los problemas que afectan al personal del Servicio Nacional de Salud, en lo que se refiere a su encasillamiento.

El señor CONCHA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor CONCHA.— Señor Presidente, la Honorable Cámara ha sido citada a sesión especial, a fin de tratar los problemas que afectan al personal del Servicio Nacional de Salud, en lo que se refiere a su encasillamiento.

El señor CONCHA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor CONCHA.— Señor Presidente, la Honorable Cámara ha sido citada a sesión especial, a fin de tratar los problemas que afectan al personal del Servicio Nacional de Salud, en lo que se refiere a su encasillamiento.

El señor CONCHA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor CONCHA.— Señor Presidente, la Honorable Cámara ha sido citada a sesión especial, a fin de tratar los problemas que afectan al personal del Servicio Nacional de Salud, en lo que se refiere a su encasillamiento.

El señor CONCHA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor CONCHA.— Señor Presidente, la Honorable Cámara ha sido citada a sesión especial, a fin de tratar los problemas que afectan al personal del Servicio Nacional de Salud, en lo que se refiere a su encasillamiento.

El señor CONCHA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor CONCHA.— Señor Presidente, la Honorable Cámara ha sido citada a sesión especial, a fin de tratar los problemas que afectan al personal del Servicio Nacional de Salud, en lo que se refiere a su encasillamiento.

El señor CONCHA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor CONCHA.— Señor Presidente, la Honorable Cámara ha sido citada a sesión especial, a fin de tratar los problemas que afectan al personal del Servicio Nacional de Salud, en lo que se refiere a su encasillamiento.

El señor CONCHA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor CONCHA.— Señor Presidente, la Honorable Cámara ha sido citada a sesión especial, a fin de tratar los problemas que afectan al personal del Servicio Nacional de Salud, en lo que se refiere a su encasillamiento.

El señor CONCHA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor CONCHA.— Señor Presidente, la Honorable Cámara ha sido citada a sesión especial, a fin de tratar los problemas que afectan al personal del Servicio Nacional de Salud, en lo que se refiere a su encasillamiento.

El señor CONCHA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor CONCHA.— Señor Presidente, la Honorable Cámara ha sido citada a sesión especial, a fin de tratar los problemas que afectan al personal del Servicio Nacional de Salud, en lo que se refiere a su encasillamiento.

El señor CONCHA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor CONCHA.— Señor Presidente, la Honorable Cámara ha sido citada a sesión especial, a fin de tratar los problemas que afectan al personal del Servicio Nacional de Salud, en lo que se refiere a su encasillamiento.

El señor CONCHA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor CONCHA.— Señor Presidente, la Honorable Cámara ha sido citada a sesión especial, a fin de tratar los problemas que afectan al personal del Servicio Nacional de Salud, en lo que se refiere a su encasillamiento.

El señor CONCHA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor CONCHA.— Señor Presidente, la Honorable Cámara ha sido citada a sesión especial, a fin de tratar los problemas que afectan al personal del Servicio Nacional de Salud, en lo que se refiere a su encasillamiento.

El señor CONCHA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor CONCHA.— Señor Presidente, la Honorable Cámara ha sido citada a sesión especial, a fin de tratar los problemas que afectan al personal del Servicio Nacional de Salud, en lo que se refiere a su encasillamiento.

El señor CONCHA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor CONCHA.— Señor Presidente, la Honorable Cámara ha sido citada a sesión especial, a fin de tratar los problemas que afectan al personal del Servicio Nacional de Salud, en lo que se refiere a su encasillamiento.

El señor CONCHA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor CONCHA.— Señor Presidente, la Honorable Cámara ha sido citada a sesión especial, a fin de tratar los problemas que afectan al personal del Servicio Nacional de Salud, en lo que se refiere a su encasillamiento.

El señor CONCHA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor CONCHA.— Señor Presidente, la Honorable Cámara ha sido citada a sesión especial, a fin de tratar los problemas que afectan al personal del Servicio Nacional de Salud, en lo que se refiere a su encasillamiento.

El señor CONCHA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor CONCHA.— Señor Presidente, la Honorable Cámara ha sido citada a sesión especial, a fin de tratar los problemas que afectan al personal del Servicio Nacional de Salud, en lo que se refiere a su encasillamiento.

El señor CONCHA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor CONCHA.— Señor Presidente, la Honorable Cámara ha sido citada a sesión especial, a fin de tratar los problemas que afectan al personal del Servicio Nacional de Salud, en lo que se refiere a su encasillamiento.

El señor CONCHA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor CONCHA.— Señor Presidente, la Honorable Cámara ha sido citada a sesión especial, a fin de tratar los problemas que afectan al personal del Servicio Nacional de Salud, en lo que se refiere a su encasillamiento.

El señor CONCHA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor CONCHA.— Señor Presidente, la Honorable Cámara ha sido citada a sesión especial, a fin de tratar los problemas que afectan al personal del Servicio Nacional de Salud, en lo que se refiere a su encasillamiento.

El señor CONCHA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor CONCHA.— Señor Presidente, la Honorable Cámara ha sido citada a sesión especial, a fin de tratar los problemas que afectan al personal del Servicio Nacional de Salud, en lo que se refiere a su encasillamiento.

El señor CONCHA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor CONCHA.— Señor Presidente, la Honorable Cámara ha sido citada a sesión especial, a fin de tratar los problemas que afectan al personal del Servicio Nacional de Salud, en lo que se refiere a su encasillamiento.

El señor CONCHA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor CONCHA.— Señor Presidente, la Honorable Cámara ha sido citada a sesión especial, a fin de

ofrezco mis servicios profesionales. Honorable colega.

HABLAN VARIOS SENORES DIPUTADOS A LA VEZ

El señor JULIET (Presidente).— Honorable señor Presidente, amonesto nuevamente a Su Señoría.

Honorable señor Moreno, amonesto Su Señoría.

El señor LAVANDERO.— Efectivamente, el Honorable señor Presidente, Honorable señor Schaulsohn.

El señor MORENO.— Si se acuerda, el Honorable señor Moreno, habrá sido rápidamente este

caso de haber ver al señor CONCHA.— Ya se

habló de Salubridad, los

casos que se habían come-

nido en la Cámara, pero no hay

que se acuerde de que el espíritu

del señor CONCHA, ya se

acuerda, de que el espíritu

del señor CONCHA, ya se

acuerda, de que el espíritu

del señor CONCHA, ya se

acuerda, de que el espíritu

del señor CONCHA, ya se

acuerda, de que el espíritu

del señor CONCHA, ya se

acuerda, de que el espíritu

del señor CONCHA, ya se

acuerda, de que el espíritu

del señor CONCHA, ya se

acuerda, de que el espíritu

del señor CONCHA, ya se

acuerda, de que el espíritu

del señor CONCHA, ya se

acuerda, de que el espíritu

del señor CONCHA, ya se

acuerda, de que el espíritu

del señor CONCHA, ya se

acuerda, de que el espíritu

del señor CONCHA, ya se

acuerda, de que el espíritu

del señor CONCHA, ya se

acuerda, de que el espíritu

del señor CONCHA, ya se

acuerda, de que el espíritu

del señor CONCHA, ya se

acuerda, de que el espíritu

del señor CONCHA, ya se

acuerda, de que el espíritu

del señor CONCHA, ya se

acuerda, de que el espíritu

del señor CONCHA, ya se

acuerda, de que el espíritu

del señor CONCHA, ya se

acuerda, de que el espíritu

del señor CONCHA, ya se

acuerda, de que el espíritu

del señor CONCHA, ya se

acuerda, de que el espíritu

del señor CONCHA, ya se

acuerda, de que el espíritu

del señor CONCHA, ya se

acuerda, de que el espíritu

del señor CONCHA, ya se

acuerda, de que el espíritu

del señor CONCHA, ya se

acuerda, de que el espíritu

del señor CONCHA, ya se

acuerda, de que el espíritu

del señor CONCHA, ya se

acuerda, de que el espíritu

del señor CONCHA, ya se

acuerda, de que el espíritu

del señor CONCHA, ya se

acuerda, de que el espíritu

del señor CONCHA, ya se

acuerda, de que el espíritu

del señor CONCHA, ya se

acuerda, de que el espíritu

del señor CONCHA, ya se

acuerda, de que el espíritu

del señor CONCHA, ya se

acuerda, de que el espíritu

del señor CONCHA, ya se

acuerda, de que el espíritu

del señor CONCHA, ya se

acuerda, de que el espíritu

del señor CONCHA, ya se

acuerda, de que el espíritu

del señor CONCHA, ya se

acuerda, de que el espíritu

del señor CONCHA, ya se

acuerda, de que el espíritu

del señor CONCHA, ya se

acuerda, de que el espíritu

del señor CONCHA, ya se

acuerda, de que el espíritu

del señor CONCHA, ya se

acuerda, de que el espíritu

del señor CONCHA, ya se

acuerda, de que el espíritu

en

este

debate

con

la

más

absoluta

tranquilidad

y

antes

de

referirme

a

los

obreros

que

nos

se

encuentran

en

este

debate

con

el

resto

de

los

obreros

que

nos

se

encuentran

en

este

debate

con

el

resto

de

los

obreros

que

nos

se

encuentran

en

este

debate

con

el

resto

de

los

obreros

que

nos

se

encuentran

en

este

debate

con

el

resto

de

los

obreros

que

nos

se

encuentran

en

este

debate

con

el

resto

de

los

obreros

que

nos

se

encuentran

en

este

debate

con

el

resto

de

los

obreros

que

nos

se

encuentran

en

este

debate

con

el

mo auxiliar de enfermería. Cientos de funcionarios, con 20 o más años de servicio, han bajado dos, tres y cuatro grados. No se ha respetado la antigüedad ni la jerarquía.

Hay casos, Honorable Cámara, increíbles, pero ciertos. En un establecimiento de Santiago, el Jefe de Sección tiene grado 12 y su ayudante, grado 8. Más de 50 funcionarios fallecidos hace dos o tres años, han sido encasillados y ascendidos de grado!

Honorable Cámara, sean cuáles sean nuestras ideas políticas o nuestra posición frente al Gobierno, podríamos alentar a los nosotras calificar de técnico, racional y científico este encasillamiento? A nuestro juicio, los responsables de esta situación han engañado al Gobierno, al Parlamento, a la opinión pública y a los propios partidos de Gobierno. Nuestro deber es hacer justicia. Durante años, los trabajadores de la Salud han clamado justicia; pero han sido tramitados, burlados y engañados; y, en estos instantes, cansados de tanto esperar, se han visto obligados a recurrir a la única arma que tienen los trabajadores para hacerse oír: la huelga. Están aquí, en esta Sala, y junto al Parlamento Nacional, buscando un camino para solucionar, de una vez por todas, sus problemas. Ninguno de nosotros puede negarse a escuchar su clamor.

Por nuestra parte, durante horas y horas podríamos aportar antecedentes, formular denuncias y hacer preguntas. Preguntar, por ejemplo: ¿quién ha estado cobrando los sueldos de los funcionarios fallecidos que han sido encasillados? Podríamos señalar, también, que este encasillamiento fue hecho en forma precipitada e incluso, demostrar que es ilegal. El plazo para hacer el encasillamiento terminó el 31 de marzo, y dos días después, el 2 de abril, fue registrada la planta esquemática del Servicio Nacional de Salud, estableciéndose los grados y el número de funcionarios que habría en cada uno de ellos. Nosotros, sin ser técnicos en la materia, nos preguntamos: ¿cómo es posible encasillar a 30.000 funcionarios, si no se sabe cuál es el número de cargos que debe tener un Servicio? Porque estimamos que la planta esquemática es un elemento previo a cualquier encasillamiento. Con justa razón, los trabajadores de la Salud piden la revisión legal de este proceso de encasillamiento.

Por eso, señor Presidente, los parlamentarios socialistas pedimos la designación de una Comisión Investigadora de este verdadero escándalo nacional que es el encasillamiento del personal del Servicio Nacional de Salud.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Ha terminado el turno del Comité Socialista Unido.

El turno siguiente corresponde al Comité Independiente.

El señor MARTONES.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor MARTONES.— Concedo una interrupción al Honorable señor Palestro, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Con la venia del Honorable señor Martones, tiene la palabra el Honorable señor Palestro.

El señor PALESTRO.— Estos trabajadores han pedido también la restitución de los trienios, la incorporación a la planta del personal, al jornal, a la antigüedad, y otras peticiones a través de un proyecto de ley que hace más de diez días, entregaron al Supremo Gobierno, en la persona del señor Ministro del Interior y de Salud Pública, proyecto de ley que de haber sido estudiado en su oportunidad, habría evitado este movimiento de protesta que tanto daño está causando al país por la importancia de la labor que desempeñan estos funcionarios, cosa que este Gobierno, con una insensibilidad inhumana, no ha querido ni quiere comprender.

Por último, deseo solicitar el asentimiento de la Honorable Cámara para enviar un oficio al señor Ministro del Interior y de Salud Pública, señalando la urgencia necesidad de que el Supremo Gobierno busque una solución a este problema, reconociendo la justicia que asiste a los trabajadores de la Salud y el deseo del Congreso Nacional de que se envíe un proyecto de ley que dé solución integral y definitiva a sus problemas económicos y funcionarios del Servicio Nacional de Salud.

Nadie más, y muchas gracias, Honorable señor Martones.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay número en la Sala para tomar acuerdos, Honorable Diputado.

El oficio se enviará en nombre de Su Señoría.

Tiene la palabra el Honorable señor Martones.

El señor MARTONES.— Señor Presidente.

El señor SCHAUOLSOHN.— Es concedida una interrupción para referirme al oficio solicitado, Honorable colega?

El señor MARTONES.— Desgraciadamente, no tengo tiempo para conceder las dos o tres interrupciones que me han pedido, Honorable colega.

El señor SCHAUOLSOHN.— Es para referirme brevemente al oficio pedido, Honorable Diputado.

El señor MARTONES.— Quiero, en breves minutos, decir la posición que el Partido Democrático tiene frente a esto que para nosotros, no es simplemente una huella, sino que constituye, en definitiva, un escándalo. Escondido y haciendo fe en las palabras del propio Presidente de la República, con quien se había entrevistado en numerosas ocasiones, esperaba que, por fin llegara para ellos la hora de recuperar lo que habían venido perdiendo paulatinamente con la eliminación del valor adquisitivo de sus sueldos.

Esta reestructuración— se dice— es el objeto fundamental para mejorar la desmejorada situación económica del gremio y, aún más, otorgarle un reajuste algo mayor que el del diez por ciento que ha venido promoviendo el Gobierno para el presente año. Sin embargo, porque como han dicho en su discurso, no se ha obtenido un mejoramiento del orden del treinta por ciento de sus rentas. Y aún más, Honorable Cámara, han conservado el derecho a trienios y sexenios. En cambio, al personal colaborador de los médicos o auxiliares de los médicos, se le han quitado los unos y no se les conceden tampoco los otros.

Esta discriminación ha hecho más grave esta situación, porque si antes existía esta injusticia, ahora, desde el punto de vista de la realidad, ella se ha acentuado. Además, los médicos tienen muchas otras granjerías, otro escalafón y asignaciones que mejoran considerablemente sus rentas.

No es de extrañar, entonces, la violenta reacción de estos trabajadores al comprobar que la mayor parte de ellos no recibieron mejoramiento alguno en esta reestructuración o sólo una suma irrisoria. Puedo citar el caso de amigos funcionarios del Servicio, con veinte o más años de abnegada dedicación al cuidado de la salud del pueblo de Chile, quienes, al conocer el resultado de la reestructuración a través del encasillamiento, han venido a comprobar que sus rentas no sólo no experimentaron mejoramiento alguno, sino que, en muchos casos, en realidad, han sufrido una disminución neta del orden de los dos, tres o cuatro mil pesos mensuales.

Análogamente, a pesar de la reestructuración no trajo más conveniencia que la incorporación despidida de funcionarios con distintas modalidades en materia de renta a una planificación única, sin que para nada se consideraran los derechos adquiridos.

No es de extrañar, entonces, la violenta reacción de estos trabajadores al comprobar que la mayor parte de ellos no recibieron mejoramiento alguno en esta reestructuración o sólo una suma irrisoria. Puedo citar el caso de amigos funcionarios del Servicio, con veinte o más años de abnegada dedicación al cuidado de la salud del pueblo de Chile, quienes, al conocer el resultado de la reestructuración a través del encasillamiento, han venido a comprobar que sus rentas no sólo no experimentaron mejoramiento alguno, sino que, en muchos casos, en realidad, han sufrido una disminución neta del orden de los dos, tres o cuatro mil pesos mensuales.

— HABLAN VARIOS SENORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MARTONES.— El Honorable señor Juan de Dios Reyes Moya dice que su Partido no tiene responsabilidad en esta reestructuración.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Ha terminado el turno del Comité Socialista Unido.

El turno siguiente corresponde al Comité Independiente.

El señor MARTONES.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor MARTONES.— Concedo una interrupción al Honorable señor Palestro, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Con la venia del Honorable señor Martones, tiene la palabra el Honorable señor Palestro.

El señor PALESTRO.— Estos trabajadores han pedido también la restitución de los trienios, la incorporación a la planta del personal, al jornal, a la antigüedad, y otras peticiones a través de un proyecto de ley que hace más de diez días, entregaron al Supremo Gobierno, en la persona del señor Ministro del Interior y de Salud Pública, proyecto de ley que de haber sido estudiado en su oportunidad, habría evitado este movimiento de protesta que tanto daño está causando al país por la importancia de la labor que desempeñan estos funcionarios, cosa que este Gobierno, con una insensibilidad inhumana, no ha querido ni quiere comprender.

Por último, deseo solicitar el asentimiento de la Honorable Cámara para enviar un oficio al señor Ministro del Interior y de Salud Pública, señalando la urgencia necesidad de que el Supremo Gobierno busque una solución a este problema, reconociendo la justicia que asiste a los trabajadores de la Salud y el deseo del Congreso Nacional de que se envíe un proyecto de ley que dé solución integral y definitiva a sus problemas económicos y funcionarios del Servicio Nacional de Salud.

Nadie más, y muchas gracias, Honorable señor Martones.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay número en la Sala para tomar acuerdos, Honorable Diputado.

El oficio se enviará en nombre de Su Señoría.

Tiene la palabra el Honorable señor Martones.

El señor MARTONES.— Señor Presidente.

El señor SCHAUOLSOHN.— Es concedida una interrupción para referirme al oficio solicitado, Honorable colega?

El señor MARTONES.— Desgraciadamente, no tengo tiempo para conceder las dos o tres interrupciones que me han pedido, Honorable colega.

El señor SCHAUOLSOHN.— Es para referirme brevemente al oficio pedido, Honorable Diputado.

El señor MARTONES.— Quiero, en breves minutos, decir la posición que el Partido Democrático tiene frente a esto que para nosotros, no es simplemente una huella, sino que constituye, en definitiva, un escándalo. Escondido y haciendo fe en las palabras del propio Presidente de la República, con quien se había entrevistado en numerosas ocasiones, esperaba que, por fin llegara para ellos la hora de recuperar lo que habían venido perdiendo paulatinamente con la eliminación del valor adquisitivo de sus sueldos.

Esta reestructuración— se dice— es el objeto fundamental para mejorar la desmejorada situación económica del gremio y, aún más, otorgarle un reajuste algo mayor que el del diez por ciento que ha venido promoviendo el Gobierno para el presente año. Sin embargo, porque como han dicho en su discurso, no se ha obtenido un mejoramiento del orden del treinta por ciento de sus rentas. Y aún más, Honorable Cámara, han conservado el derecho a trienios y sexenios. En cambio, al personal colaborador de los médicos o auxiliares de los médicos, se le han quitado los unos y no se les conceden tampoco los otros.

Esta discriminación ha hecho más grave esta situación, porque si antes existía esta injusticia, ahora, desde el punto de vista de la realidad, ella se ha acentuado. Además, los médicos tienen muchas otras granjerías, otro escalafón y asignaciones que mejoran considerablemente sus rentas.

No es de extrañar, entonces, la violenta reacción de estos trabajadores al comprobar que la mayor parte de ellos no recibieron mejoramiento alguno en esta reestructuración o sólo una suma irrisoria. Puedo citar el caso de amigos funcionarios del Servicio, con veinte o más años de abnegada dedicación al cuidado de la salud del pueblo de Chile, quienes, al conocer el resultado de la reestructuración a través del encasillamiento, han venido a comprobar que sus rentas no sólo no experimentaron mejoramiento alguno, sino que, en muchos casos, en realidad, han sufrido una disminución neta del orden de los dos, tres o cuatro mil pesos mensuales.

— HABLAN VARIOS SENORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MARTONES.— El Honorable señor Juan de Dios Reyes Moya dice que su Partido no tiene responsabilidad en esta reestructuración.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Ha terminado el turno del Comité Socialista Unido.

El turno siguiente corresponde al Comité Independiente.

El señor MARTONES.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor MARTONES.— Concedo una interrupción al Honorable señor Palestro, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Con la venia del Honorable señor Martones, tiene la palabra el Honorable señor Palestro.

El señor PALESTRO.— Estos trabajadores han pedido también la restitución de los trienios, la incorporación a la planta del personal, al jornal, a la antigüedad, y otras peticiones a través de un proyecto de ley que hace más de diez días, entregaron al Supremo Gobierno, en la persona del señor Ministro del Interior y de Salud Pública, proyecto de ley que de haber sido estudiado en su oportunidad, habría evitado este movimiento de protesta que tanto daño está causando al país por la importancia de la labor que desempeñan estos funcionarios, cosa que este Gobierno, con una insensibilidad inhumana, no ha querido ni quiere comprender.

Por último, deseo solicitar el asentimiento de la Honorable Cámara para enviar un oficio al señor Ministro del Interior y de Salud Pública, señalando la urgencia necesidad de que el Supremo Gobierno busque una solución a este problema, reconociendo la justicia que asiste a los trabajadores de la Salud y el deseo del Congreso Nacional de que se envíe un proyecto de ley que dé solución integral y definitiva a sus problemas económicos y funcionarios del Servicio Nacional de Salud.

Nadie más, y muchas gracias, Honorable señor Martones.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay número en la Sala para tomar acuerdos, Honorable Diputado.

El oficio se enviará en nombre de Su Señoría.

Tiene la palabra el Honorable señor Martones.

El señor MARTONES.— Señor Presidente.

El señor SCHAUOLSOHN.— Es concedida una interrupción para referirme al oficio solicitado, Honorable colega?

El señor MARTONES.— Desgraciadamente, no tengo tiempo para conceder las dos o tres interrupciones que me han pedido, Honorable colega.

El señor SCHAUOLSOHN.— Es para referirme brevemente al oficio pedido, Honorable Diputado.

El señor MARTONES.— Quiero, en breves minutos, decir la posición que el Partido Democrático tiene frente a esto que para nosotros, no es simplemente una huella, sino que constituye, en definitiva, un escándalo. Escondido y haciendo fe en las palabras del propio Presidente de la República, con quien se había entrevistado en numerosas ocasiones, esperaba que, por fin llegara para ellos la hora de recuperar lo que habían venido perdiendo paulatinamente con la eliminación del valor adquisitivo de sus sueldos.

Esta reestructuración— se dice— es el objeto fundamental para mejorar la desmejorada situación económica del gremio y, aún más, otorgarle un reajuste algo mayor que el del diez por ciento que ha venido promoviendo el Gobierno para el presente año. Sin embargo, porque como han dicho en su discurso, no se ha obtenido un mejoramiento del orden del treinta por ciento de sus rentas. Y aún más, Honorable Cámara, han conservado el derecho a trienios y sexenios. En cambio, al personal colaborador de los médicos o auxiliares de los médicos, se le han quitado los unos y no se les conceden tampoco los otros.

Esta discriminación ha hecho más grave esta situación, porque si antes existía esta injusticia, ahora, desde el punto de vista de la realidad, ella se ha acentuado. Además, los médicos tienen muchas otras granjerías, otro escalafón y asignaciones que mejoran considerablemente sus rentas.

No es de extrañar, entonces, la violenta reacción de estos trabajadores al comprobar que la mayor parte de ellos no recibieron mejoramiento alguno en esta reestructuración o sólo una suma irrisoria. Puedo citar el caso de amigos funcionarios del Servicio, con veinte o más años de abnegada dedicación al cuidado de la salud del pueblo de Chile, quienes, al conocer el resultado de la reestructuración a través del encasillamiento, han venido a comprobar que sus rentas no sólo no experimentaron mejoramiento alguno, sino que, en muchos casos, en realidad, han sufrido una disminución neta del orden de los dos, tres o cuatro mil pesos mensuales.

— HABLAN VARIOS SENORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MARTONES.— El Honorable señor Juan de Dios Reyes Moya dice que su Partido no tiene responsabilidad en esta reestructuración.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Ha terminado el turno del Comité Socialista Unido.

El turno siguiente corresponde al Comité Independiente.

El señor MARTONES.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor MARTONES.— Concedo una interrupción al Honorable señor Palestro, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Con la venia del Honorable señor Martones, tiene la palabra el Honorable señor Palestro.

El señor PALESTRO.— Estos trabajadores han pedido también la restitución de los trienios, la incorporación a la planta del personal, al jornal, a la antigüedad, y otras peticiones a través de un proyecto de ley que hace más de diez días, entregaron al Supremo Gobierno, en la persona del señor Ministro del Interior y de Salud Pública, proyecto de ley que de haber sido estudiado en su oportunidad, habría evitado este movimiento de protesta que tanto daño está causando al país por la importancia de la labor que desempeñan estos funcionarios, cosa que este Gobierno, con una insensibilidad inhumana, no ha querido ni quiere comprender.

Por último, deseo solicitar el asentimiento de la Honorable Cámara para enviar un oficio al señor Ministro del Interior y de Salud Pública, señalando la urgencia necesidad de que el Supremo Gobierno busque una solución a este problema, reconociendo la justicia que asiste a los trabajadores de la Salud y el deseo del Congreso Nacional de que se envíe un proyecto de ley que dé solución integral y definitiva a sus problemas económicos y funcionarios del Servicio Nacional de Salud.

Nadie más, y muchas gracias, Honorable señor Martones.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— No hay número en la Sala para tomar acuerdos, Honorable Diputado.

El oficio se enviará en nombre de Su Señoría.

Tiene la palabra el Honorable señor Martones.

El señor MARTONES.— Señor Presidente.

El señor SCHAUOLSOHN.— Es concedida una interrupción para referirme al oficio solicitado, Honorable colega?

El señor MARTONES.— Desgraciadamente, no tengo tiempo para conceder las dos o tres interrupciones que me han pedido, Honorable colega.



CON TODO: Colgado de las piernas de Beyta un muchachito del Grange lo traba, impidiendo que siga la trayectoria del balón, permitiendo así que su compañero, Cartwright llegue antes a la jugada.

RUGBY:

Con holgura ganó Old Boys a Grange

Un tiempo resistió el equipo colegial, 30x3 fue la anotación final

Old Boys está a un paso de conseguir el título en la temporada de 1960. Ayer, en la cancha del Grange School, derrotó al juvenil equipo colegial por 30 a 3, en una demostración clara de poderío, que justifica con creces sus actuales pretensiones. El match tuvo dos fases bien claras: un primer tiempo parejo y una segunda etapa de amplio dominio de Old Boys. El equilibrio del primer tiempo sólo vino a romperse a los 23 minutos, cuando Nightingale convirtió un "penalty-kick". Dos minutos más tarde, Del Pozo consiguió un "try" y Nightingale hizo la conversión, elevando la cuenta a 8x0. Con esta anotación terminó la primera etapa, que ya en los últimos minutos señalaba una declinación de Grange.

* OLD BOYS EN EL SEGUNDO.

Hasta que se produjo la apertura de la cuenta, el match fue equilibrado; si bien en Old Boys se veía más ataque, su entusiasta rival no dejaba actuar con tranquilidad, llegando incluso a provocar descontento y temor por la suerte del match.

Pero, abierta la cuenta, se tranquilizó Old Boys y Grange dejó de ser rival de riesgo, a pesar que siempre luchó, pero ya sin el mismo espíritu inicial.

Elevada la cuenta a 11 con un "free-kick" marcado por Nightingale a los 14 minutos, empeñó Old Boys a jugar con más calidad. Rapides de desplazamiento en los tres cuartos y mucha cohesión en las líneas las dieron un positivo tanto que en breves minutos apabullaron al contendiente.

Este, agotado por el esfuerzo de la primera etapa, no pudo resistir el ritmo impuesto por Old Boys al juego, y debió caer, no sin antes lograr, por mediación de Costa, a los 24 minutos, el "try" del honor.

* EQUIPOS

OLD BOYS: Lederman, Braun, Alamos, Díaz, Nightingale, Beyta, Del Pozo, Molina, Taylor, G. García, F. García, Nicanoro, Herrera, L. Blanca, Varsky.

GRANGE: Dawson, Bolumn, Dussallant, Cartwright, Brain, Mingo, Costa, Balmaceda, Grey, Valech, Firmani, Lobos, Zamorano, Valdés y Hutchinson.

* PRELIMINAR

En el match inicial, Universidad de Chile, por la competencia Juvenil, derrotó a Grange College 24 a 0.

* CANCHAS STADE

También por la competencia juvenil, se enfrentaron en la cuchilla de Stade: Academia Excelsior y Universidad Católica. Gano Academia 20 a 3.

ASCENSO:

Green-Técnica

en Santa Laura

El único match que por la noche de la segunda rueda del campeonato de fútbol de División de Ascenso, se realizará en la capital en la cancha del Estadio Santa Laura. En dicho campo se enfrentarán, a las 16 horas Green Gross, líder del torneo con 21 puntos, y Universidad Técnica (9).

En provincias.— En canchas de los equipos nombrados en primer término, se enfrentarán a las 15.30, Colchagua-Cerro; Felipe; Nubieno-Coquimbo; La Serena-Alianza; S. Bernardo-U. Calera y Transandino-Iberia.



DEMASIADO TARDE. Por fracción de segundos llega tarde el defensor de Grange y no puede talar a F. García, que sin adversarios al frente "se va" irremediablemente.

LUCAS QUIERE TRAERSE UNA ESPOSA ITALIANA

Hace el conquistador en la Villa Olímpica vestido de huaso. Todavía sin embargo, no ha elegido ninguna



Dificultades para el pase de crack del fútbol argentino

Buenos Aires, agosto 20 (UPI).— La Federación Italiana de Fútbol ha cablegrafizado a la Asociación Argentina la petición de traspaso de un futbolista argentino de 16 años a un club italiano.

Se cree que la Asociación de Fútbol Argentino denegó la solicitud por prohibir su reglamento el traspaso de todo jugador menor de 20 años a un equipo extranjero. La asociación ya había protestado contra el traspaso.

Sin embargo, un portavoz de la Asociación dijo que la junta directiva de ésta consideraría la petición italiana.

El jugador es Juan Rinaldi, cuyo contrato fue comprado por el equipo de Florencia, por la cantidad de 1.300.000 pesos (15.000 dólares).

El muchacho ya está en Italia, con su padre.

TENIS:
Fraser, favorito en Massachusetts

Chestnut Hill, Massachusetts, 20 (UPI).— Ecuador, Brasil, Chile, Colombia, Argentina y Venezuela figuran entre las 18 naciones que serán representadas en el octogésimo torneo nacional anual de dobles de tenis que comenzará mañana en el elegante Longwood Cricket Club.

Los campeones Neale Fraser y Roy Emerson, de Australia, son los favoritos en la defensa del título que ganaron en 1959, pero tendrán que superar la competencia que les presentarán el mexicano Rafael Orsuna y el norteamericano Dennis Ralston.

Al promediar el segundo tiempo y cuando Ferro aumentó a 2, Audax prácticamente se entregó.

La victoria del equipo aurinegro no admite objeción, salvo la réplica de los itálicos en el sentido de que todo se les dio en contra. Perdieron goles "hechos", se desgarró Torres, se resistió Cortés y hasta los errores del árbitro lo perjudicaron en el primer tiempo, cuando lucharon de igual a igual con el vencedor.

* ESTADO FÍSICO

Además, se notó un mejor estado físico de los ferrovialistas. El primer tiempo, muy disputado y de juego intenso, extenuó en gran parte a los itálicos, no así a los aurinegros.

Al promediar el segundo tiempo y cuando Ferro aumentó a 2, Audax prácticamente se entregó.

La victoria del equipo aurinegro no admite objeción, salvo la réplica de los itálicos en el sentido de que todo se les dio en contra. Perdieron goles "hechos", se desgarró Torres, se resistió Cortés y hasta los errores del árbitro lo perjudicaron en el primer tiempo, cuando lucharon de igual a igual con el vencedor.

* CAPACIDAD Y PLANTEAMIENTO

Pero aparte de la enorme superioridad ofensiva mostrada por Ferro, hubo diferencia clara en la forma como planearon las cosas los entrenadores. Mientras el de Audax lo hizo, al parecer, con afán defensivo, no se explica de otra manera que Astorga haya jugado en la línea media; el de Ferro lo afrontó con los hombres en los puestos que mayor rendimiento podían alcanzar.

* ESTADO FÍSICO

Además, se notó un mejor estado físico de los ferrovialistas. El primer tiempo, muy disputado y de juego intenso, extenuó en gran parte a los itálicos, no así a los aurinegros.

Al promediar el segundo

tiempo y cuando Ferro aumentó a 2, Audax prácticamente se entregó.

La victoria del equipo aurinegro no admite objeción, salvo la réplica de los itálicos en el sentido de que todo se les dio en contra. Perdieron goles "hechos", se desgarró Torres, se resistió Cortés y hasta los errores del árbitro lo perjudicaron en el primer tiempo, cuando lucharon de igual a igual con el vencedor.

* ESTADO FÍSICO

Además, se notó un mejor estado físico de los ferrovialistas. El primer tiempo, muy disputado y de juego intenso, extenuó en gran parte a los itálicos, no así a los aurinegros.

Al promediar el segundo

tiempo y cuando Ferro aumentó a 2, Audax prácticamente se entregó.

La victoria del equipo aurinegro no admite objeción, salvo la réplica de los itálicos en el sentido de que todo se les dio en contra. Perdieron goles "hechos", se desgarró Torres, se resistió Cortés y hasta los errores del árbitro lo perjudicaron en el primer tiempo, cuando lucharon de igual a igual con el vencedor.

* ESTADO FÍSICO

Además, se notó un mejor

estado físico de los ferrovialistas. El primer tiempo, muy disputado y de juego intenso, extenuó en gran parte a los itálicos, no así a los aurinegros.

Al promediar el segundo

tiempo y cuando Ferro aumentó a 2, Audax prácticamente se entregó.

La victoria del equipo aurinegro no admite objeción, salvo la réplica de los itálicos en el sentido de que todo se les dio en contra. Perdieron goles "hechos", se desgarró Torres, se resistió Cortés y hasta los errores del árbitro lo perjudicaron en el primer tiempo, cuando lucharon de igual a igual con el vencedor.

* ESTADO FÍSICO

Además, se notó un mejor

estado físico de los ferrovialistas. El primer tiempo, muy disputado y de juego intenso, extenuó en gran parte a los itálicos, no así a los aurinegros.

Al promediar el segundo

tiempo y cuando Ferro aumentó a 2, Audax prácticamente se entregó.

La victoria del equipo aurinegro no admite objeción, salvo la réplica de los itálicos en el sentido de que todo se les dio en contra. Perdieron goles "hechos", se desgarró Torres, se resistió Cortés y hasta los errores del árbitro lo perjudicaron en el primer tiempo, cuando lucharon de igual a igual con el vencedor.

* ESTADO FÍSICO

Además, se notó un mejor

estado físico de los ferrovialistas. El primer tiempo, muy disputado y de juego intenso, extenuó en gran parte a los itálicos, no así a los aurinegros.

Al promediar el segundo

tiempo y cuando Ferro aumentó a 2, Audax prácticamente se entregó.

La victoria del equipo aurinegro no admite objeción, salvo la réplica de los itálicos en el sentido de que todo se les dio en contra. Perdieron goles "hechos", se desgarró Torres, se resistió Cortés y hasta los errores del árbitro lo perjudicaron en el primer tiempo, cuando lucharon de igual a igual con el vencedor.

* ESTADO FÍSICO

Además, se notó un mejor

estado físico de los ferrovialistas. El primer tiempo, muy disputado y de juego intenso, extenuó en gran parte a los itálicos, no así a los aurinegros.

Al promediar el segundo

tiempo y cuando Ferro aumentó a 2, Audax prácticamente se entregó.

La victoria del equipo aurinegro no admite objeción, salvo la réplica de los itálicos en el sentido de que todo se les dio en contra. Perdieron goles "hechos", se desgarró Torres, se resistió Cortés y hasta los errores del árbitro lo perjudicaron en el primer tiempo, cuando lucharon de igual a igual con el vencedor.

* ESTADO FÍSICO

Además, se notó un mejor

estado físico de los ferrovialistas. El primer tiempo, muy disputado y de juego intenso, extenuó en gran parte a los itálicos, no así a los aurinegros.

Al promediar el segundo

tiempo y cuando Ferro aumentó a 2, Audax prácticamente se entregó.

La victoria del equipo aurinegro no admite objeción, salvo la réplica de los itálicos en el sentido de que todo se les dio en contra. Perdieron goles "hechos", se desgarró Torres, se resistió Cortés y hasta los errores del árbitro lo perjudicaron en el primer tiempo, cuando lucharon de igual a igual con el vencedor.

* ESTADO FÍSICO

Además, se notó un mejor

estado físico de los ferrovialistas. El primer tiempo, muy disputado y de juego intenso, extenuó en gran parte a los itálicos, no así a los aurinegros.

Al promediar el segundo

tiempo y cuando Ferro aumentó a 2, Audax prácticamente se entregó.

La victoria del equipo aurinegro no admite objeción, salvo la réplica de los itálicos en el sentido de que todo se les dio en contra. Perdieron goles "hechos", se desgarró Torres, se resistió Cortés y hasta los errores del árbitro lo perjudicaron en el primer tiempo, cuando lucharon de igual a igual con el vencedor.

* ESTADO FÍSICO

Además, se notó un mejor

estado físico de los ferrovialistas. El primer tiempo, muy disputado y de juego intenso, extenuó en gran parte a los itálicos, no así a los aurinegros.

Al promediar el segundo

tiempo y cuando Ferro aumentó a 2, Audax prácticamente se entregó.

La victoria del equipo aurinegro no admite objeción, salvo la réplica de los itálicos en el sentido de que todo se les dio en contra. Perdieron goles "hechos", se desgarró Torres, se resistió Cortés y hasta los errores del árbitro lo perjudicaron en el primer tiempo, cuando lucharon de igual a igual con el vencedor.

* ESTADO FÍSICO

Además, se notó un mejor

estado físico de los ferrovialistas. El primer tiempo, muy disputado y de juego intenso, extenuó en gran parte a los itálicos, no así a los aurinegros.

Al promediar el segundo

tiempo y cuando Ferro aumentó a 2, Audax prácticamente se entregó.

La victoria del equipo aurinegro no admite objeción, salvo la réplica de los itálicos en el sentido de que todo se les dio en contra. Perdieron goles "hechos", se desgarró Torres, se resistió Cortés y hasta los errores del árbitro lo perjudicaron en el primer tiempo, cuando lucharon de igual a igual con el vencedor.

* ESTADO FÍSICO

Además, se notó un mejor

estado físico de los ferrovialistas. El primer tiempo, muy disputado y de juego intenso, extenuó en gran parte a los itálicos, no así a los aurinegros.

Al promediar el segundo

tiempo y cuando Ferro aumentó a 2, Audax prácticamente se entregó.

La victoria del equipo aurinegro no admite objeción, salvo la réplica de los itálicos en el sentido de que todo se les dio en contra. Perdieron goles "hechos", se desgarró Torres, se resistió Cortés y hasta los errores del árbitro lo perjudicaron en el primer tiempo, cuando lucharon de igual a igual con el vencedor.

* ESTADO FÍSICO

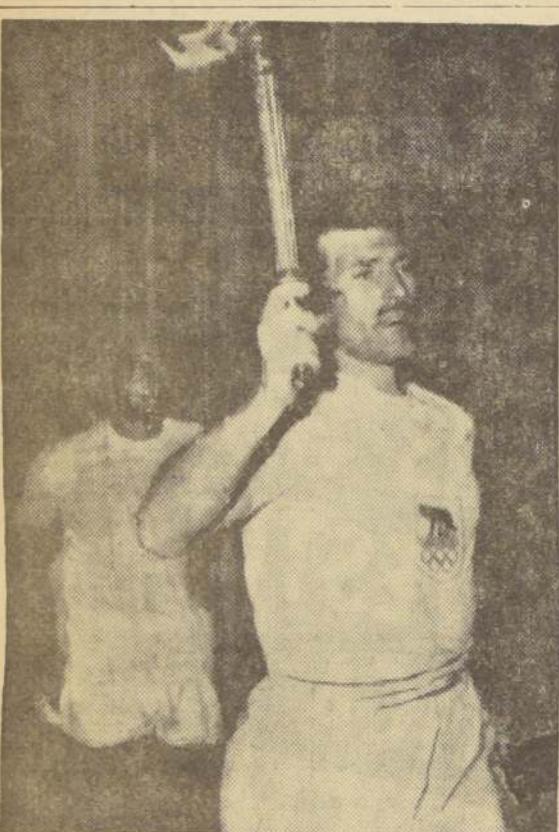
Además, se notó un mejor

GOLF SAN CRISTOBAL:

CARLOS SILVA, PUNTERO EN EL TORNEO DEL CLUB



CINCO COMPETIDORAS: De izquierda a derecha, Silvia Vergara, Nina Braun, Carmen Ruiz Tagle, Elvira Larraín y Nana Bravo, participantes en el Campeonato del Club San Cristóbal. De ellas, la señora Carmen Ruiz Tagle ocupa el segundo lugar y es una de las competidoras con mayor chance.



ANTORCHA OLIMPICA: Llevado por el atleta italiano Conceito Lobello, el clásico fuego del Olimpo pasa por Siracusa, Sicilia, en su marcha a través del territorio italiano. Después de cruzar la isla, la antorcha será conducida en una embarcación hasta tierra firme, para hacer su entrada a Roma en posta pedestre, el 24 de agosto, víspera de la apertura oficial de los Juegos Olímpicos.

BASQUETBOL DEL PACIFICO:

Comenzará el 17 torneo en Quito

Dos cuadrangulares: 1.o Femenino con Chile, Perú, Quito y Guayaquil, y 2.o de Varones, con Chile, Perú

Ecuador y Colombia

El 17 de septiembre se iniciarán los Cuadrangulares del Pacífico, según nota recibida anoche por la Federación de Básquetbol de Chile. Los torneos se jugarán en la ciudad de Quito.

DAMAS: Es el primero y contará con

Yo soy el negro PAL-MATORIA

el jugador brasileño de "BARRABASES"



Amigos: Yo vine a Chile por un mes y ya llevo seis años. Participo en las historietas de la sensacional revista "BARRABASES" que desde el martes venidero aparecerá a color y en formato gigante, con el mejor material de que se dispone en el periodismo mundial. Una revista de lujo para el niño chileno.

LA GRAN NOVEDAD: El equipo de "BARRABASES" compitiendo en el TORNEO 1960, contra los elencos profesionales.

MARTES 23 "BARRABASES" contra "UNIVERSIDAD CATOLICA"

No se pierda este gran esfuerzo para que el niño tenga la gran revista que se merece.

la participación de un equipo chileno, uno peruano y dos ecuatorianos, Guayaquil y Quito. En tanto que el de varones, será disputado por Colombia, Ecuador, Perú y Chile.

En el segundo; Chile ostentó el título de campeón, galardonado logrado en el primer efectuado también en Ecuador.

Universidad Católica y Colo Colo representaron al básquetbol masculino y femenino, respectivamente. Aún cuando existen ciertas dificultades para que viaje Universidad Católica, estas podrían ser subsanadas en reunión que sostendrá la Federación mañana en la noche. De no viajar la "UC", la Federación designaría una selección de Valparaíso o en su defecto, un combinado del sur integrado por jugadores de Concepción, Temuco y Osorno.

El equipo de estrellas de Colo Colo, que luce el título de campeón de Chile, viajará reforzado por María Boisset, Blanca e Irene Velázquez.

CAMPANA DE LA BUTACA

Con todo éxito ha continuado la "Campaña de la Butaca" para proveer de aposentadurias el nuevo gimnasio techo de Nataniel. El Ministro Echavarría de la Corte de Apelaciones, donó el premio de tres butacas más, con las que hace un total de cinco donaciones. También adhirieron en el día de ayer, el General Carlos Sporer y el presidente de la Federación de Ciclismo de Chile, Angel Muñiz.

El próximo campeonato tendrá efecto en Santiago, Chile, y, normalmente, le seguiría otro en 1961.

Son dos las razones que se alegan en el planteamiento de Nataniel. Una es que se retrasa el campeonato de 1960, una de ellas ya da que daría brillantez al centenario del deporte, y la otra, que sentaría

INSOLITO PRECEDENTE:

GRIEGO SIN PANTALONES GANO PRUEBA OLIMPICA

Al comprobarse que sin la imprescindible prenda se corría en menos tiempo, los Juegos siguientes se realizaron sin atuendo alguno

ROMA, Agosto. (UPI).— (Especial, por Elvezio Bianchi).— No son sólo los músculos los que cuentan para ganar una carrera olímpica. Un atleta necesita tener una complejión aerodinámica y al mismo tiempo los pantalones deportivos más breves compatibles con las normas de la decencia.

Esta es la opinión de los estudiosos locales, que poco saben sobre el mecanismo de las carreras deportivas, pero han pasado años enteros trabajando en volúmenes históricos y estudiando las reglamentaciones antiguas.

La figura delicada y desafiante de algunos corredores de la antigüedad, tal como se los muestra en cuadros y esculturas, es edificante. Pero más lo es, de acuerdo con estos historiadores, el caso de Orsipo de Megara.

LIGERO DE PIES Y ROPA

Muchos siglos antes de la Era Cristiana, Orsipo viajó de su pueblo natal de Megara para competir en las carreras de la Decimocuarta Olimpiada de la Antigüedad. Era un desconocido, y los cronistas que escribían sus notas en planchas de cerámica no hubieran apostado un céntimo a su favor.

En realidad, cuando se inició la carrera, lo menos que tenía Orsipo era aspecto de ganador. Poco a poco fue quedando atrás... hasta que empezó a perder los pantalones.

La multitud estalló en sonoras carcajadas pero un silencio de muerte inundó el estadio cuando Orsipo, ahora desnudo como una lombriz, comenzó a adelantarse uno a uno a sus rivales y terminó la carrera dejando a todos a gran distancia detrás de él.

CONCLUSION SIN FORO

No les llevó largas meditaciones a los coterráneos de cerebros tan prodigiosos como Sócrates, Platón y Aristóteles, descubrir que la pérdida de los pantalones era responsable del triunfo de Orsipo, y luego de trabajosos estudios, reloj de arena en mano, obtuvieron la sorprendente comprobación: pantalones más breves significaba tiempo más veloz.

Así, continuaron acortando el atuendo deportivo, y cuando llegó el siguiente Olimpiada, la número quince de la antigüedad, los corredores entraron en la pista completamente desnudos.

Las fracciones de segundo eran importantes también en la era antigua, y el hábito de correr totalmente desprovistos de ropa prosiguió hasta que los hombres se hicieron vergonzosos.

130 KILOMETROS EN UN DIA

Hablando de carreras, la hazaña de Ageo de Argos suscitó interminables elogios de los historiadores de la época. Se les escribieron estos para posteridad. Ageo ganó la carrera de Olimpia e inmediatamente se fue a su ciudad natal corriendo, por supuesto. Argos quedaba a casi 130 kilómetros de distancia, y el atleta llegó allí el mismo día, "cansado pero feliz".

PRIMERA TELEFO

El ganador de otra carrera olímpica, según un descuidado cronista que olvidó mencionar el nombre, fue más hábil que Ageo.

Este corredor sabía que iba a ganar fácilmente la competencia, de modo que alquiló a un hombre que se le asemejaba notablemente y lo hizo aparecer en su pueblo natal pocas horas después de la justa, para inaugurar las celebraciones.

Fue aparentemente la primera telefo, unos cuantos días antes del advenimiento de Cristo.

CENTENARIO DEL FUTBOL:

MUNDIAL DE FUTBOL EN 1965 EN INGLATERRA

No más de cuatro ciudades podrán ser subsedes. Desde 1968 los Mundiales se harán paralelos a las Olimpiadas.— Peñiciones a la FIFA

ROMA, 20. (UPI).— En la reunión que efectuará la Federación Internacional de Fútbol (FIFA), en París, el mes que viene, se pedirá a ese organismo que adelante un año el torneo por el Campeonato Mundial de Fútbol señalado para 1968, y lo efectúe en Londres, para que coincida con el centenario del origen del juego en Inglaterra.

En la reunión realizada aquí por delegados de Brasil, Inglaterra, Chile, Uruguay, Alemania e Italia, la Comisión Organizadora del Campeonato Mundial decidió las recomendaciones que serán presentadas a la conferencia de los días 22 y 23 de septiembre de la Comisión Ejecutiva de la FIFA, en París.

Según el representante brasileño Luis Murgel, los organizadores propondrán que en el futuro, los juegos de campeonatos se efectúen en no más de cuatro ciudades, suficientemente cerca una de otra, como para garantizar a los jugadores 72 horas de descanso entre partidos. En el pasado, algunos campeonatos se han disputado hasta en diez ciudades, y los futbolistas han protestado por falta de descanso a causa de los viajes.

El próximo campeonato tendrá efecto en Santiago, Chile, y, normalmente, le seguiría otro en 1961.

La reunión de anoche acordó también aprobar los pedidos de Indonesia y la República Árabe Unida, de que se les excluya del campeonato de Chile de 1962.

Estas decisiones serán sometidas a la aprobación del pleno de la FIFA en la reunión de París.

Carmen Muñoz de Egiguren encabeza el puntero en la categoría damas. En el Country Club se disputan hoy las finales de las Copas "Captain's Prize" y "Consuelo".

Se inició ayer, en las canchas del Club San Cristóbal, el Campeonato oficial de la iniciación tanto en la categoría damas como en la de varones. Se jugaron, en una oportunidad, 18 hoyos medal play, sin handicap, restando por jugarse 36 en la serie varones y 18 en la categoría damas, lo que se hará hoy en la mañana y en la tarde.

■ LOS VARONES

En las categorías de los varones, 48 jugadores que desde los comienzos se esforzaron por una buena calificación. La lucha fue intensa, y al término de los 18 hoyos fue Carlos Silva el que hizo el mejor promedio, con 83 gross. Le siguieron: Fernando Alcalde, con 88; Hernán Braun, Page, 90; Hernán Braun, Budge, 91; Manuel José Vicuña, 94, y Hernán Braun, 96.

■ ELENA MUÑOZ,

En la categoría damas la lucha quedó circunscripta a las mejores jugadoras del club: Elena Muñoz de Egiguren y Carmen Ruiz Tagle de Troncoso. Finalizada la etapa quedó en el primer lugar Elena Muñoz, con 94 gross. Carmen Ruiz Tagle se ubicó segunda, con 98. Más atrás, y siempre con clara opción, están: Marta Santander de Burgos, con 109; María de Labarca, y María Amunátegui de Correa, con 111; Carmen Prieto de Bunsen, 112; Mina Budge de Burgos, 115.

■ TERMINA HOY

Las damas terminarán su competencia esta tarde, jugándose los 18 hoyos que restan a partir de las 13.15 horas.

En la serie varones faltan por jugarse 36 hoyos, los que se cumplirán hoy en dos etapas: 18 en la mañana, comenzando a las 9.30 horas, y 18 en la tarde, a partir de las 13.30 horas.

■ SALIDAS

Las salidas, tanto en varones como en damas, se harán de acuerdo al horario que sigue:

■ VARONES:

9.30: Carlos Silva, Fernando Alcalde y Luis Rosselot.

9.34: Hernán Braun, Manuel J. Vicuña y Silvia Court.

9.38: Hernán Braun B., Sergio Labarca y Gerardo Krebs.

9.42: Hernán Braun, Alberto Serrano y Manuel Urrejola.

9.46: Sergio Egiguren, Carlos Leay y Jaime Bunster.

9.50: Enrique Vicuña O., Carlos Larrain y José Manuel Egiguren.

9.54: Samuel Larraín, James Steiner, Sergio Amenabar, 9.58: Enrique Vicuña V., Joaquín Díaz y Jorge Mackenna Vergara.

10.02: Ismael Larraín, Hernán Troncoso y Hernán Concha.

10.06: Osvaldo Milnes, Eugenio Grohner y Ciro Molina.

10.10: Meniel Echeverría, Gustavo Larraín y Jorge Macarena L.

10.14: Eleodoro Rodríguez, Augusto Echeverría y Miguel Alemparte.

10.15: Elena Muñoz de Egiguren, Carmen Ruiz Tagle de Troncoso y Silvia Court de Silva.

13.19: Marta Santander de Burgos, María Francisca Bravo de Labarca y María Inés Amunátegui de Correa.

13.23: Carmen Prieto de Bunsen, Nina Budge de Braun y Silvia Vergara de Mackenna Léon.

■ COMPETENCIAS DEL COUNTRY CLUB

El Country Club desarrolló ayer tres torneos: Copa Captain's Prize, premio "Consuelo" y copa "Invierno".

En la primera, y en disputa de la semifinal, Mario Schulmacher, ganó a Ernesto Reisman, por 3 y 2, y Leonel Pérez (hijo), derrotó por 2 y 1 a Mario Valdivieso. En el "Premio Consuelo", también, en las semifinales, Leopoldo Venmecheren ganó a la señora Gabriela Matkovic, 5 y 4, y Werner Rosenthal, se impuso en el hoyo 18, Carlos Varela. Finalmente, en la Copa Invierno, Skinner-Van der Valk derrotaron por 2 y 1 a la pareja Humphries-Cerdeira. Diaz Cappe doblegaron a Tinkhaburrias, por 4 y 3; Kutz-Robinson ganaron a Elder-Elder, por 3 y 2, y Alessandro-Rivadeneira eliminaron a Moscoso-Mosso, 2 y 1.

■ PROGRAMA DE HOY

Se jugarán hoy las finales del Captain's Prize y del Premio Consuelo, ambos a 36 hoyos. En la mañana, se cumplirán los primeros 18, empleando la "Captain's Prize" a las 8 y el Premio Consuelo a las 9.00. En la tarde se cumplirán los 18 hoyos restantes, partiendo el "Captain's Prize" a las 13 horas y el Consuelo a las 13.06.

La competencia Invierno proseguirá el sábado próximo.

TENIS:

BAHN GANO EN 2 SETS A R. ALONSO

Con partidos para divisiones inferiores se inició ayer en las canchas de los clubes Manquehue, Estadio Italiano e Internacional, el Campeonato de Tenis de Fiestas Patrias. En los encuentros más interesantes, disputados en los courts del club Manquehue, Carlos Phillips derrotó a Fernando Vial, 7-5 y 7-5; Eduardo Guell a Carlos Torres, 6-2 y 6-4; y Héctor Bahn a Ricardo Alonso, por 12-10 y 10-8.

El torneo continuará durante el día de hoy, en los mismos escenarios.



LA MEJOR SERIE. Con Eduardo Bezanilla y Rafael Valdés, en las pistas uno y dos parten los competidores de la primera serie de los 80 metros planos uno y dos series.

TROFEO DEL ATLETISMO:

La "U" y Atlético Santiago, ganadores



BIEN EN BALA. Con 13.65 metros volvió el lanzador y decatleta internacional Leonardo Kistner, bastante repuesto de la lesión sufrida a la pierna derecha. Una marca que le da posibilidades de amagar nuevamente los 15 metros cuando intensifique su entrenamiento.

PUNTAJE Y PROGRAMA ATLETICO

En la etapa final atlética de ayer, del grupo A, el puntaje fue el siguiente:

VARONES: 1.º Universidad de Chile, 111 puntos; 2.º Universidad Técnica, 104 en primera serie. En segunda serie: 1.º Atletico Santiago, 134, y 2.º Stade Francés, 102.

DAMAS: 1.º AS. con 104 puntos; 2.º Universidad Católica, 5 y 3.º Universidad de Chile, 24 puntos; grupo B: 1.º Manquehue, 87 puntos; 2.º Macabali, 82 y 3.º Colo Colo, 70 puntos.

DAMAS: Grupo A: 1.º AS. con 104 puntos; 2.º Universidad Católica, 5 y 3.º Universidad de Chile, 24 puntos; grupo B: 1.º Manquehue, 87 puntos; 2.º Macabali, 8

CASETE
Un francotirador cometido hace 74
días fue dilucidado ayer

Un francotirador cometido el 6 de Junio pasado en el pueblo de Antigüena, cerca de Cafete, fue descubierto ayer al caer los restos del hechizo de sangre en poder de la policía. Los carabineros de Adolfo Chávez hachazos. Participó también en el crimen el primo de los hermanos Chávez, Bernardo Núñez Chávez, de 19 años, quien también fue aprehendido por la policía.

Informativo de Puerto Montt

EXPERTO ALEMÁN
Otro destacado experto alemán, integrante de un grupo de diez especialistas, ha estado en Puerto Montt. Se trata de Hermann Dull, ingeniero en telecomunicaciones, quien visitó las instalaciones del Telegráfico del Estado, Línea Aérea Nacional, Fuerza Aérea, Base Naval, etc.

El técnico visitó también los terrenos de Chin Chin, donde se instalará la futura planta de la radioestación del Telégrafo. La radioestación de la Base Naval se ubicaría en Pellico, a cuatro kilómetros del centro de Puerto Montt. La Línea Aérea Naval y la FACH operarían en un aeródromo de Tepual.

Hermann Dull quedó bien impresionado de la recuperación del sistema de telecomunicaciones en Puerto Montt, luego de los destrozos que causaron los terremotos de mayo pasado.

PROXIMO CENSO

Se constituyó en Puerto Montt la Comisión Provincial de Estadística y la Comisión Comunal respectiva. Estos organismos integrarán en el próximo Censo Habitacional, de Población y Asentamiento.

CARROS CISTERNA

Dos carros cisterna, donados por Estados Unidos y que están en custodia en el Regimiento Sangra, han sido entregados a la Intendencia de la provincia para el abastecimiento de agua a los sectores de la ciudad que aún carecen de tan vital recurso.

ACTIVARAN PRESTAMOS

Es probable que durante la próxima semana visite a Santiago el presidente del Consejo Regional de Periodistas Oscar Pinto, a fin de activar el pronto otorgamiento de préstamos para las perdidas locales que se encuentran en una afectiva situación, debido a las pérdidas materiales que sufrieron en el mes de mayo.

que entregado moderno edificio de Escuela Mixta de El Quisco

En una emotiva ceremonia, Eduardo de la Cerda, funcionario de la Sociedad de Establecimientos Educativos, hizo entrega en El Quisco, del moderno edificio de la Escuela Mixta 127 de esa balneario.

La nueva escuela cuenta con instalaciones completas, 12 salas de clases, cancha de básquetbol, amoblado para 500 alumnos, etc.

Recibió el edificio el Inspector Roberto Fuentes y Gómez, en la ceremonia que quedó presidida por el Gobernador de San Antonio, Miguel Francisco Ferrer Alarcón, y el intendente de Isla de Maipo, Carlos Vélez.

La profesora del establecimiento presentó un programa artístico especialmente preparado por los alumnos de la escuela.

13 mil viviendas entregará este año a sus imponentes el SSS

Tres mil viviendas entregarán este año el Servicio Social a sus imponentes de todo el país, no menos de 150 mil unidades para iniciar la materialización de tales construcciones.

La información fue proporcionada hoy por el Director General de ese organismo, Sergio Concha Gárcía, durante la inauguración y entrega de las poblaciones Las Verdes, de Playa Ancha.

La buena educación y la higiene exigen taparse la boca al toser, y cuando la tos persiste, resulta beneficioso llevar en la cartera las Pastillas Lipitus, que alivian la tos. Las Pastillas Lipitus son un medicamento contra la tos y bronquitis, especialmente indicadas para los fumadores, por cuanto contribuyen a fluidificar las acumulaciones espesas de la garganta, impidiéndole suavidad. Lipitus se vende en todas las farmacias y su precio es económico.

GAS

La información fue proporcionada hoy por el Director General de ese organismo, Sergio Concha Gárcía, durante la inauguración y entrega de las poblaciones Las Verdes, de Playa Ancha.

Y GAStón, prepáreme

un baño bien caliente...

Y GAStón, siempre listo, sale de su cajería y le brinda a ella y toda la familia una calurosa compañía.

Si usted vive en un sector donde hay Red de Gas, conectese a ella.

No se duerma sobre esa verdadera veta de oro!

Y GAStón, siempre listo, sale de su cajería y le brinda a ella y toda la familia una calurosa compañía.

Si usted vive en un sector donde hay Red de Gas, conectese a ella.

No se duerma sobre esa verdadera veta de oro!

Y GAStón, siempre listo, sale de su cajería y le brinda a ella y toda la familia una calurosa compañía.

Si usted vive en un sector donde hay Red de Gas, conectese a ella.

No se duerma sobre esa verdadera veta de oro!

Y GAStón, siempre listo, sale de su cajería y le brinda a ella y toda la familia una calurosa compañía.

Si usted vive en un sector donde hay Red de Gas, conectese a ella.

No se duerma sobre esa verdadera veta de oro!

Y GAStón, siempre listo, sale de su cajería y le brinda a ella y toda la familia una calurosa compañía.

Si usted vive en un sector donde hay Red de Gas, conectese a ella.

No se duerma sobre esa verdadera veta de oro!

Y GAStón, siempre listo, sale de su cajería y le brinda a ella y toda la familia una calurosa compañía.

Si usted vive en un sector donde hay Red de Gas, conectese a ella.

No se duerma sobre esa verdadera veta de oro!

Y GAStón, siempre listo, sale de su cajería y le brinda a ella y toda la familia una calurosa compañía.

Si usted vive en un sector donde hay Red de Gas, conectese a ella.

No se duerma sobre esa verdadera veta de oro!

Y GAStón, siempre listo, sale de su cajería y le brinda a ella y toda la familia una calurosa compañía.

Si usted vive en un sector donde hay Red de Gas, conectese a ella.

No se duerma sobre esa verdadera veta de oro!

Y GAStón, siempre listo, sale de su cajería y le brinda a ella y toda la familia una calurosa compañía.

Si usted vive en un sector donde hay Red de Gas, conectese a ella.

No se duerma sobre esa verdadera veta de oro!

Y GAStón, siempre listo, sale de su cajería y le brinda a ella y toda la familia una calurosa compañía.

Si usted vive en un sector donde hay Red de Gas, conectese a ella.

No se duerma sobre esa verdadera veta de oro!

Y GAStón, siempre listo, sale de su cajería y le brinda a ella y toda la familia una calurosa compañía.

Si usted vive en un sector donde hay Red de Gas, conectese a ella.

No se duerma sobre esa verdadera veta de oro!

Y GAStón, siempre listo, sale de su cajería y le brinda a ella y toda la familia una calurosa compañía.

Si usted vive en un sector donde hay Red de Gas, conectese a ella.

No se duerma sobre esa verdadera veta de oro!

Y GAStón, siempre listo, sale de su cajería y le brinda a ella y toda la familia una calurosa compañía.

Si usted vive en un sector donde hay Red de Gas, conectese a ella.

No se duerma sobre esa verdadera veta de oro!

Y GAStón, siempre listo, sale de su cajería y le brinda a ella y toda la familia una calurosa compañía.

Si usted vive en un sector donde hay Red de Gas, conectese a ella.

No se duerma sobre esa verdadera veta de oro!

Y GAStón, siempre listo, sale de su cajería y le brinda a ella y toda la familia una calurosa compañía.

Si usted vive en un sector donde hay Red de Gas, conectese a ella.

No se duerma sobre esa verdadera veta de oro!

Y GAStón, siempre listo, sale de su cajería y le brinda a ella y toda la familia una calurosa compañía.

Si usted vive en un sector donde hay Red de Gas, conectese a ella.

No se duerma sobre esa verdadera veta de oro!

Y GAStón, siempre listo, sale de su cajería y le brinda a ella y toda la familia una calurosa compañía.

Si usted vive en un sector donde hay Red de Gas, conectese a ella.

No se duerma sobre esa verdadera veta de oro!

Y GAStón, siempre listo, sale de su cajería y le brinda a ella y toda la familia una calurosa compañía.

Si usted vive en un sector donde hay Red de Gas, conectese a ella.

No se duerma sobre esa verdadera veta de oro!

Y GAStón, siempre listo, sale de su cajería y le brinda a ella y toda la familia una calurosa compañía.

Si usted vive en un sector donde hay Red de Gas, conectese a ella.

No se duerma sobre esa verdadera veta de oro!

Y GAStón, siempre listo, sale de su cajería y le brinda a ella y toda la familia una calurosa compañía.

Si usted vive en un sector donde hay Red de Gas, conectese a ella.

No se duerma sobre esa verdadera veta de oro!

Y GAStón, siempre listo, sale de su cajería y le brinda a ella y toda la familia una calurosa compañía.

Si usted vive en un sector donde hay Red de Gas, conectese a ella.

No se duerma sobre esa verdadera veta de oro!

Y GAStón, siempre listo, sale de su cajería y le brinda a ella y toda la familia una calurosa compañía.

Si usted vive en un sector donde hay Red de Gas, conectese a ella.

No se duerma sobre esa verdadera veta de oro!

Y GAStón, siempre listo, sale de su cajería y le brinda a ella y toda la familia una calurosa compañía.

Si usted vive en un sector donde hay Red de Gas, conectese a ella.

No se duerma sobre esa verdadera veta de oro!

Y GAStón, siempre listo, sale de su cajería y le brinda a ella y toda la familia una calurosa compañía.

Si usted vive en un sector donde hay Red de Gas, conectese a ella.

No se duerma sobre esa verdadera veta de oro!

Y GAStón, siempre listo, sale de su cajería y le brinda a ella y toda la familia una calurosa compañía.

Si usted vive en un sector donde hay Red de Gas, conectese a ella.

No se duerma sobre esa verdadera veta de oro!

Y GAStón, siempre listo, sale de su cajería y le brinda a ella y toda la familia una calurosa compañía.

Si usted vive en un sector donde hay Red de Gas, conectese a ella.

No se duerma sobre esa verdadera veta de oro!

Y GAStón, siempre listo, sale de su cajería y le brinda a ella y toda la familia una calurosa compañía.

Si usted vive en un sector donde hay Red de Gas, conectese a ella.

No se duerma sobre esa verdadera veta de oro!

Y GAStón, siempre listo, sale de su cajería y le brinda a ella y toda la familia una calurosa compañía.

Si usted vive en un sector donde hay Red de Gas, conectese a ella.

No se duerma sobre esa verdadera veta de oro!

Y GAStón, siempre listo, sale de su cajería y le brinda a ella y toda la familia una calurosa compañía.

Si usted vive en un sector donde hay Red de Gas, conectese a ella.

No se duerma sobre esa verdadera veta de oro!

Y GAStón, siempre listo, sale de su cajería y le brinda a ella y toda la familia una calurosa compañía.

Si usted vive en un sector donde hay Red de Gas, conectese a ella.

No se duerma sobre esa verdadera veta de oro!

Y GAStón, siempre listo, sale de su cajería y le brinda a ella y toda la familia una calurosa compañía.

Si usted vive en un sector donde hay Red de Gas, conectese a ella.

No se duerma sobre esa verdadera veta de oro!

Y GAStón, siempre listo, sale de su cajería y le brinda a ella y toda la familia una calurosa compañía.

Si usted vive en un sector donde hay Red de Gas, conectese a ella.

No se duerma sobre esa verdadera veta de oro!

Y GAStón, siempre listo, sale de su cajería y le brinda a ella y toda la familia una calurosa compañía.

Si usted vive en un sector donde hay Red de Gas, conectese a ella.

No se duerma sobre esa verdadera veta de oro!

Y GAStón, siempre listo, sale de su cajería y le brinda a ella y toda la familia una calurosa compañía.

Si usted vive en un sector donde hay Red de Gas, conectese a ella.

No se duerma sobre esa verdadera veta de oro!

Y GAStón, siempre listo, sale de su cajería y le brinda a ella y toda la familia una calurosa compañía.

Si usted vive en un sector donde hay Red de Gas, conectese a ella.

No se duerma sobre esa verdadera veta de oro!

Y GAStón, siempre listo, sale de su cajería y le brinda a ella y toda la familia una calurosa compañía.

Si usted vive en un sector donde hay Red de Gas, conectese a ella.

No se duerma sobre esa verdadera veta de oro!

Y GAStón, siempre listo, sale de su

MIENTRAS SE ESTUDIA SOLUCION A SU PROBLEMA:

Huelguistas de la Salud agreden a la fuerza pública

• Pretendieron desfilar hacia el centro para apoderarse del edificio del SNS.— • Lesionados 10 carabineros y 2 oficiales.— • Comunistas estimulan movimiento ilegal

El Ministro de Salud e Interior, doctor Sotero del Río, se encuentra preocupado de resolver los problemas del gremio de la Salud. Estudiando una fórmula que permita encontrar una solución desde el punto de vista económico en lo que a encasillamientos se refiere, estuvo la tarde de ayer y hasta tarde de la noche, con el doctor Víctor Ayud, Jefe de la Quinta Zona del SNS.

Al mismo tiempo, ha continuado sesionando la Comisión especial designada por el Director General del SNS, doctor Gustavo Fricke, para estudiar las reclamaciones llegadas a la Dirección General, en relación con el encasillamiento. Muchos de los funcionarios que se consideran lesionados en sus intereses económicos han acudido a dicha Comisión. En ella actúan, incluso, representantes de los trabajadores.

En la forma descrita se está tratando de solucionar a la mayor medida posible el problema de los hospitalarios. Aun más, en una reciente circular del Dr. Fricke, se notificó a todos los jefes de las distintas zonas que los funcionarios tendrían plazo para apelar hasta fines del presente mes.

AUMENTA VOLUMEN DE HUELGUITAS

Sin embargo, a pesar de todas estas medidas que toma el Gobierno, a través del Ministerio del ramo y la Dirección General del SNS, para resolver favorablemente la situación, ayer se plegaron a la huelga grupos de trabajadores del sector que controla la Federación, que dirige Omar Venegas. Estos, como ya informaron antenoche, se mantendrán sin asistir a sus puestos hasta el martes próximo.

AMENAZAS A EMPLEADOS ADMINISTRATIVOS

En la mañana de ayer, los funcionarios Administrativos del SNS, fueron amenazados telefónicamente por "Brigadas de Convención", formadas por elementos exaltados pertenecientes a los Partidos Comunista y Socialista (los primeros que fueron a la huelga). Entre algunos de las amenazas figuraron las de hacer "volar" el edificio de la Dirección General del SNS, si no abandonaban las oficinas. Estas amenazas produjeron confusión entre los funcionarios —la mayoría mujeres—, y decidieron abandonar sus labores, a las 11.15 horas, cuando su horario de salida habitual es a las 13 horas.

AGRESION A CARABINEROS

En la mañana —también— gran parte de los huelguistas se concentraron a un costado de la Plaza Almagro, para lo cual contaron con la correspondiente autorización del Intendente de la provincia de Santiago, Ramón Alvarado Goldsack.

Al término de ella, un grupo de alrededor de mil manifestantes, en forma tumultuosa, trató de iniciar un desfile por calle San Diego en dirección al centro de la ciudad, aunque no tenían autorización. En vista de ello, el Comisario de Carabineros, mayor Héctor Estay, dispuso la formación de una barrera de hombres de tropa para evitar que llevara a efecto su propósito.

Sin embargo los manifestantes intentaron irrumpir por calle Inés de Aguirre hacia Arturo Prat, siendo nuevamente contenidos por Carabineros al mando del teniente, Héctor Arenas, los que fueron agredidos por los huelguistas con piedras, ladrillos y otros proyectiles que habían en los edificios en construcción de los alrededores. De la refriega resultaron lesionados los tenientes Arenas y Quezada, más los siguientes funcionarios: De la Segunda Comisaría el cabo Jorge Muñoz Fernández, y los carabineros Pedro González Aguirre, Ricardo Vilchez Cuevas y Luis Flores Yáñez. Del Grupo de Emergencia No 1, los cabos Felipe Vergara Medina, Rosamel Norambuena Díaz, Anselmo Poblete Cárdenes; y los carabineros: Oscar Méndez González, Luis Albornoz Torres y Sergio Tobar. Todos resultaron con diferentes lesiones en la cabeza y cuerpo, siendo atendidos en la Posta Central. Además, los menores Héctor Silva Morales, de 19 años, y Norma Cuadros Guzmán, de 10 años. Como resultado de las pedradas quedaron dañados el microbus Y-N 951, del recorrido Ovalle-Negrerie, conducido por Héctor Sancy. Su propietario avaleó los daños en doscientos mil pesos. Y las vitrinas de los negocios de Sastrería y Peluquería de calle Inés de

Aguilera 1048 y 1050, también por valor de 200 escudos. No hubo detenidos.

INTENCIÓN DE TOMARSE EDIFICIO DE DIRECCIÓN DEL SNS

De acuerdo a informaciones que obran en nuestro poder, la intención de los huelguistas, era la de proclamar desfilando hacia el centro, con el fin de tomarse el edificio donde funcionan el Ministerio de Salud y Dirección General del SNS, en Mac-Iver, entre Monjitas y Merced. El objetivo no era otro que el de sacar a viva fuerza a la calle a los funcionarios que estaban trabajando en su mayoría mujeres.

SOLIDARIDAD DEL PARTIDO COMUNISTA

La Comisión Política del Partido Comunista, formuló una declaración solidarizando con los huelguistas. Como una manera de soliviantar a las masas y creando mayores perturbaciones en la vida institucional, hizo un llamado a la clase obrera y a todos los sectores populares a expresar la adhesión que los huelguistas se merecen". En esta forma se pretende crear mayores dificultades en momentos en que el Gobierno está empeñado en estudiar una solución al problema de los trabajadores del SNS.

SERVICIO NORMAL

Sin embargo, la atención médica a los enfermos en los hospitales ha sido casi normal. Para ello se cuenta con la abnegada colaboración del Ejército, Aviación, Cruz Roja, Cuerpo de Dietistas, Enfermeras Universitarias. Enfermeras de Cáritas-Chile, Visitadoras Sociales, Auxiliares de Enfermería. Especialmente se atiende a los enfermos graves de todos los hospitales, consultorios y políclínicas. En general, todo el personal profesional está trabajando normalmente.

Las calderas para las cocinas están siendo controladas por el cuerpo de ingenieros del SNS, y supervisadas por el Ejército. La alimentación de los pacientes es normal.

DICE SNS: MEJORAMIENTO ESTA LISTO

Como es de conocimiento público, el personal del SNS ha acordado continuar por cuatro días más el paro que comenzó el martes 16 del presente.

En relación con estos hechos, la Dirección General del Servicio Nacional de Salud declaró que, en cumplimiento de lo expresado por el señor Ministro de Salud el 15 de agosto, es decir, antes del paro, las siguientes medidas estarán listas para ser puestas en práctica una vez que los funcionarios se reintegren a sus labores:

1.º Pago de una bonificación a partir desde el 1 de mayo para completar el 10% de aumento de los sueldos anterior al encasillamiento de aquellos funcionarios que no tuvieron aumento o cuyo aumento fue inferior al 10%.

2.º Un mejoramiento de los salarios del personal a jornal, basado en un mínimo que corresponda al salario promedio de los jornales de los obreros no especializados en las diferentes zonas del país, fijando una escala de cinco grados para dar reconocimiento a la antigüedad y a la especialización de sus funciones, y que serán determinados por los Directores de cada establecimiento.

Además, la Dirección General ya ha dictado los decretos que se encuentran en trámite en la Contraloría General de la República, para corregir las omisiones del encasillamiento.

En estas circunstancias, la Dirección General considera absolutamente inaceptable la continuación del paro del personal del Servicio Nacional de Salud.

La Dirección General, cumpliendo con sus deberes fundamentales de dar asistencia médica a la clase obrera y a los grupos más desvalidos de la población, ha mantenido funcionando todos sus servicios a lo largo del país, con la cooperación eficaz y abnegada del Cuerpo Médico, profesionales y personal administrativo. Y técnicos, han seguido cumpliendo con sus deberes, más personal de las Fuerzas Armadas y Cruz Roja, además de las alumnas de las Escuelas del Servicio.

La Dirección General está absolutamente decidida a mantener el funcionamiento de los servicios y condena la actitud de aquellos empleados que han abandonado sus sagrados deberes para con los enfermos, empleados a quienes se les están aplicando las sanciones que contempla el Estatuto Administrativo.

DIRIGENTES DEL SINDICATO YARZA DE TALCA LLEGAN HOY A SANTIAGO

Mañana se entrevistarán con el Ministro del Trabajo para tratar conflicto pendiente

Esta tarde llegan a Santiago los miembros de la directiva del Sindicato Industrial de la Fábrica de Calzado "Yarza", de Talca, con el objetivo de conciliar mañana a la audiencia llevada a cabo por el Ministro del Trabajo y Previsión Social, Eduardo Gomien, quien acogió la petición que en tal sentido le hicieron esos trabajadores.

En la mañana de ayer visitó las oficinas del Ministerio, el Subsecretario General de la Federación del Cuero y Calzado, Armando Aguirre, con la finalidad de confirmar la audiencia. Fue informado que el Ministro Gomien recibirá a los dirigentes mañana lunes a las 16 horas, y que a la entrevista ha sido citada también la parte patronal.

Aguirre explicó que los trabajadores de la nombrada in-

dustria talquina han debido pedir la intervención del Ministerio con el objeto de procurar una rápida y definitiva solución al conflicto que todavía subsiste entre la gerencia y los obreros, especialmente en cuanto al reajuste de los jornales. Agregó que el problema ha surgido al estipularse en el acta firmada hace meses que los operarios recibirían el mismo reajuste de salarios que dispusiese la ley". Como no existen disposiciones al efecto, no ha sido posible encontrar todavía una solución definitiva al diferendo, que subsiste desde hace meses.

Agregó Aguirre que en la reunión de mañana, a la que él concursará acompañando a los dirigentes del Sindicato "Yarza", de Talca, esperan encontrar una definición al problema.

SUS BODAS DE ORO CELEBRA HOY LA SOCIEDAD "FIGUEROA ALCORTA" EN QUINTA NORMAL

La Sociedad de S. M. Figueroa Alcorta cumple hoy 50 años de existencia. Para conmemorar este acontecimiento su cuerpo directivo ha preparado una serie de actos que se desarrollarán en la sede social de la institución, calle Andes 3913, en la comuna de Quinta Normal.

El desarrollo del programa de celebración de sus Bodas de Oro se iniciará, a las 9.30 horas, con carreras pedestres en el sector de las calles Andes, Coronel y Robles organizadas por el Club Deportivo Róyal.

A las 11 horas, se realizará una sesión solemne de socios. En ella se rendirá homenaje al socio-fundador, Juan de Dios Bestard. A este acto ha sido especialmente invitado el Embajador de la República Argentina acreditado ante la Monarquía, dirigentes del mutualismo de la capital y provincias, periodistas y dirigentes gremiales de la comuna de Quinta Normal y Santiago. Hara uso de la palabra el presidente de la Sociedad, Aníbal Guerra.

Terminado el acto, se ofrecerá un banquete a los asistentes y representantes de la prensa local y de la capital. Y, para las 18 horas, se ha programado la realización de un baile social en el cual, también actuará el Orfeón Ferrovial que dirigen los maestros Alejandro Valdés y Juan Riquelme.

ACTIVE SUS NEGOCIOS AVISANDO EN LA NACION

REPORTEROS GRAFICOS CON VICE DE LA "CORVI". — Una cordial entrevista con el Vicepresidente de la CORVI, Ernesto Pinto Lagarrigue, sostuvo en la mañana de ayer una delegación de la directiva de la Unión de Reporteros Gráficos. Se hizo acompañar por el arquitecto Augusto Gómez Soto. Se conversó acerca de la pronta terminación de la "Población Parque Subercaseaux" para este sector de la prensa. EN EL GRABADO, de izquierda a derecha: Hernán Morales, Miguel Rubio, Ernesto Pinto (Vice de la CORVI), Augusto Gómez (arquitecto) y José Fernández.

OBREROS DE INDUSTRIA QUÍMICA PREPARAN SUS PLIEGOS DE PETICIONES

Los sindicatos que forman la Federación de Trabajadores de Química y Farmacia, han celebrado varias reuniones preliminares en orden a estudiar y confeccionar sus próximos pliegos de peticiones en demanda de mejoramiento económico y social.

La información la proporcionó ayer a uno de nuestros reporteros el presidente de la citada Federación, Miguel Pradenas.

Con esta gestión, y con la aprobación que dará la Caja de Empleados Públicos y Periodistas a las solicitudes de préstamos para el término de edificación, la población para este sector de la gente de prensa será una realidad a corto plazo.

Esta misma Comisión se entrevistará mañana con Fernando Varas, director del Departamento de Periodistas de la Caja de Pensiones, con el fin de apresurar estos trámites y a la vez solicitar su aviso en orden a obtener los préstamos de término de edificación ya mencionados.

Población "Parque Subercaseaux"

para reporteros gráficos será una realidad a corto plazo

El directorio de la Unión de Reporteros Gráficos y el Comité de Poblaciones, acompañados del arquitecto Augusto Gómez Soto, sostuvieron una reunión en la mañana de ayer con el vicepresidente de la Corporación de la Vivienda (CORVI), Ernesto Pinto Lagarrigue. La conversación giró en torno a la pronta terminación de la Población para estos profesionales, que llevará el nombre de "Población Parque Subercaseaux".

El alto personal de la CORVI prometió su apoyo para que sea una feliz realidad la pronta terminación de dicha población, cuyos trabajos ya han sido iniciados.

El vicepresidente, fuera de la cordial y amable avenida que dispensó a sus visitantes, manifestó que haría reajustar los préstamos acordados para la iniciación de las construcciones y ponerlos al nivel de los valores actuales.

Con esta gestión, y con la aprobación que dará la Caja de Empleados Públicos y Periodistas a las solicitudes de préstamos para el término de edificación, la población para este sector de la gente de prensa será una realidad a corto plazo.

Esta misma Comisión se entrevistará mañana con Fernando Varas, director del Departamento de Periodistas de la Caja de Pensiones, con el fin de apresurar estos trámites y a la vez solicitar su aviso en orden a obtener los préstamos de término de edificación ya mencionados.



BREVES GREMIALES

"SAN EUGENIO" SOCIOS. — Hoy sesiona la Junta Social, a las 15.30 horas, para elegir a los miembros de la Junta General. Socorros Mutuos, en la sede social de este establecimiento, en la calle San Alfonso 1181, con el fin de despachar una importante demanda de materiales que se ha presentado a la entidad. Se ha pedido encarecer la antigüedad de los socios, para que los socios paguen en función de la antigüedad, y elegir la Comisión Social.

NUEVA DIRECTIVA POBLADORES. — Quedó constituida la nueva Directiva de Pobladores, a la cual asistieron el Presidente de la Federación, Salto, y "General" Bustos, de la comuna de Maipú, para el período 1960-1961. La reunión es la que sigue: Presidente, Humberto Martínez; Vicepresidente, Juan Araya; Secretario, Alberto Chacón; Tesorero, Juan Gómez; y Alcalde, Guillermo Cornejo.

VOTACIÓN DE COOPERATIVAS DE VIVIENDAS. — Se informó que hoy se votarán las nuevas estatutos establecidos que autorizan la construcción de viviendas. Los tres últimos participaron en la jira, junto a otros dirigentes de la Federación de Cooperativas de Viviendas.

Declaraciones formularon a LA NACION dirigentes de la Federación de Cooperativas de Viviendas que regresaron de

UNA AUDIENCIA CON S. E. SOLICITARON CHOFERES DE ETCE.

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

·

HIPODROMO Chile

DOMINGO 21 DE AGOSTO DE 1960

PRIMERAS CARRERAS — 1.200 METROS — A LAS 7.45 HORAS —									
1. Cordoba	54	5	R. Lopez	6-0-6-0-0					
2. Nericida	53	9	R. Contreras	0-0-0-0-0					
3. Dardos	53	8	L. Barticovic	0-0-6-0-0					
4. Ministro	52	15	V. Gómez	0-0-0-0-3					
5. Filmeda	52	14	V. Valenzuela	0-0-0-0-0					
6. Dardos	52	10	R. Meggi	5-3-2-1-3					
7. Mayan	51	10	M. Araneda	2-0-0-0-3					
8. Barromala	51	11	S. Gonzalez	2-0-0-0-0					
9. Menelik	51	5	S. Vásquez	0-0-0-0-0					
10. Miss Coraya	51	7	A. Navarro	0-0-0-0-0					
11. Chacra	50	4	E. Nofez	0-0-0-0-0					
12. Calpe	49	10	O. Lopez	0-0-0-0-0					
13. Caucagua	49	8	C. Salavedra	0-0-0-0-0					
14. Calpe	47	13	H. Álvarez	0-0-0-0-0					
15. Callejón	47	12	A. Amaro	0-0-0-0-0					
16. Jiraria	45	12	E. Bustos	0-0-0-0-0					

SEGUNDA CARRERA — 1.400 METROS — CONDICIONAL — A LAS 8.15 HORAS —									
1. Balderas	54	2	A. Petit	0-0-4-0-0					
2. Biblioteca	54	10	E. Bécar	3-6-0-4-2					
3. Brisas	54	11	E. Bécar	0-0-5-0-0					
4. Pineda	54	1	M. Mendez	0-0-0-0-0					
5. Callejón	54	1	P. Fuentes	0-0-0-0-0					
6. Call Me	54	9	R. Maggi	6-0-3-0-0					
7. Cambaré	54	5	C. Santos	6-0-2-0-0					
8. Dardos	54	15	P. Valderrama	0-0-0-0-0					
9. Dardos	54	13	A. Luna	0-0-0-0-0					
10. Dardos	54	13	A. Luna	0-0-0-0-0					
11. Guay	54	12	N. Petale	0-0-0-0-0					
12. La Joya	54	12	T. Bustos	0-0-0-0-0					
13. Mars	54	7	J. Castro R.	0-2-3-0-3					
14. Madero	54	7	L. Alvarez	0-0-0-0-0					
15. Madero	54	12	A. Bustos	0-0-0-0-0					
16. Sour Life	54	6	B. Barticovic	0-5-5-4-0					
17. Vanagloria	54	4	E. Bustos	0-0-0-0-0					

TERCERA CARRERA — 1.400 METROS — CONDICIONAL — A LAS 8.15 HORAS —									
1. Conquistadores	54	2	M. Valenzuela	0-0-0-0-0					
2. Galardia	54	5	A. Lopez	0-0-0-0-0					
3. H. de Oro	54	2	J. Hernan	0-0-0-0-0					
4. H. de Oro	54	1	N. Peralta	0-0-0-0-0					
5. H. de Oro	54	9	A. Petit	0-0-0-0-0					
6. H. de Oro	54	1	P. J. Garcia	0-0-0-0-0					
7. Patriota	54	13	A. Luna	0-0-0-0-0					
8. Totoral	54	10	A. Henriquez	0-0-0-0-0					
9. Totoral	54	12	A. Henriquez	0-0-0-0-0					
10. Totoral	54	12	A. Henriquez	0-0-0-0-0					
11. V. Alvarado	54	12	J. Castro D.	0-0-0-0-0					
12. Abuelo	54	3	A. Ramirez	4-0-1-0-0					
13. Almata	54	11	A. Sepulveda	0-0-0-0-0					
14. Santelana	54	10	J. Posadas	0-0-0-0-0					
15. Zama	54	1	F. J. Posadas	0-0-0-0-0					
16. Zalandia	54	14	J. Chamorro	0-0-0-0-0					
17. Besarabil	54	14	R. Maggi	0-0-0-0-0					
18. Curanal	49	16	M. Valenzuela	0-0-0-0-0					

CUARTA CARRERA — 1.500 METROS — CONDICIONAL — A LAS 8.15 HORAS —									
1. Alvarado	54	9	J. Troya	5-6-0-3-1					
2. Ateneo	54	1	E. Sepulveda	5-6-3-1-0					
3. Astén	53	3	R. Constantini	0-0-6-0-4					
4. Cambroneila	53	3	R. Medel	0-0-0-0-0					
5. Federico	53	10	P. J. Garcia	0-0-1-0-0					
6. Lalka	53	7	O. Jara	0-0-0-0-1					
7. Totoral	52	10	P. Fuentes	4-0-0-2-0					
8. Totoral	52	10	A. Henriquez	0-0-0-0-0					
9. F. Marcial	52	12	J. Castro D.	0-0-0-0-0					
10. G. Farmer	52	11	A. Sepulveda	2-0-3-0-3					
11. Gral. Suárez	52	11	J. Suárez	0-0-0-0-0					
12. Abuelo	51	3	A. Ramirez	4-0-1-0-0					
13. Almata	51	7	A. Sepulveda	0-0-0-0-0					
14. Santelana	51	9	A. Orellana	4-5-0-0-1					
15. Zama	51	7	F. J. Inda	5-6-0-1-1					
16. Besarabil	49	14	J. Chamorro	0-0-0-0-0					
17. Curanal	49	16	R. Maggi	0-0-0-0-0					

QUINTA CARRERA — 1.500 METROS — SEXTA SERIE — A LAS 8.15 HORAS —									
1. Card	54	9	A. Amaro	1-4-0-0-0					
2. Mañilla	54	5	E. Sepulveda	0-0-0-0-0					
3. B. Diaz	53	3	R. Constantini	0-0-6-0-4					
4. Dardos	53	10	P. J. Garcia	0-0-0-0-0					
5. E. Diaz	53	6	P. Barú	1-0-4-0-0					
6. F. Marcial	53	9	P. Barú	1-0-4-0-0					
7. Totoral	52	10	A. Henriquez	0-0-0-0-0					
8. Totoral	52	10	J. Castro D.	0-0-0-0-0					
9. F. Marcial	52	11	A. Sepulveda	2-0-3-0-3					
10. G. Farmer	52	11	J. Suárez	0-0-0-0-0					
11. Gral. Suárez	52	11	J. Suárez	0-0-0-0-0					
12. Abuelo	51	3	A. Ramirez	4-0-1-0-0					
13. Almata	51	7	A. Sepulveda	0-0-0-0-0					
14. Santelana	51	9	A. Orellana	4-5-0-0-1					
15. Zama	51	7	F. J. Inda	5-6-0-1-1					
16. Besarabil	49	14	J. Chamorro	0-0-0-0-0					
17. Curanal	49	16	R. Maggi	0-0-0-0-0					

Sexta Carrera — 1.500 metros — Carrera Especial — a las 8.15 horas —									
1. Den Eduardo	53	11	J. Garcia	1-1-1-0-0					
2. Nericida	53	5	A. Briones	1-1-0-0-0					
3. Dardos	53	6	J. Suarez	3-3-2-0-0					
4. Brisas	53	7	L. Espinosa	3-3-1-3-2					
5. Domingo	53	6	A. Lopez	3-3-0-3-0					
6. Prat	53	6	P. Barú	0-0-0-0-0					
7. Prat	53	9	P. Barú	0-0-0-0-0					
8. Prat	53	9	P. Barú	0-0-0-0-0					
9. Prat	53	9	P. Barú	0-0-0-0-0					
10. Prat	53	9	P. Barú	0-0-0-0-0					
11. Prat	53	9	P. Barú	0-0-0-0-0					
12. Prat	53	9	P. Barú	0-0-0-0-0					
13. Prat	53	9	P. Barú	0-0-0-0-0					
14. Prat	53	9	P. Barú	0-0-0-0-0					
15. Prat	53	9	P. Barú	0-0-0-0-0					
16. Prat	53	9	P. Barú	0-0-0-0-0					
17. Prat	53	9	P. Barú	0-0-0-0-0					
18. Prat	53	9	P. Barú	0-0-0-0-0					
19. Prat	53	9	P. Barú</						

Zorro Veloz para la clásica milla del "Príncipe de Gales"

El pupilo de Hugo Inda destaca entre un grupo de buenos especialistas en la distancia

El premio "Príncipe de Gales", prueba de vieja tradición hípica, ocupa el lugar central del programa de la tarde. En esta oportunidad, como lo es desde el año 1941, se disputará sobre una milla, teniendo el vencedor una recompensa de \$10.000.

De los siete jinetes participantes, sólo Olivares, con Chambelán, el año '55 y Madariaga en tres oportunidades —Liberty, Pandillero y Leucotón— son ganadores de esta competencia. En esta oportunidad, sólo Espacio Vital, presenta dos hijos, y son Tolpán y Reparo, ejemplares que se han visto en buena forma. Los potrillos chilenos estarán representados por Polo Sur y Fiorette —Polito Sur y Zorro Veloz— en esta contienda que, por esta vez, promete tener contornos muy interesantes.

Los rivales son:

Club HIPICO

DOMINGO 21 DE AGOSTO DE 1960

PRIMERA CARRERA — 1.200 METROS. — SEXTA SERIE "B". —

HANDICAP. — A LAS 12.20 HORAS.

O. Olivares	1/Bettina	.55 5 J. Cavieres	2-6-8-3-6
J. Escobar	2/Cordadona	.55 14 P. Valderrama	0-4-4-5-5
M. Araneda	3/Emerén	.55 2 E. Núñez	2-0-7-0-7
J. M. Aravena	5/A/Baleares	.55 4 P. Bogotá	0-7-0-0-0
R. Valenzuela	6/Almares	.55 10 J. Inda	0-0-0-0-0
A. Jaqué	7/Río Claves	.55 4 J. Melero	0-8-0-6-1
R. Medel	8/Happy Bar	.55 2 O. Silva	1-0-1-0-8
R. Jaque	9/Moulinet	.55 15 T. Herrera	-0
R. Madariaga	10/Burialina	.55 12 T. Herrera	0-0-0-0-0
S. Vera	11/Ronen	.55 5 E. Inda	1-3-0-0-7
R. Montoya	12/B/Mitas	.55 10 A. Castro	0-0-0-0-0
F. G. Farmer	13/Caporal	.55 7 G. Urquidi	2-0-0-0-2
N. M. Aravena	14/Pechetero	.55 9 O. Jara	0-0-0-0-0
S. Escudero	15/Atacra	.55 10 P. Fuentes	6-9-0-0-1
J. Caro	16/Charivari	.55 6 L. A. García	9-9-0-0-8

SEGUNDA CARRERA — 1.500 METROS. — SERIE "A". — CONDICIONAL. — A LAS 12.45 HORAS.

O. Olivares	1/Aborigen	.55 9 O. Covarrubias	8-0-0-0
E. Araya	2/Heracles	.55 11 R. Alvarado	6-2-0-3-7
B. Barrios	3/Almendro	.55 10 R. Sepulveda	0-0-0-0-0
J. Escobar	4/Misael	.55 7 J. F. González	0-0-0-0-0
M. Araneda	5/Molinero	.55 8 R. Inda	2-8-2-3-3
R. Medel	6/Nitral	.55 9 A. Breque	0-2-4-0-3
H. Pilar	7/Oriental ex HI-		
P. Ulloa	8/Torneo	.55 1 E. Inda	0-0-0-0-0
N. M. Aravena	9/Tablilla	.55 10 E. Inda	6-6-4-8-8
R. Montoya	10/Tabares	.55 2 R. San Martín	3-9-4-3-6
G. G. Farmer	11/Tolpán	.55 5 J. Vial	0-0-0-0-0
J. Castro	12/Tutuera	.55 6 E. Inda	0-0-0-0-0
R. Medel	13/World	.55 4 A. Castro	0-5-5-6-0

TERCERA CARRERA — 1.500 METROS. — SERIE "B". — CONDICIONAL. — A LAS 13.10 HORAS.

R. Parodi	1/Compresor	.55 4 O. Becerra	0-4-4-4-8
J. Aravena	2/Challay	.55 11 H. Inda	0-0-0-0-0
O. Olivares	3/Flister	.55 4 J. Melero	0-0-0-0-0
E. Araya	4/Flamenco	.55 10 J. Inda	0-0-0-0-0
R. Medel	5/Juanito	.55 2 R. Allen	0-0-0-0-0
G. Jorquerá	6/Merry Lord	.55 9 E. Rodríguez	0-0-0-0-0
P. Ulloa	7/Panamá	.55 3 E. Inda	0-0-0-0-0
R. Valenzuela	8/Patafita	.55 6 E. Inda	6-7-0-8-6
J. Parodi	9/Paquebot	.55 8 J. González	0-0-0-0-0
A. Núñez	10/Rescatado	.55 7 P. Valderrama	0-0-0-0-0
C. Pezoa	11/Sigloso	.55 5 D. Sotomayor	0-0-0-0-0

CUARTA CARRERA — 1.500 METROS. — SERIE "C". — CONDICIONAL. — A LAS 13.35 HORAS.

R. Valenzuela	1/Aladin	.55 2 E. Inda	0-0-4-6
C. Pezoa	2/Biel Ami	.55 3 E. Inda	0-0-7-0-6
M. Yáñez	3/Bogotá	.55 10 J. Zúñiga	9-8-0-2-3
R. Medel	4/Cecil Rhodes	.55 11 R. Allen	0-0-0-0-0
J. Escobar	5/Cortijo	.55 3 A. Castro	0-0-0-0-2
H. Pilar	6/Duchess	.55 2 A. Inda	0-0-0-0-0
R. Medel	7/Frehache	.55 9 O. Becerra	0-0-0-0-0
O. Muñoz	8/Guerrillero	.55 6 J. Melero	0-0-0-0-0
J. Castro	9/Hill Barbiers	.55 7 A. Frochise	6-7-0-0-0
R. Valenzuela	10/Menos Mal	.55 5 G. Urquidi	0-0-0-0-0
G. Jorquerá	11/Yungay	.55 1 J. Cavieres	0-0-0-0-0

QUINTA CARRERA — 1.100 METROS. — CUARTA SERIE "A". — CONDICIONAL. — A LAS 14 HORAS.

R. Valenzuela	1/Batirón	.55 7 J. Cavieres	2-7-1-1
E. Araya	2/Blue Grass	.55 8 L. Espinoza	3-4-1-7-0
M. Muñoz	3/Bordinado	.55 12 S. Fuentes	3-0-7-7-5
G. Jorquerá	4/Libertad	.55 5 V. Romo	3-2-1-1-9
P. Ulloa	5/El Simón	.55 1 J. Suárez	2-3-7-8-9
R. Madariaga	6/Nirvilo	.55 9 P. Valderrama	7-8-7-0-1
J. Escobar	7/Panamá	.55 3 E. Inda	5-8-0-0-1
H. Pilar	8/Pato	.55 4 R. Allen	3-1-0-0-0
R. Medel	9/Pato	.55 7 T. Herrera	4-2-0-3-2
C. Pezoa	10/Pato	.55 5 P. Barú	3-6-1-0-0
S. Escudero	11/Bebedora	.55 6 A. Breque	1-0-1-0-0
R. Valenzuela	12/La Buenaventura	.55 7 E. Inda	2-4-5-0-1
S. Vera	13/Batatas	.55 1 A. Valdés	2-1-0-0-0

SEXTA CARRERA — 1.500 METROS. — CUARTA SERIE — HANDICAP. — A LAS 14.25 HORAS.

E. Araya	1/Batirón	.55 11 P. Allen	3-6-9-9-5
R. Parodi	2/Bien Ami	.55 3 E. Inda	6-4-1-2-0
M. Muñoz	3/Bordinado	.55 10 J. Melero	0-8-4-1
J. Escobar	4/Florito	.55 5 J. Melero	0-4-1-0
H. Pilar	5/Golden	.55 8 A. Fuentes	3-1-0-0-0
R. Medel	6/Holmush	.55 7 A. Inda	0-3-1-0-0
C. Pezoa	7/Iguana	.55 9 E. Navarro	1-0-7-9-9
S. Escudero	8/Libertad	.55 10 P. Medina	9-8-5-0-5
R. Valenzuela	9/Mirlo	.55 11 P. Medina	0-0-0-0-0
S. Vera	10/Monarca	.55 1 J. Cavieres	2-2-1-6-0
L. G. Farmer	11/Montaña	.55 7 J. Suárez	3-4-5-3-3
J. M. Aravena	12/Montaña	.55 3 A. Boller	1-0-1-0-2
G. G. Farmer	13/Montaña	.55 1 J. Salas	1-0-7-4-3

SEPTIMA CARRERA — 1.600 METROS. — A LAS 14.50 HORAS. —

E. Araya	1/Bien Ami	.55 11 P. Allen	3-6-9-9-5
R. Parodi	2/Brindis	.55 3 E. Inda	0-7-3-1-0
M. Muñoz	3/Bordinado	.55 10 J. Melero	1-0-7-3-4
J. Escobar	4/Carabobo	.55 9 A. Rodriguez	0-7-3-3-1
H. Pilar	5/Chimborazo	.55 8 P. Flores	6-5-0-3-3
R. Medel	6/Chimborazo	.55 7 P. Flores	6-5-0-3-3
C. Pezoa	7/Corazón	.55 6 P. Flores	6-5-0-3-3
S. Escudero	8/Cortijo	.55 5 P. Flores	6-5-0-3-3
R. Valenzuela	9/Cortijo	.55 4 P. Flores	6-5-0-3-3
S. Vera	10/Cortijo	.55 3 P. Flores	6-5-0-3-3
L. G. Farmer	11/Cortijo	.55 2 P. Flores	6-5-0-3-3
J. M. Aravena	12/Cortijo	.55 1 P. Flores	6-5-0-3-3

NOVENA CARRERA — 1.500 METROS. — A LAS 15.40 HORAS. — ESPECIAL HANDICAP.

E. Araya	1/Petenera	.55 3 J.
----------	------------	----------

VALPARAISO Sporting CLUB

VINA DEL MAR

DOMINGO 21 DE AGOSTO DE 1960

FECHA CARRERA — 1.300 metros — Octava serie — A las 12.05 horas.

1. Bastián	50/12	C. Muñoz	0-3-0-2
2. La Peña	50/4	F. Parisi	3-3-0-5
3. El Estadio	50/8	U. Bravo	0-0-0-0
4. Estadio	50/10	H. Alcántara	0-0-0-0
5. Flotilla	50/14	E. González	0-0-0-0
6. Ruedas	50/11	E. Marches	3-0-0-4
7. M. Proces	50/15	E. Spírea	0-0-0-0
8. Llamas	50/10	O. Saavedra	0-0-0-0
9. Innamorata	50/7	J. D. Muñoz	0-0-0-0
10. Burundis	50/19	A. Breue	0-0-0-0
11. Lad. Winter	40/6	O. Allaga	0-0-0-0
12. Salto	40/10		

FECHA CARRERA — 1.400 metros — Condicional — A las 12.40 horas.

1. Petit Comte	50/2	D. Manríquez	0-0-0-0
2. Well	50/12	A. Breue	6-3-0-0
3. Johannesburg	50/8	A. Martínez	0-0-0-0
4. Tambor	50/3	G. González H.	0-0-0-1
5. Clínica	50/9	G. Sarmento	3-6-2-2
6. Kindy	50/1	G. Manríquez	0-6-0-7
7. Delfín	50/10	G. Manríquez	5-5-5-2
8. Delfín	50/13	O. Leiva	0-0-0-0
9. M. Thiersch	50/12	O. Saavedra	0-0-0-0
10. Urdaneta	50/5	O. Parisi	0-0-0-0
11. M. Nehem	40/17	E. Spírea	0-2-0-4
12. Tequequén	40/14		

FECHA CARRERA — 1.300 metros — Séptima serie — A las 13.15 horas.

1. Floria Tessa	50/8	L. Romero	0-0-0-0
2. Parlementario	50/12	L. E. Vásquez	2-0-2-3
3. Limonera	50/5	O. Parisi	0-0-0-0
4. Coliseo	50/3	A. Martínez	0-0-0-0
5. Valentino	50/2	A. Alvarez	3-0-2-4
6. Ben Hur	50/11	G. Manríquez	1-0-0-2
7. Pintorina	50/10	J. D. Muñoz	1-0-0-0
8. Calima	50/14	S. Araya	0-0-0-0
9. Hernando	50/9	H. Navarro	0-0-0-0
10. Interino	50/2	G. Sarmento	0-5-0-0
11. Palmero	40/13	O. Silva	0-0-0-0
12. Penita	40/7	O. Silva	0-0-0-0
13. P. Joseph	40/6	H. Jara	0-6-6-0

FECHA CARRERA — 1.300 metros — Sexta serie — A las 13.50 horas.

1. Reina	50/12	O. Manríquez	0-1-1-0
2. Parlamentario	50/5	G. Manríquez	4-5-0-0
3. Limonera	50/2	O. Saavedra	4-0-0-0
4. Coliseo	50/3	I. Saavedra	0-2-5-2
5. Valentino	50/14	F. Galleguillos	0-0-0-0
6. Ben Hur	50/11	J. D. Muñoz	0-0-0-0
7. Pintorina	50/10	S. Araya	0-0-0-0
8. Calima	50/12	H. Navarro	1-4-0-0
9. Hernando	50/9	H. Navarro	0-0-0-0
10. Interino	50/2	O. Silva	0-1-0-0
11. Palmero	40/13	O. Silva	0-1-0-0
12. Penita	40/7	O. Silva	0-0-0-0
13. P. Joseph	40/6	H. Jara	0-0-0-0

FECHA CARRERA — 1.300 metros — Quinta serie — A las 14.25 horas.

1. Pachanga	50/6	G. Sarmento	1-4-0-0
2. Chacín	50/6	D. Bernal	0-1-0-0
3. Lomase	50/8	D. Araya	5-1-2-3
4. Belli Lisa	50/12	H. Navarro	0-2-0-0
5. Ariana	50/14	H. Navarro	1-4-0-0
6. Gobernador	50/10	O. Silva	0-1-0-0
7. Tempat	50/2	O. Silva	0-0-0-0
8. Cabritizo	50/14	A. Martínez	0-0-0-0
9. Achampanada	50/1	J. González H.	9-5-5-0
10. Serranito	50/5	J. González H.	9-5-5-0
11. L. Irish	50/12	F. Parisi	6-5-5-2
12. Mentor	50/11	O. Duque	0-3-0-0
13. Casablanca	40/9	A. Breue	0-0-0-0

FECHA CARRERA — 1.700 metros — Primera serie — A las 15 horas.

1. Countryman	50/7	N. Ramírez	1-0-0-0
2. Sanfle	50/2	L. E. Vásquez	1-0-0-0
3. Dorada	50/4	G. Manríquez	0-0-2-2
4. P. Vargas	50/5	O. Saavedra	0-0-0-2
5. Llalilis	50/8	O. Saavedra	0-0-0-2
6. Ansite	50/2	A. Martínez	4-0-4-0
7. Espejuelo	50/4	A. Martínez	0-0-0-0
8. Exclusivo	40/4	J. González H.	0-0-0-0
9. Cesar	40/5	P. Parisi	0-0-0-0

FECHA CARRERA — 1.500 metros — Carrera Especial — A las 15.35 horas.

1. Amallada	50/10	L. E. Vásquez	1-0-0-0
2. Fasino	50/2	L. E. Vásquez	1-0-0-0
3. Orenda	50/4	G. Manríquez	1-3-3-3
4. Tempat	50/5	O. Saavedra	0-0-0-0
5. Moreno	50/13	O. Saavedra	0-0-0-0
6. Minuta	50/8	O. Saavedra	0-0-0-0
7. Riffiti	50/2	O. Silva	0-0-0-0
8. Nikita	50/9	F. Avila	0-0-0-0
9. Namorada	50/3	F. Avila	0-0-0-0
10. Paseo	50/7	A. Martínez	4-5-0-0
11. Montijo	50/4	J. González H.	0-1-0-1

FECHA CARRERA — 1.300 metros — Cuarta serie — A las 16.10 horas.

1. Humoristicos	50/5	J. González H.	0-0-0-0
2. Heráldico	50/11	L. Alvarado B.	1-4-4-4
3. Chevrière	50/10	A. Martínez	5-3-2-3
4. V. Vargas	50/14	O. Saavedra	0-0-0-0
5. Morena	50/13	J. González H.	2-0-0-6
6. Gobernador	50/8	O. Saavedra	0-0-2-1
7. L. Taxis	50/12	O. Saavedra	0-0-0-0
8. Confusión	50/1	O. Silva	0-0-0-0
9. Tremón	50/13	O. Silva	0-0-0-0
10. Llamada	50/3	H. Alcántara	0-0-1-0
11. Síram	50/1	R. Romano	3-2-3-0
12. Terraza	50/1	L. E. Vásquez	0-0-0-0
13. Caro Nome	40/4	D. Sandoval	0-0-0-0
14. Pendientes	40/7	G. Pérez	0-0-0-0

FECHA CARRERA — 1.300 metros — Tercera serie — A las 17.35 horas.

1. Chamela	50/12	J. González H.	0-0-0-0
2. Nimbos	50/7	J. González H.	0-0-1-2
3. Orenda	50/13	J. González H.	2-0-0-6
4. Blue Gift	50/4	O. Castillo	6-6-2-6
5. Scillana	50/2	G. Manríquez	0-4-1-6
6. N. Rivas	50/5	D. Minos	2-0-0-5
7. E. Isobel	50/10	O. Silva	0-0-0-0
8. Agradable	50/3	L. Saavedra	0-4-2-3

HOY VERNUT CON
PAREJAS DE TRA-
PO", A LAS 19 HRS.

MIRILLA INDISCRETA

Jerry Wald salió de Hollywood, rumbo a Nueva York, con el objeto de convencer a Mariano Ure de aceptar un contrato para actuar en el film "Wild is the Country". Hasta el papel de maestra que se enamora de uno de sus alumnos.

Brigitte Bardot se ha encargado en un almacén de Paris, un traje sastre negro muy formal y doce bikinis de tela blanca agujereada.

A Renata Tebaldi no le gustan los aviones. Prefiere viajar por barco o ferrocarril. Su residencia permanente se encuentra en Milán. Sin embargo, se viste siempre en Roma y no ha comprado nunca un vestido en París o Londres. Además, adquiere todas sus joyas en Florencia.

Anna Magnani goza de la reputación de tener muy mal genio. Sus ex maridos saben qué atenerse respecto al particular. Gioffredo Alessandrini, su primer marido, tuvo su coche aplastado por el de Anna, celosa de una mujer con quien lo había encontrado. A Rossellini le dejó caer en la cabeza un plato hirviendo de spaghetti...

Renata Tebaldi ha aceptado volver a París en la próxima primavera y aparecerá, en particular, en "La hija del Far-West", de Puccini. (FOTO UPI).



Después de treinta años de su estreno, renacerá "Mocosita", de Armando Moock

Por EDUARDO MARI

El Grupo de Teatro de la Escuela de Ingeniería, bajo la dirección del actor Alberto Rivera, exhibirá el Miércoles co-

mo con el galardón del Primer Premio de un concurso de obras teatrales de la Empresa Pérez, Claro y Cia. "Mocosita" fue estrenada el día 6 de Septiembre de 1929, en el Teatro Carrera por la Compañía de Alejandro Flores; con el siguiente reparto: Beatriz, Adelina López Piris; Pituka (Mocosita), Ventura López Piris; Cruz, Ana Novella; Celia, Elvira Flores; María Esther, Luisa Otero; María Clara, María Llopis; María Rosa, Amanda Anunciata; Jesús, Dály Barrios; Juan, Alejandro Flores; Pablo, Rafael Frontaura; Baltazar, Leónicio Aguirrebeña; Chilolo, Guillermo Carvallo.

Puesta en escena en Buenos Aires, México, España y otros países de habla hispana y llevada también al cinematógrafo, en Buenos Aires, "Mocosita" ha resistido gallardamente



los embates del tiempo y sigue aún formando parte de los repertorios de los círculos

y de los cuadros de radioteatro. Fresca, riñosa, "Mocosita" es una imagen ruibachera. Una hábil pintura de un pueblito gris, somnoliento del suelo chileno. Los personajes que animan su historia sencilla, son gentes francesas, de corazones altos. Su diálogo tiene frescura de riachuelo y algunos parlamentos rozan con sus alas el rostro de la poesía.

Moock vive y sigue siendo el más fecundo de los autores chilenos. Desde 1914 en que hizo su aparición como comediógrafo con "Crisis Económica", escribió en forma "increíblemente" para el teatro. En 1941, un año antes de su muerte, entregó su última obra "Algo triste que llaman Amor", enterrando con ella 88 obras en veintiún años de consagración a la labor teatral.

LA PERGOLA DE LAS FLORES!



EUGENIO GUZMAN dirigió con el éxito que ya todos conocen la triunfal comedia musical "La pergola de las flores" de García Aguirre y Francisco Flores, que se representa en el TEATRO DE ENSAYO. Esta comedia se representa diariamente en la sala Camilo Henríquez, con un elenco de más de 40 personas, y un conjunto musical dirigido por Diego García de Paredes. Hoy domingo, matinal familiar a las 9.30 y vernut a las 7 P.M. Mañana lunes, única vernut, a las 7.

TEATRO MUNICIPAL

UNICO RECITAL DEL EXIMIO PIANISTA ITALIANO
MARCELLO ABBADO

PRESENTADO POR LA I. MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO, CON EL AUSPICIO DE LA EMBAJADA DE ITALIA

A BENEFICIO DE LOS DAMNIFICADOS DEL SUR

MARTES 23 DE AGOSTO A LAS 19 HRS.

PRECIOS DE LAS LOCALIDADES:

Sillón de Orquesta	Eº 1.40	Balcón	Eº 0.60
Plataforma	1.20	Anfiteatro de preferencia	0.50
Palcos de primera	1.00	Anfiteatro general	0.40
Palcos de segunda	0.80	Galería	0.15

VIERNES 2 DEBUT, TEATRO CAUPOLICAN



TEATROS

ANTONIO VIEJAS, Morandé 25 (8011).— Instituto de teatro.

V. y N.: La camara y el

ESTADIO, Morandé 19 (8011).—

Teatro de la Pergola de las

aguilas humanas.

ESTADIO, Estadio 257 (30212).—

Almuerzo de la temporada.

ESTADIO, Estadio 82 (31471).—

Festival artístico.

REPORTERO EN RUSIA

El dominical "Observer" de Londres, es considerado el periódico político, económico y cultural más poderoso de Gran Bretaña. Fue fundado el año 1791. Su circulación alcanza a 700.000 ejemplares. Es independiente y anticolonialista.

La semana pasada, en "The Observer", John Wain, que había estado de vacaciones en Rusia durante un mes escribió una crítica "Carta Abierta a sus anfitriones Norah Beloff, de regreso luego de haber cumplido una misión de tres meses en Rusia, responde aquí a diversos puntos formulados por aquél.

Se puede en realidad conversar alguna vez con un ruso? John Wain, al escribir en The Observer la semana pasada, dice que había pasado un mes en la Unión Soviética, y a juicio de que había conocido muchas personas inteligentes, sencillamente preparadas, "no hubo un verdadero campo de ideas".

Una delegación parlamentaria que forma un experimentado miembro de esa delegación admitió que las cosas estaban en mejor pie que en los tiempos de Stalin: "En los viejos tiempos azotábamos la cabeza contra una muralla de piedra; ahora es simplemente contra un plomín. Pero no hay un cambio serio de fondo".

Las cuidadosamente elegidas y seleccionadas delegaciones soviéticas que nos visitan, particularmente como huéspedes de nuestras universidades, se alejan dejando una sensación de satisfacción de frustación; no vienen, según me manifestó un profesor universitario, "ni a investigar ni a comunicar, sino simplemente a acumular pruebas destinadas a demostrar ideas preconcebidas y generalmente anticuadas".

Al cabo de tres meses de tentativas, tengo que convenir en que hay un gran número de rusos, que probablemente incluye a todos aquellos a quienes se les permite viajar al extranjero, con los que una conversación sería es una pérdida de tiempo y una peor pérdida de la paciencia. El simple hecho de que se me había enviado como periodista profesional a descubrir e informar acerca del desarrollo de los acontecimientos, fue una idea que nunca penetró realmente en la mente oficial soviética. Yo podría ser una espía, y mi coche era siempre detenido cuando yo trataba de respirar un poco de aire de campo fuera de Moscú.

Yo podría ser una enemiga del pueblo soviético, o acaso

Durante la corta guerra contra Egipto, fue uno de los diarios más demoledores de la política de Eden.

En la segunda mitad del siglo pasado, uno de sus correspondientes fue Carlos Marx. Entre su pla-

caso de un enemigo (pues no se tiene en alta estima a los periodistas). Podría ser candidata a convertirse al comunismo.

Después de todo, una vez transcribí honradamente una entrevista con Tsarapkin, durante una de las crónicas de la conferencia reunida en Ginebra para tratar sobre la suspensión de las pruebas atómicas. Recordando este episodio, un miembro de la delegación, al que encontré nuevamente en una comida bien recibida en Moscú, dijo que en el acto había creído encontrar en "la voz auténtica de los trabajadores y campesinos de Inglaterra".

Los efectos de la inexorable barrera de propaganda y la monstruosa mendacidad en relación con las democracias occidentales (con toda certidumbre existe una directiva a los periodistas soviéticos, en el sentido de no mencionar jamás al epíteto de "bloqueo agresivo"), que, según dice John Wain, lo pusieron "sospicchio y desconfiado", hicieron que esta reportera —que debió tolerarlo tres veces más tiempo— se sintiera realmente furiosa. Los colegas occidentales en Moscú pueden dar fe de que no exagero. Pero luego tengo que admitir que fue uno de mis más brillantes colegas soviéticos, y no yo, quien, mediante un juego de las palabras en ruso, rebautizó el Departamento de Prensa del Ministerio de Relaciones Exteriores, "Departamento de los lamentos".

Dicho todo esto, debo, sin embargo, agregar que después de asiduos esfuerzos logré sostener verdaderas y estimables conversaciones con muchos rusos, especialmente jóvenes, sobre política, arte, literatura y el significado de la verdad, y esto no solamente en Moscú y su entorno, sino también en los pueblos más pequeños. Me di cuenta, además, de que las personas que conocí disfrutaron de esas conversaciones tanto como yo. Bajo ciertos aspectos, el contacto con occidentales sencillos (en el sentido humano, no político) es más fácil para ellos que para nosotros. Después de todo, si evitamos discutir en nuestra propia prensa burata y nos disponemos a leer periódicos y libros serios, podremos saber acerca de la Unión Soviética; que sus autoridades condenan a los rusos a descansar en el Daily Worker para informarse sobre Gran Bretaña, y en L'Humanité sobre Francia. Aunque nunca debería olvidarse —y ellos nunca lo olvidan— el solaz de la radio, con la B. B. C. a la cabeza en divulgación y prestigio.

Al sumar impresiones, la fácil y obvia tentación es presentar al soviético educado y la sociedad urbana como dos mundos completamente separados: el "establecimiento" con sus ortodoxias anticuadas, de una parte, y los pensadores intelectuales, creadores e investigadores, de la otra. Hay rebeldes, naturalmente, que se mantienen fuera de la comunidad: muchos de ellos se aseguran una renta en el mercado negro o en operaciones de cambio, y no tienen identificación, sino solamente odio hacia la sociedad soviética. Conocí varios.

Pero la élite intelectual de que estoy hablando no se siente separada; por el contrario, es intensamente patriótica, muy orgullosa de las prezas científicas soviéticas, muy avergonzada del atractivo material y artístico, y casi embarazosamente dispuesta a admirarlo. Recuerdo una vez que pasé en automóvil, acompañada de un joven periodista soviético, frente a un edificio ruinoso, en el cual había tantas antenas de televisión como ventanas. Mi amigo preguntó: "¿Qué piensa usted?" Deberíamos sentirnos orgullosos de proporcionar tantos receptores de televisión, o avergonzados de que tantas familias vivan apretujadas bajo un mismo techo?

Es casi imposible no encontrarse en las exposiciones de arte con jóvenes que condenan la cruda fealdad del arte oficial soviético, si bien generalmente lo hacen basados en que no es digno de su propia sociedad, grande y "progresista". Algunos de ellos, si son interrogados, resultarán ser militantes del Partido Comunista; descubrí que muchos de los que tienen alta figuración en el Partido patrocinan formas modernas de arte, y aun cuando nos digan que adhieren al "realismo social" resulta que dan una interpretación tan amplia a esta gastada frase, que pasa a ser sinónimo de lo que llamamos arte "serio".

A ninguna de estas personas se le ocurriría ir a la "Exposición de Arte Soviético-Ruso", que estuvo abierta en el Manège (cerca del Kremlin) durante mi permanencia en la capital, y en la cual se vio un número enorme de esculturas de yeso, con pintura plateada, obra de simples trabajadores soviéticos, y el equivalente en telas, con brochazos de aceite. El señor Khrushchev y el resto del Presidium concursaron a la exposición y declararon que era espléndida; pero luego, como todo alto personaje soviético de alta figuración lo sabe, el señor Khrushchev no es un intelectual.

La actitud de la clase dirigente misma hacia sus artistas es casi imposible no encontrarse en las exposiciones de arte con jóvenes que condenan la cruda fealdad del arte oficial soviético, si bien generalmente lo hacen basados en que no es digno de su propia sociedad, grande y "progresista". Algunos de ellos, si son interrogados, resultarán ser militantes del Partido Comunista; descubrí que muchos de los que tienen alta figuración en el Partido patrocinan formas modernas de arte, y aun cuando nos digan que adhieren al "realismo social" resulta que dan una interpretación tan amplia a esta gastada frase, que pasa a ser sinónimo de lo que llamamos arte "serio".

La actitud de la clase dirigente misma hacia sus artistas

na mayor actual figura un crítico literario como Philip Toynbee (hijo del historiador) y un experto en asuntos rusos como Edward Cranshaw, cuyos servicios periodísticos han sido utilizados más de una vez por el "Life" de Nueva York.

Serioso es incierto. Los mejores médicos del Kremlin fueron enviados para que trataran de salvar al escritor Pasternak, y aun cuando el Estado no estuvo representado en el funeral, se arriesgó a impedir que otra gente asistiera. Formaron en el corojo más de 1.000 personas, incluso grupos completos de las Universidades, y debió agradecer a un joven discípulo que, al saber que me encontraba allí para informar a un periodista occidental, me ayudó a identificar los poemas leídos al borde de la tumba abierta. Era de "Dr. Zhivago" y el los reconoció en el acto.

Ninguno de estos jóvenes no ortodoxos había viajado jamás al extranjero, pero todos ellos conocían perfectamente los clásicos rusos del siglo XIX, particularmente no-marxistas, tales como Tolstoy y Dostoevski.

Siguió observando el señor Wain la semana pasada, la atroz insistencia de la propaganda comunista debe corresponder a lo que las autoridades estiman necesario: en la vida diaria parece existir una resistencia natural rusa a la disciplina y el orden.

El adocetamiento comienza temprano, un diplomático occidental pareció tan encantado como su hija de siete años con la amable escuela soviética a la cual la envió. Pero en el Día de los Padres, observó una lección ilustrada en la parada que decía más o menos lo siguiente: "Londres es la capital de Inglaterra. Tiene un sector occidental con casas magníficas donde los ricos viven. Tiene un sector oriental con casas ruinosas, donde los pobres viven. Inglaterra es un país capitalista".

La aparatosa ideología está destinada no solamente a robustecer la moral, sino también a excluir los horrores de "le neant", y los rusos han tenido que pagar un precio terrible por las guerras, revoluciones, guerras civiles y rebeliones de este siglo: después del derrumbe de toda la estructura de la sociedad y de las creencias. Es probable que Stalin haya satisfecho en parte la necesidad de una figura paternal estable. En la actualidad (exceptuando en Georgia), el viejo tirano ha perdido no solamente su gloria, sino que ha pasado a ser el objeto de una mitología macabra que le es propia. Alguna gente dice que encarceló a la tercera parte de la población rusa; otros, que se transformó en un monstruo hacia el fin de su vida, y que entonces su cuerpo comenzó a transformarse y hubo de ser destruido.

Los líderes soviéticos saben ahora que necesitan ajustar la sociedad a la revolución técnica y científica y actualmente se desarrollan experimentos educacionales "tradicionales" para describir la forma de pensar el nuevo "homme soviétique". Entretanto, los jóvenes rusos están expuestos a sentirse inseguros y descontentos como sus oponentes occidentales. Las cifras relativas a los suicidios no son dadas a la publicidad, pero sé que en el famoso edificio nuevo de la Universidad de Moscú, por lo menos cuatro personas jóvenes se quitaron la vida durante el último año académico.

No es en manera alguna efectivo, según piensan demasiados visitantes, que los rusos se contenten con entregar hombres de ciencia y técnicos producidos en masa. Por el contrario, de acuerdo con las nuevas reformas, los estudiantes, incluso científicos, destinan unas 500 horas de su trabajo académico (agregando un año al curso de honor) a estudios de filosofía, economía, política y a aprender a encuadrar su material especial en el marco más amplio de la sociedad moderna.

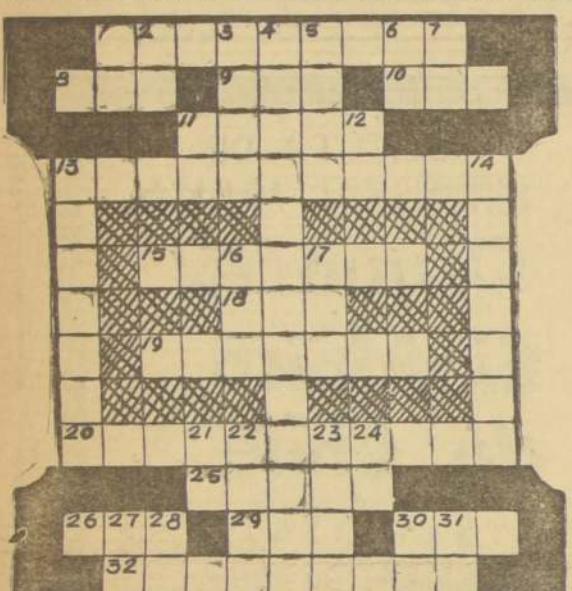
Naturalmente, la enseñanza es doctrinaria, pero por lo menos incluye un sentido de mayor responsabilidad del individuo hacia la sociedad. Conoci a un joven que, luego de haber estado sujeto al "curso sobre las bases científicas del ateísmo", fue obligado a buscar y leer los textos completos del Antiguo y Nuevo Testamentos.

Una de mis reuniones más felices fue la que tuve con una joven maestra de escuela primaria. Esto fue durante las vacaciones; pero ella, y otras decenas de miles como ella, trae de todo el país, asiste a un curso sobre reforma educacional. Me habló con entusiasmo acerca de los seminaristas, en los que se discuten los mejores medios para sacar el mayor partido de las condiciones de cada niño y cómo infundir a los niños la convicción de que tienen una misión que cumplir y que deben realizarla.

Estas líneas no tienen por objeto hacer las veces de apología del sistema soviético. Ni siquiera ser una seguridad que no poseo, de que la liberalización progresará constantemente. Es un tributo al espíritu investigador y aventurero de muchos jóvenes rusos, y un llamado a los visitantes de Inglaterra para que los ayuden en lo que sea posible a romper el aislamiento que los oprime y limita sus aspiraciones. Los problemas son ahora globales, y las nuevas generaciones necesitarán unas de otras.

"THE OBSERVER", LONDRES
(Servicio Exclusivo para LA NACION)

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES

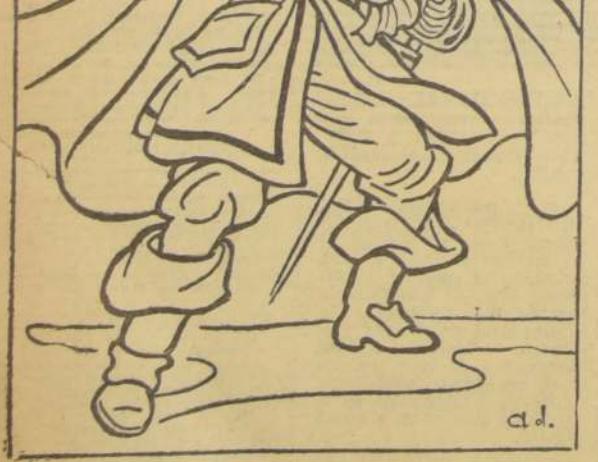
- 1 pretil o antepecho.
- 2 prep. que indica la causa de una cosa.
- 3 profilo que significa tres.
- 10 nombre de una vocal, pl.
- 11 indígena de Nueva Zelanda, polinesio.
- 13 tomarse conocimiento.
- 15 letreado, jurisconsulto.
- 18 4.
- 19 quim., cuerpo coloidal,
- 20 que contienen arsenio.
- 25 lugar donde ponen sus huevos las gallinas.
- 26 voz latina que se emplea entre paréntesis para indicar que se copia algo textualmente.
- 29 regular, entregar.
- 30 apócope de santo.
- 32 préstamos gratuitos.

SOLUCIÓN DEL PUZZLE ANTERIOR

BERLÍN ITALIAS AGROAAARCEBU LE SE N D A RIE DOY ALABORSEI I AL TIDO M I OI ALBERCA CE OI DOR DARDEN EN REASUME NO S LA BAR ACTUN CAO CALAR OIDI UN LAQUAS SE DOLO ODA ELLA ONICES RODEAR

VERTICALES

- 1 río de Italia.
- 2 terminación de verbo.
- 3 forman un ido.
- 4 calidad de asombro, extraordinario.
- 5 nombre oficial de la Irlanda libre.
- 6 escuché.
- 7 punto cardinal.
- 11 dat. y acus. del pron. personal de la persona de sing.
- 12 trasladarse.



DELE COLOR AL PIRATA.— Use, para ello, sus lápices, tempera, acuarelas, o lo que deseé... No importa con lo que Ud. lo ilumine. Lo que interesa es que lo haga con gusto. Puede ganar un escudo, si su trabajo resulta elegido como el mejor. Envíelo a VENTANA DE LA JUVENTUD, casilla 81-D, Santiago, o depositelo en el buzón que hay instalado en el hall de nuestro diario, Agustinas 1269. Los resultados serán publicados el miércoles 31 de agosto.

NOMBRE

DIRECCION

La otra cara del Cable

ITALIA FRENTA A UNA INVASIÓN POLACA

VARSOVIA, (ANSA).— El élite de atletas y sus acompañantes, que representarán a Polonia durante los Juegos Olímpicos de Roma, alcanzara fácilmente a 3.000 personas. Será éste el conjunto de polacos más numerosos que haya salido alguna vez para un país occidental, ya que las dificultades opuestas por las auto-

ridades aduaneras así como las diferencias en el valor de las monedas obligan a la corriente turística a buscar el camino de los países del bloque oriental como Bulgaria y Hungría.

Ahora, las gentes se preguntan si con tres mil atletas, Polonia conseguirá arrastrar un número de medidas que guarde relación con el de sus representantes.

RAMONA

¿SABE SEÑORA? GE INCENDIO LA FÁBRICA DONDE TRABAJA JESÚS!

¡QUÉ TERRIBLE!... ENTONCES ERA EL QUE SE VEÍA DESDE AQUÍ!

SI SE VEÍA DESDE TAN LEJOS...

...QUE JESÚS HACIA TRES MESES QUE LO VEÍA VENIR



MISCELLANEA

En Detroit (EE. UU.), un grupo de congresistas del Estado de Michigan, presentó un proyecto de ley para autorizar a los particulares a poseer ametraladoras y fusil-ametralladoras.

Después de una acalorada discusión, el proyecto de ley fue rechazado.

El promotor era el honorable Chester, propietario

de la más importante fu-

neraria de Detroit.

—oo—

La antropóloga Margaret Mead, ha escrito:

"La mayoría de las mu-

jeres prefieren casarse con

hombres mediocre...

Quieren ellas que sus maridos lleguen a casa cada noche,

más interesados por los hi-

jos que por su trabajo".

A. B. A. carnet 920450.

Música de jazz

en alocado

movido

por

el

sentimiento

de gratitud y patriotismo, concurriendo a su homenaje que se rendía a nuestro ilustre prócer don Bernardo OHiggins, frente al monumento que concurren a los artistas de la escena, con la ejecución de canciones, danzas y bailes folclóricos, con motivo de la celebración de su cumpleaños número 100.

Por su parte, el director de la Escuela de Música de Santiago, el maestro Pedro Gómez, dirigió a los artistas de la escena, con motivo de la ejecución de canciones, danzas y bailes folclóricos, con motivo de la celebración de su cumpleaños número 100.

En el Teatro Municipal, el director de la Orquesta Sinfónica, el maestro Pedro Gómez, dirigió a los artistas de la escena, con motivo de la ejecución de canciones, danzas y bailes folclóricos, con motivo de la celebración de su cumpleaños número 100.

En el Teatro Municipal, el director de la Orquesta Sinfónica, el maestro Pedro Gómez, dirigió a los artistas de la escena, con motivo de la ejecución de canciones, danzas y bailes folcl